



د پوهنې وزارت



پښتو

اتم ټولگي



پښتو

اتم ټولکي



ملي سرود

دا وطن افغانستان دی
کور د سولې کور د توري
دا وطن د ټولوکور دی
د پښتون او هزاره وو
ورسره عرب، گوجردی
براھوی دی، قزلباش دی
دا هېواد به تل څلپوي
په سینه کې د آسیا به
نوم د حق مو دی رهبر

دا عزت د هر افغان دی
هر بچې یې ټهړمان دی
د بلوڅو د ازبکو
د ترکمنو د تاجکو
پامیریان، نورستانیان
هم ايماق، هم پشه يان
لكه لمړ پرشنه آسمان
لكه زره وي جاویدان
وايو الله اکبر وايو الله اکبر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



د پوهنۍ وزارت

پښتو

اتم ټولکي

د چاپ کال: ۱۳۹۸ ه.ش.

الف





د کتاب ځانګړتیاوې

مضمون: پښتو

مؤلفین: د تعلیمي نصاب د پښتو برخې د درسي کتابونو مؤلفين

ادیت کوونکۍ: د پښتو ژبې د ادیت دیپارتمنت غږي

ټولګۍ: اتم

د متن ژبه: پښتو

انکشاف ورکوونکۍ: د تعلیمي نصاب د پراختیا او درسي کتابونو د تأليف لوی ریاست

څېړوونکۍ: د پوهنې وزارت د اړیکو او عامه پوهاوی ریاست

د چاپ کال: ۱۳۹۸ هجري شمسی

د چاپ ځای: کابل

چاپ خونه:

برېښنالیک پته: curriculum@moe.gov.af

د درسي کتابونو د چاپ، وېش او پلورلو حق د افغانستان اسلامي جمهوریت د پوهنې وزارت سره محفوظ دی. په بازار کې يې پلورل او پېرودل منع دي. له سرغړونکو سره قانوني چلندکېږي.

د پوهنې ۵ وزیر پیغام

اقرأ باسم ربک

دلوي او بنبونکي خداي ﷺ شکر په خاي کوو، چې مور ته يې ژوند رابنلي، او د لوسټ او لیک له نعمت خخه يې برخمن کړي يو، او د الله تعالی پر وروستي پیغمبر محمد مصطفی ﷺ چې الهي لومنې پیغام ورته (لوستل) و، درود وايو.

خرنګه چې ټولو ته بنکاره د ۱۳۹۷ هجري لمريز کال د پوهنې د کال په نامه ونومول شو، له دي امله به د ګران هپواد بنوونيز نظام، د ژورو بدلونونو شاهد وي. بنوونکي، زده کوونکي، کتاب، بنوونځي، اداره او د والدينو شوراګانې د هپواد د پوهنې نظام شپږګونې بنسټيز عناصر بلل کيري، چې د هپواد د بنوونې او روزنې په پراختيا او پرمختيا کې مهم رول لري. په داسې مهم وخت کې د افغانستان د پوهنې وزارت د مشترتابه مقام، د هپواد په بنوونيز نظام کې د دډې او پراختيا په لور بنسټيزو بدلونونو ته ژمن دي.

له همدي امله د بنوونيز نصاب اصلاح او پراختيا، د پوهنې وزارت له مهمو لوړې ټوبونو خخه دي. همدارنګه په بنوونځيو، مدرسو او ټولو دولتي او خصوصي بنوونيزو تأسیساتو کې، د درسي کتابونو محتوا، کيفيت او توزيع ته پاملنه د پوهنې وزارت د چارو په سر کې خاي لري. مور په دي باوريو، چې د باکيفيه درسي کتابونو له شتون پرته، د بنوونې او روزنې اساسی اهدافو ته رسپدلي نشو.

پورتنيو موخو ته د رسپد او د اغښناک بنوونيز نظام د رامنځته کولو لپاره، د راتلونکي نسل د روزونکو په توګه، د هپواد له ټولو زړه سواندو بنوونکو، استادانو او مسلکي مدیرانو خخه په درناوي هيله کوم، چې د هپواد بچيانو ته دي د درسي کتابونو په تدریس، او د محتوا په لېردولو کې، هیڅ ډول هڅه او هاند ونه سېموي، او د ډیوه فعال او په دینې، ملي او انتقادي تفکر سمبال نسل په روزنه کې، زيار او کوبښن وکړي. هره ورڅ د ژمنې په نوي کولو او د مسؤوليت په درک سره، په دي نيت لوسټ پېل کري، چې دن ورڅي ګران زده کوونکي به سباد ډیوه پرمختللي افغانستان معماران، او د ټولني متمند او ګټور او سپدونکي وي.

همداراز له خوررو زده کوونکو خخه، چې د هپواد ارزښتاکه پانګه ده، غونښته لرم، خو له هر فرصت خخه ګټه پورته کړي، او د زده کړي په پروسه کې د حیرکو او فعالو ګډونوالو په توګه، او بنوونکو ته په درناوي سره، له تدریس خخه بنه او اغښناکه استفاده وکړي.

په پای کې د بنوونې او روزنې له ټولو پوهانو او د بنوونيز نصاب له مسلکي همکارانو خخه، چې د دي کتاب په لیکلو او چمتو کولو کې يې نه ستپې کډونکي هلي خلې کړي دي، مننه کوم، او د لوي خداي ﷺ له دربار خخه دوى ته په دي سېیڅلې او انسان جوړوونکي هڅې کې بریا غواړم. د معیاري او پرمختللي بنوونيز نظام او د داسې ودان افغانستان په هيله چې وکړي په خپلواک، پوه او سوکاله وي.

د پوهنې وزیر

دكتور محمد ميروييس بلخي



فهرست

مخونه	سرليکونه	شمپري
۱	لویه خدایه، لویه خدایه!	لومړۍ لوست
۵	نعت	دویم لوست
۹	څلواکي	درېم لوست
۱۵	د حضرت عمر فاروق <small>حَفَظَ اللَّهُ عَنْهُ</small> عدالت	څلورم لوست
۲۱	د بنځو حقونه	پنځم لوست
۲۷	ملي یووالی	شپږم لوست
۳۱	د ماینونو او ناچاودو توکو د نښو پیژندنه	اووم لوست
⋮	⋮	⋮

۳۵	د امیر شپر علی خان واکمنی او د پښتو ژبې وده	اتم لوست
۴۱	نورستان	نهم لوست
۴۷	پوهاند رښتین (ادبی خیره)	لسم لوست
۵۳	لاسي صنایع	یوولسم لوست
۵۷	مرکه د پښتو	دولسم لوست
۶۱	نومخّري (ضميرونه)	دیار لسم لوست
۶۹	لیک نښې	څوار لسم لوست
۷۰	انشاء او لیکوالی	پنځلسم لوست
۷۹	متلونه (د کانې ګربنې)	شپارسм لوست
۸۰	د مور زره	اووه لسم لوست
۹۱	بنوونکي د ټولنې لارښود	اتلسم لوست
۹۵	نړپواله ادبی څېړه ټاګور	نوولسم لوست
۱۰۱	ښکالو	شلم لوست
۱۰۵	مور ولې کيسې لولو؟	یوویشتمن لوست
۱۱۱	خور ژبي شاعر سید حسن خان	دوه ويشتم لوست
۱۱۹	د اپینو زیانونه	درویشتمن لوست
۱۲۳	عبدالرحمان بابا	څلورویشتمن لوست
۱۲۹	اویه او چاپیریال	پنځه ويشتم لوست
۱۳۵	احمد شاه بابا (ملي مشر او شاعر)	شپېر ويشتم لوست
۱۴۳	لرغونې اثار	اووه ويشتم لوست
۱۴۸	د هنري نثر ډولونه	اته ويشتم لوست
۱۵۳	ویپانګه	

لویه خدایه، لویه خدایه!

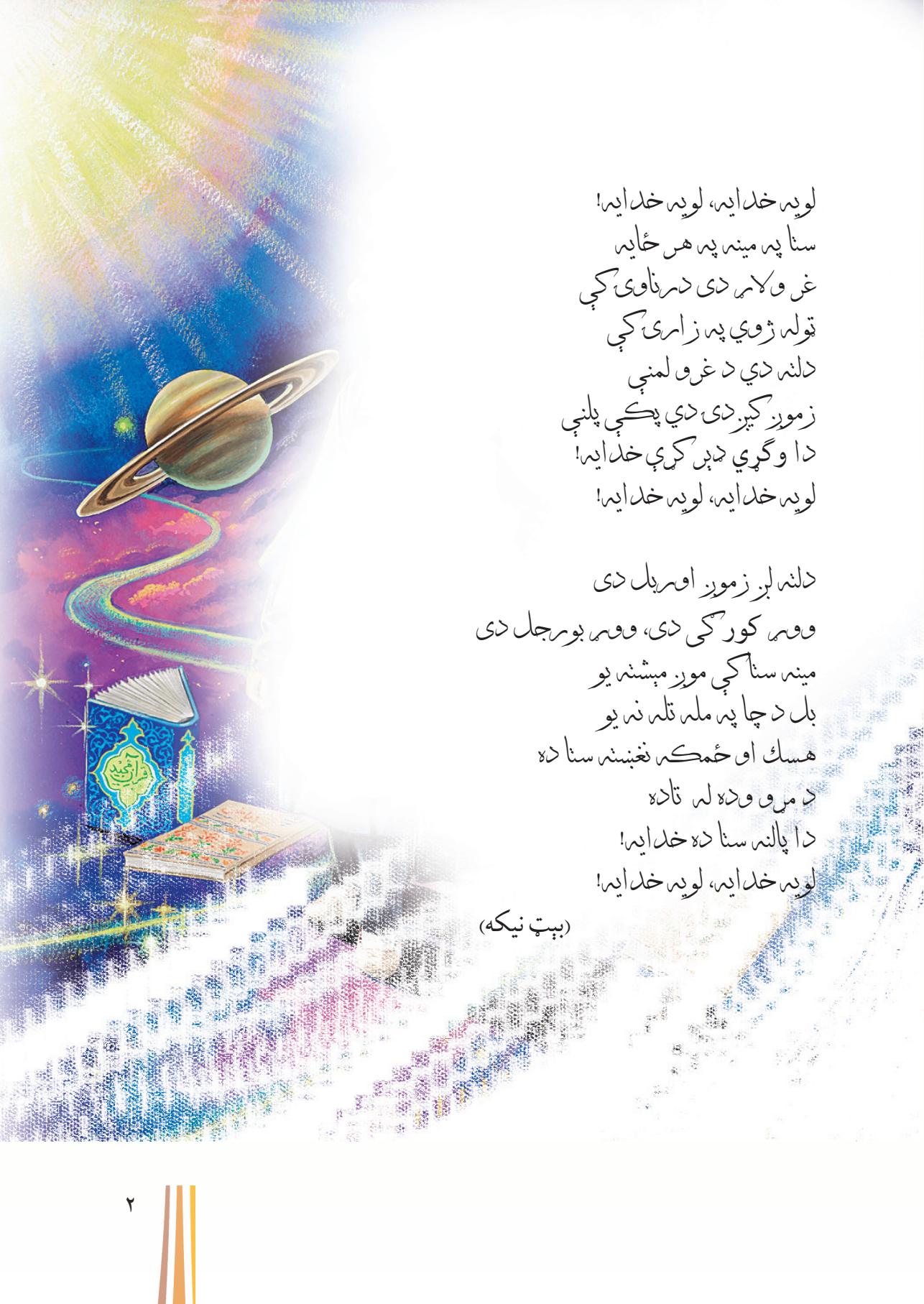


د بېټ نیکه پر دې مناجات د کتاب لومړی لوست پیلورو. د ټولو چارو واک د لوی خدای جللہ په لاس کې دی. بنده باید تل له خدای جللہ مرسته وغواړي. الله جللہ ته مناجات او زاري د بري او نېکمرغى لامل گرخې.

■ مناجات خه ته وايي او موضوع يې خه وي؟

■ تاسو بېټ نیکه پېژنې او د هغه مناجات مو اورېدلی دی؟

■ د بېټ نیکه دغه دعا یا مناجات له نورو حمدونو خخه خه توپیر لري؟



لویه خدایم، لویه خدایم!
سنا په مینه په هر خایم
غره لام دی در ناوی کې
قوله ژوی په زاری کې
دلنه دی د غرفه لمنې
زمور کېز دی پکې پلنې
دا وگړي هېږ کې خدایم!
لویه خدایم، لویه خدایم!

دلنه لېز مور اور بله دی
ووهه کور ګئی دی، ووهه بور جل دی
مینه سنا کې مور مېشندیو
بل د چا په مله تله نهیو
هسيک او حمکه نغښه سنا ده
د من و وده له تاده
دا پالنه سنا ده خدایم!
لویه خدایم، لویه خدایم!

(بېت نیکه)

د متن لنديز:

بېت نیکه په خپل دغه مناجات کې د لوی خدای ﷺ دربار ته د دعا لاسونه پورته کوي او داسي هيله کوي: زموږ زړونه یوازي او یوازي ستا له مينې ډک دي او د بل چا په پله نه یو روان، زموږ په ولس ور حمپري. دوى را ډېر کړه، ځکه چې هسك او ځمکه ستا دي او د هر خه وده او پالنه ستا له لوري ده.

د شاعر پېژندګلوي:

بېت نیکه زموږ له نومياليو نيكونو خخه دي. ژوند یې د ۳۰۰ او ۴۰۰ هـ. قـ. کلونو تر منځ اټکل شوي دي. تر ټولو پخوانۍ كتاب چې د بېت نیکه په اړه موره ته معلومات راکوي، د سليمان ماکو ((تذكرة الاولیاء)) دي. د تذكرة الاولیاء كتاب تر ۶۱۲ هـ. قـ. راوروسته ليکل شوي دي.

وایي چې بېت نیکه د کسي (سلیمان) غره په لمنو کې او سپهه او تل به د خدای ﷺ پر عبادت بوخت و. هغه د خپلې قبليې مشر، روحاني شخص او مشهور ولی و. دغه راز بېت نیکه شاعر هم و.





- ۱- تر بنوونکي وروسته دې خو زده کوونکي په وارسره مناجات د ټولګيوالو په وړاندې ولولي.
- ۲- خو زده کوونکي دې د دغه مناجات د مفهوم په اړه خبرې وکړي.
- ۳- هر زده کوونکي دې په مناجات کې صفتونه په نښه او په ټولګي کې دې په لور آواز ووایي.
- ۴- په پورتني مناجات کې نومونه په نښه کړئ او ووایاست چې خو ډوله نومونه مو پیدا کړل؟
- ۵- په ساده ډول د حمد، مناجات او نعت توییر په خو کربنو کې ولیکئ او خپلو ټولګيوالو ته یې واوروئ.
- ۶- زده کوونکي دې لاندې لغتونه معنا او په جملو کې وکاروی.
درناوي، ژوي، بورجل، مېشت، نغښته، پالنه
- ۷- زده کوونکي دې په خپلو کتابچو کې ستونزمن لغتونه په جملو کې استعمال کړي.



زده کوونکي دې په کورکې د دې درس اصلی مطلب په خپلو کتابچو کې ولیکي.

په تاسو کې هغه خوک غوره دی چې د هغه د لاس او ژې له ضرر
څخه بل مسلمان په امان وي.
(حدیث شریف)

نعت



تاسپی په لومړی لوست کې مناجات ولوست. مناجات هغې وينا ته ويل کپري چې په هغه کې د خدای ﷺ له درباره د خه غوبښني او دعا لاسونه پورته کپري. اوس تاسپی نعت لولی، په نعتیه شعرونو کې د محمد ﷺ صفت او ستاینه کپري. مناجات او نعت زیاتره منظوم وي، خوکله کله منثور هم وي.

نعت خه ته وايي؟

- تاسپی کوم نعتیه کلام اور بدلى یا لوستلى دی له مناجات سره خه توپير لري؟
- آيا مناجات او نعت منثور هم وي؟

بنيادموکپي دې نشنه دې همسس خوک
 پېشتوکپي دې همنه دې بناب خوک
 د مراجع په شپه جښيل همپاتې راغي
 کله تلى شي همن کابه د افس خوک
 سپورزمی همر ورته حير انه دو لا توکپي شو
 اشارې نه د نېي دې ناخښ خوک
 لات، منات، عز^(ا) همم خواړې په سس شول
 اخیستلې شي له حق سره تکر خوک
 ابو جهل^(ب)، بولهاب^(ج) قول خوار و زار شول
 خنګه کري مقابله د یغمین^(د) خوک
 سنا صفت د لوبي خوک پورلا کوي شي
 احاطه به د بىننسا و کري د لم خوک
 د اسرې حای مو همر ورته بې محمد^(ه)
 ذموزه مه شه په دنیا کې بل رهبن خوک
 خپل پر دې ورته په عدل کې يوشان وو
 ثانې نشنه د عادل خير البش^(و) خوک
 (لنگر بي بي)

لنگر بي بي د پېستونخوا د اشنغر د سيمې شاعره ده. د نومورپې شاعري په اوه په ادبې
 تذکرو کې دېر معلومات نشه. د فقير محمد عباس قادریه په (خواړه نعتونه) نومې
 کتاب کې بې څینې نعتونه راغلي دي. موبه هم پورتنې نعت له دغه کتاب خخه
 اخیستي دي.



د متن لندایز:

په پورتني نعت کې دا خرگنده شوي ده چې حضرت محمد ﷺ د الله ﷺ تر ټولو غوره بنده او استازى دی. حضرت محمد ﷺ تر ټولو وروستني پيغمبر دی، د نبوت لړي پري ختمه ده. الله ﷺ د هغه د نبوت د پخالي لپاره له هغه خخه ځينې معجزې صادرې کړي. لومنې معجزه یې دا وه چې د رسول الله ﷺ له زوکړي سره سم د کفارو ستر بتان لکه: لات، منات، عزا او نور پر حمکه را پېړوبل.

د معراج په شپه رسول الله ﷺ د جبرایل (ع) په ملګرتيا له مسجد اقصی خخه د الله ﷺ په امر آسمانونو ته وختو اوله الله ﷺ سره یې خبرې وکړي. همدارنګه په کوچنيوالی کې د هغه د مبارکې سینې خيرل او د هغې پرمخل هم یوه معجزه وه. د رسول الله ﷺ بله معجزه دا وه چې سپوردمی د هغه په امر دوه ټوبې شوه او بېرته سره یو ځای شوه. په نعت کې د رسول الله ﷺ ستائينه او صفت راغلی او د هغه مقام خرگند شوي دی.

خرگندونې



- ۱- لات، منات، عزا: دغه درې مشهور بتان وو چې کفارو به ورته سجدي کولې.
- ۲- ابو جهل: د محمد ﷺ سر سخت مخالف و چې تر مرګه مسلمان نه شو.
- ۳- ابولهب: دا هم د محمد ﷺ سخت مخالف، او د اسلام دبمن و.
- ۴- خيرالبشر: تر ټولو انسانانو غوره (حضرت محمد ﷺ)



۱- زده کونکی دې شعر په وارسره ولولي او د دې نعت مفهوم دې په خپلو خبرو کې
ووایي.

۲- زده کونکی دې لاندې بیتونه معناکړي او ودې وايی چې په دغو بیتونو کې کومو
پېښو ته اشاره شوې ۵.

د معراج په شپه جبريل هم پاتې داغۍ
کله تلې شي همر رکابه د افسر خوک
سپورډمي همروزته حیرانه دوڑا توکړې شوڑا
اشاري نه دنبي دی نا خبر خوک

۳- زده کونکی دې په شعر کې نومونه پیداکړي او خرگنده دې کړي چې په شعر کې
کوم ډول نومونه راغلي دي.

۴- زده کونکی دې د دې کتاب له ويپانګې (لغتنامې) خخه د دې لغتونو معنا پیدا او
بیا دې په جملو کې استعمال کړي: معراج، افسر، احاطه، همسر.



زده کونکی دې د حضرت محمد ﷺ د ستاینویه اړه په شپرو کربنو کې یوه لیکنه
وکړي.

حضرت محمد ﷺ د ټول بشريت د لارښونې لپاره راستول شوی دی.



خپلواکي



خپلواکي او ازادي د خدای حَمْدُ اللهِ أَكْبَرَ يو لوی نعمت دی، د ژوندانه يوه ستره نېکمرغی ده.
انسان ازاد پیدا شوي او له ازادي سره مينه لري.

انسان ته خپلواک ژوند له هر خه نه غوره بنکاري. د خپلواکي يو ساعت د بلواكۍ له
ټول عمر نه غوره دی. خپلواکي او د خپلواکي ساتل د هر ملت د ژوندانه يو بنیادي
توکى دی. ازادي په توره اخیستل کېږي او په پوهه او تدبیر ساتل کېږي.

لكه چې خوشحال بابا ويلې دې:
ازادي تر پاچاهيه لا تېرى کا

چې د بل تر حکمراندي شي ژندان شي

■ خپلواکي خه ته وايي؟

■ افغان ولس خنګه له انگریزانو خخه خپله خپلواکي ترلاسه کړه؟

■ د کوم پاچا په وخت او په کوم کال کې د افغانستان خپلواکي اعلان شووه؟

د انگرېزانو تریرغل وروسته هم افغانستان يو اشغال شوي هېواد نه و. له یرغل سره سم افغانانو د خپلواکي لپاره سربنندونکې مبارزې پیل کړي. له انگرېزانو سره یې درې لوېږي جګړې وکړې او هیڅکله یې د هغوي بشکپلاک ته غاره کښېښوده.

په ۱۲۹۸ هـ. ش. کال کې افغانانو د غازی امان الله خان په مشری خپله سیاسي خپلواکي اعلان کړه او له اوږدو جګړو او بیا خبرو اترو وروسته انگرېزانو هم د افغانستان خپلواکي په رسميت وپېژندله.



افغانستان په ختيئ کې لومړني هېواد و چې د نړۍ د هغه وخت له زیر خواک (ستر قوت) يا انگرېزانو خخه یې د ډپرو سربنندو په بدله کې خپلواکي تر لاسه کړه. افغانان د ختيئ د ډپرو هېوادونو او ولسونو لپاره د آزادۍ د اتلانو په توګه وپېژندل شول او د آزادۍ غونښې ولولي یې نورو ته هم ورورسولي.

خپلواکي د یو هېواد د خلکو حق دی، خو دغه حق باید په خپله ولسونه خپل کړي.

افغانانو له نېکه مرغه د خپل ټول تاریخ په اوږدو کې د دغه حق لپاره مبارزې کړي دي او تر لاسه کړي یې دي.

د بلواكۍ پر ضد مبارزه د انسان په خته کې اغبرل شوې ده. د وطن احساس، د خپلواکۍ احساس او د آزاد ژوند احساس زموږ د ولس له سترو بنېگنو خخه دي. نومیالي شاعر او لیکوال ګل پاچا الفت خه بنه وايي:

يو پت غلى احساس دی چې آمر مې نه پېزدي
په اور مې کروي لکه چې خام مې نه پېزدي
جرات مې زیاتوي دومنه په حنان یمه پولا شوی
غافل له خپله حقه او غلام مې نه پېزدي

زمور دېرو شاعرانو د خپلواکۍ په ارزښت او د آزاد ژوند په ستاینه کې شعرونه او نظمونه ویلي دي. په دغو شعرونو کې که له یوې خوا د خپلواکۍ ارزښتونه خرګند شوی دي، له بله پلوه دافغانانو هغو اوږدو مبارزو او سربنندونه هم درناوی شوی دي چې په بېلا بېلو دورو کې یې ديرغلګرو او بنکېلاکګرو په وړاندې کړي دي.

فضل احمد خان غر افغان وايي:

و اورئ اي په مخ د حمکې او سېدوفنکو
له آسمانه چې آف از راهېي د خه دی
د آزاد ژوند یو ساعت په حقیقت کې
د غلام د همیشہ ژوندون نه بنه دي

دنومیالي لیکوال او شاعر شهید محمد موسی شفیق د یو اوږد شعر خو برخې په دي دوں دي:

زه د آزادی د شمعې او سېدوفانه یمه
زده یمه تاریخ ته خوندغه افسانه یمه
تل د سمندر د زمانې کې دردانه یمه
موج مې جذبې و هي یو سیند بې که انډ یمه

پېيمەلە سەپە ناموس او نىڭ فدايمە
 داغ د آزادى نە كۈرمكى كە آزاد پايمە
 زەھىغە غازى يېرچى خۇڭىلە شەھيد شوئى يېر
 ييا يېرىدەشىۋى كە كۈرمەلى قىقىد شوئى يېر
 مۇزىس ئەتلىي د يوقالىي پەزىھىن يۇ قول
 پۇلا د خېلى خافىرى پە تۆظيمەر او پە قىدىس يۇ قول
 عشق د خېلىواكى مې پە سىنە كې پە هاھاۋى تىل
 پاك مې احساسات دى آزادى مې تەمناۋى تىل
 خىن د بىش غۇامىم امىت مې تەقاضاۋى تىل
 ماسە چې بىنىلى بىلەخىنى د ھەنچاۋى تىل

رىستىني آزاد او وىبىن ملتونە ھەنچە دى چې د خېلىواكى لە تىلاسە كولو وروستە د خېلى
 ھېۋاد د جورونى، بىا راغانى، پەرەختىگ او د خېلى ژۇندانە د ھوسايىنى لپارە نە ستىپى
 كېدونكى ھەنچى او ھەلپى ھەلپى وکپى، ئىكە رىستىنى خېلىواكى دا دە چې يۇ ملت پە مەذهبى،
 سىياسى، اقتصادى، كلتوري او نورۇ دەگەرونونكى پەر ئەمان مەتكى وي.
 د خېلى ژۇندانە د ھوسايىنى لپارە پە خېلە كار وکپى، نورۇ تە د تەمى سەترگى ونە نىسى، د
 ئەمان، ھېۋادوالو او ھېۋاد د روا حۇقۇنۇ خەنخە د دفاع توان ولرى.
 داكارونە ھەنچە وخت كېداشى شى چې د ملت قول وگەرى سەرە متەند او يۇ موقۇ وي. يۇ پەر
 بل لورپىنه ولرى، يۇ د بل پە غەنمەنچى او پە خوبىنى يې خوبىنى شى. ملى گەتكى پە شخصىي
 گەتوغورە وگەنىي يەنەن كە ھەنچە تە زىيان او تاوان رسېرىي ھەنچە پە ئەمان ومنى، خۇ د ھېۋاد او
 ھېۋادوالو گەتو تە زىيان ونە رسۇي.

د متن لندایز:

خپلواکی او آزادی د خدای جلیل یو لوی نعمت دی، د ژوندانه یوه ستره نېکمرغی ده.
هر خوک د آزادی حق لري.

افغانانو د خپلواکی د بېرته اخيستلو په مبارزه کې له انګربېزانو سره درې لوېي جګړې
وکړې او په ۱۲۹ هـ. ش. کې یې د غازی امان الله خان د واکمنۍ په دوره کې
خپله سیاسي خپلواکی بېرته تر لاسه کړه.

خپلواکی په ملي یووالې او د ژوندانه په ټولو ډګرونو کې په زیار ګالنې سره ساتل
کېږي. په خانګړي ډول په اقتصادي ډګر کې باید یو ملت دومره زیار ویاسي چې
نورو ته د تمې لاس وراورد نه کړي، ئکه تمه ده چې له خپلواکو ملتوونو خخه هم
مریان جورووي.



ختیغ: په دې متن کې له ختیغ خخه موخه هغه سیمې او هپوادونه دی چې د نړۍ په
ختیغه برخه کې پراته دی، لکه: د هند لویه نیمه وچه، جاپان، ایران د منځنۍ آسیا هپوادونه
او نور...

زبرخوک: په خانګړو وختونو کې ځینې هپوادونه له اقتصادي، سیاسي او پوځی پلوه د
نړۍ تر نورو ټولو هپوادونو ډېر پیاوړي وي. دغوبیاورو هپوادونو ته د خپل وخت زبرخوک
يعني ستر قوت وايي، لکه په ۱۸ مه او ۱۹ مه پېړی کې لویه بریتانیا (انگلستان)، یا له
دویمې نړیوالې جګړې مخکې جرمني.



۱_ زده کوونکي دې له بنوونکي خخه وروسته د متن ئىينى بىرخې وار په وار ولولي او د آزادى په مفهوم دې تولگيالو ته خبرې وکړي.

۲_ زده کوونکي دې په متن کې د راغلو شعرونو معنا په خپلوكتابچو کې وليکي او په تولگي کې دې واوروبي. هر زده کوونکي دې د یو، یو شاعر شعر په پام کې ولري، خود د شاعرانو د شعرونو وپش به د بنوونکي له خواکېري.

۳_ زده کوونکي دې د (الف) بکس د لغتونو مترادف په (ب) بکس کې پيداکړي.

(الف) (ب)

غلام
آزادي
غلامي
سرېښنده
رغلونه

خپلواکي
آبادي
بلواکي
قرباني
مربي

۴_ افغانانو ولې درې خلې له انګربزانو سره جګړې وکړي؟

۵_ په متن کې ستاینومونه (صفتونه) په نښه کړئ.

۶_ د خپلواکو او ناخپلواکو ملتونو د حال په اړه خپل نظر خرګند کړئ.

۷_ زده کوونکي دې د آزادي په اړه د کوم بل شاعر نشر او یا پښتو لنډي په تولگي کې ووایي.

کورني دنده



د خپلواکي د جګړې په اړه یو په زړه پوري مطلب وليکي او بلې ورڅې ته یې په تولگي کې واوروبي.



خلورم لوست

د حضرت عمر فاروق رضي الله عنه عدالت



د رسول الله ﷺ تر رحلت وروسته د راشدینو خلیفه گانو دوره وه. لو مرپی خلیفه حضرت ابوبکر صدیق رضي الله عنه، دویم حضرت عمر فاروق رضي الله عنه، دریم حضرت عثمان رضي الله عنه او خلورم حضرت علی (كرم الله وجهه) و. دغه خلور واره د رسول الله ﷺ دیارانو په نامه شهرت لري. په دې خلور وارو خلیفه گانو کې هر یو د یوې خانګرنې له معنې خانګرپی شهرت لري.

حضرت عمر فاروق رضي الله عنه د خلافت د چارو د بنې سنبالتیا او عدالت له امله دېر مشهور دی چې تراوسه یې د نړۍ کې بل ساری نه دی لیدل شوی.

■ عدالت خه ته وايي؟

■ که د حضرت عمر فاروق رضي الله عنه د عدالت یوه لنډه کيسه مو زده وي وې واياست.

د جهالت په دوره کې چې د عربو د ژوندانه هر ډگر ناپوهی او باطل پرستی نیولی و، ژوندي نجوني پکي سنجدي، بتانو ته سجدې کېدې، غلاګاني، شوکې او قتلونه کېدل، د اسلام راتګ داسي یوه معجزه وکړه چې دغه خلک یې په ډېره لبره موده کې داسي سره متحد کړل چې د دنيا لوی لوی سلطنتونه یې د بيرغ په وړاندې سلامي شول.

خه دپاسه ۱۴ سوه کاله دمخته د عريستان په وچو شګلنو دښتو کې یو منظم او غښتنی امت جور شو په لبره موده کې یې د هغې زمانې سترو او څواکمنو باطل پرستو سلطنتونه ته ماتې ورکړه. په شام، روم، فارس، افريقا، اروپا او د چين په ځينو ځایونو کې یې د توحید او حق پرستي رنځه کړه. د عدل، انصاف او آزادۍ داسي یو نظام ې پکي پلې کړ چې دا نن یې هم په نړۍ کې ساري نه ليدل کېږي.

دا ټولې بریاوې د اسلام د پېغمبر حضرت محمد ﷺ د تعلیماتو او د هغه مبارک د یارانو او اصحابو د ايمانداری، صداقت، زيارت او کوبنښن له برکته د مسلمانانو په برخه شوي وي. د رسول الله ﷺ یاران او اصحاب د اسلاميت او انسانيت غوره بلکې او مثالونه دي. دوی نه یوازي د اسلام بلکې د انسانيت په تاريخ کې لور مقام لري. د نړۍ زياتره پوهان، عالمان، فيلسوفان یا په بله وينا د علم او عقل خاوندان او حقیقت منونکي په دغه حقیقت اعتراف کوي.

نن هم که موږ مسلمانان د الله ﷺ په احکامو، د حضرت محمد ﷺ په لارښوونو او د اصحابو کرامو په کړنو عمل وکړو، نو ډېر ژر به وکولای شو چې د اسلام هغه پخوانی شان او شوکت یو خل بیا راژوندی کړو.

حضرت عمر فاروق ؓ د خطاب زوي او د رسول الله ﷺ د لويو اصحابو له ډلي خخه

. ۹

حضرت عمر فاروق ؓ ته د حضرت ابوبکر صدیق ؓ تر وفات وروسته په (۱۳ هـ) . ق. کال) کې د خلافت واګې روسيپارل شوي.

د حضرت عمر رض د خلافت په وخت کې ډېر فتوحات وشول. ډېرې سیمې د اسلامي خلافت په واک کې راغلې. د ده په وخت کې د اسلامي خلافت په سیمو کې ډېر امن او امان او وګرو په ډاډ سره ژوند کاوه. لامل (سبب) یې د حضرت عمر فاروق رض سیاست، تدبیر او عدالت و. حضرت عمر فاروق رض د اسلامي حکومت ستني (چې حضرت محمد صلی الله علیہ و آله و سلم و درولي یې) داسې تینګي کړې چې لرزبدل یې ناشوني وو. د اسلامي عدل پر بنست یې د خلافت چارې داسې تنظیم کړې چې د نړۍ هیڅ یو نظام ورسه سیالی نه شوه کولای.

حضرت عمر فاروق رض د خپل خلافت په ټوله موده کې د یوه وښته هومره هم له عدالته تېرى ونه کړ. شتمن او غربیان، چارواکی او ولسي وګړي هغه ته د عدل او انصاف په بهير کې یو شان وو.

حضرت عمر فاروق رض یو خل د حج په ورخو کې ټول چارواکی راوغونښل، په عامه غونډله کې ودرېد او وې ویل: که خوک له دوی خخه شکایت لري ودې وايې. په دې غونډله کې د مصر والي عمرؤین عاص صلی الله علیہ و آله و سلم او نور لوی لوی چارواکی هم حاضر وو. یو کس ودرېد او وې ویل: فلاڼي حاکم پرته له کوم جرمه سل درې ووهلم.

حضرت عمر فاروق رض وویل: پاڅېږه او خپل کسات ترې واخله!

حضرت عمرؤین عاص صلی الله علیہ و آله و سلم وویل: ای امير المؤمنين! په دې کار سره به ټول حاکمان بې زړه شي. حضرت عمر فاروق وویل: له دې پرته بله لاره نشه او عارض ته یې بیا وویل: راولادر شه او خپل کسات ترې واخله! عمرؤین عاص د عارض خنګ ته ورغی او هغه یې په دې راضي کړ چې سل دیناره واخلي او له دعوي تېر شي.

یوه ورځ د قريشو مشران د حضرت عمر فاروق رض د ليدلو پاره راغلل، صهيب، بلال، عمار رض او نور کسان لا د مخه حاضر وو چې زياتره یې آزاد شوي مريان وو. نوبت یې د مخه و، نو حضرت عمر فاروق رض لومړۍ آزاد شوي مريان خپل حضور ته ومنل او د قريشو مشران منتظر پاتې شول.

ابوسفیان چې د جهالت په وخت کې د خپلې قبليې مشر و، دا کار ورته بنه ونه ايسېله.

وېي ويل: سبحان الله! مريانو د خلافت له دربار اجازه وموئنله او مور انتظار باسو. د يو شمېر نور کسانو چې د ابوسفيان همفکره وو، داکار خوبن نه شو، خويو شمېر نورو د عدالت راز پېژندونکو ووبل: مور باید له حضرت عمر فاروق رض خخه شکایت ونه کرو، اسلام تولو ته په يوه آواز بلنه ورکړه، خوک چې د خپلې بدمرغى له امله وروسته پاتې شول، نن هم باید وروسته پاتې شي.

دقادسيې له جګړې وروسته چې معاشونه ټاکل کېدل، ټول قبليوي امتیازات یې له پامه وغورخول او يوازې اسلامي ورتیاوې یې په پام کې ونيولې، د اسامه بن زید معاش یې د خپل زوي عبدالله تر معاش زیات وتاکه. عبدالله ووبل: والله اسامه په هیڅ جنګ کې تر ما نه دی منځکې شوي. حضرت عمر فاروق رض ووبل: مګر هغه پر رسول الله صل تر تا دېرگران و. یو خل د غنيمت مال راغنى. ام المؤمنين حضرت حفصه(رضى الله عنها) چې د حضرت عمر فاروق رض لور او د رسول الله صل بي بي ووه، خپل پلار ته ورغله او وېي ويل: خه چې زما حق وي رايې کړه! حضرت عمر فاروق رض ووبل: لورجانې! ته زما په خانګړي مال کې حق لري، دا د غنيمت مال دی، آيا ته غواړې چې پلار دي تېرى وکړي؟! حضرت حفصه(رضى الله عنها) حیرانه شوه، له ئایه پاخېده او لاره.

د حضرت عمر فاروق رض په دوره کې د خلافت در بار ته د نژدي کېدو معیار يوازې عدالت او ربنتینولي ووه. وايې چې يوه ورڅ عمر فاروق رض د خپل خلافت په دوره کې د شپې ګرځېده چې د خلکو له احواله خان خبر کړي. ستري شو؛ يوه دبوال ته یې ډډه ولګوله، د انګر دنه د يوې بنځې او نجلۍ خبرې اورېدل کېډې. بنځې نجلۍ ته ووبل: لوري په شبدو کې اویه واقچوه.

لور یې ووبل: ولې ته د اميرالمؤمنين له حکمه نه یې خبره چې هغه په دي کار بنديز لګولی دی.

مور یې بیا تینګار وکړ: پاخېږه او په شبدو کې اویه ګټې کړه، نه مو خلیفه وینې او نه د هغه کوم عسکر.

لور یې وویل: که خلیفه مو نه وینی، نو الله ﷺ خو مو وینی، زه دا کار هیچ کله نشم کولای چې مخامنخ دې د هغه خبره ومنم او په پته دې د هغه د خبرې خلاف کار وکرم. په همدې سوال څواب دانجلی عمر فاروق ته دېره سپېڅلي بشکاره شوه، نو خپل زوى عاصم ته یې په نکاح کړه. له دې سپېڅلي نجلی چې کومه لور وزېږدله، ام عاصم یې وبلله. ام عاصم د خلیفه مروان زوى عبدالعزیز په نکاح کړه او عمر بن عبدالعزیز ترې وزېږدله، هغه خوک چې یو څل بیا یې د خپل نیکه حضرت عمر فاروق ؓ د عدالت بېلګه نړی ته وړاندې کړه.

د متن لنډېز:

حضرت عمر فاروق ؓ داسې عادل خلیفه و چې د خوارلس سووکالو په اوږدو کې د هغه په خبر بل عادل خلیفه پیدانشو. د هغه په خلافت کې ټول انسانان له خپل روا حقونو خخه برخمن وو. په هیچا ظلم او تپری نه کېدہ او د چا حق بل ته نه ورکول کېدہ. د اسلامي قوانینو په وړاندې ټول سره برابر وو.

موبر هم باید در رسول الله ﷺ او د هغه د اصحابو په امرؤنوا او کرنو عمل وکړو. په ټولنه کې عدالت او ریښتینولی رامنځ ته کړو او د اسلامي وروړولی پر بنست د هر چا حق په پام کې ونیسو. دې عدالتی مخه ونیسو او یوه با انصافه او عادله ټولنه جوړه کړو.

فعالتونه

- ۱ - زده کوونکي دې د سبونکي له لوستلو نه وروسته په وار سره متن ولولي او بیا دې هر یو د حضرت عمر ؓ د عدالت په اړه خبرې وکړي.
- ۲ - زده کوونکي دې په متن کې راغلي پېښې په خپل کتابچو کې ولیکي او بیا دې په

تولگي کې واورووي.

۳_ زده کوونکي دې د لاندې لغتونو معنا د كتاب په پاي کې پيدا او په جملو کې دې
استعمال کري.

رحلت خليفه عدالت نظام

۴_ زده کوونکي دې د راشدينو خليفه گانو نومونه په تاريخي ترتيب پخپلو ځایونو کې
وليکي.

حضرت علي (كرم الله وجهه)، حضرت عمر فاروق (رضي الله عنه)، حضرت ابوبكر صديق (رضي الله عنه)،
حضرت عثمان (رضي الله عنه).

..... _۱ _۲ _۳

..... _۴

۵_ زده کوونکي دې د لاندې لغتونو ضد کلمې پيداکري.

امن عدل شمن مربي

۶_ زده کوونکي دې په متن کې مفرد نارينه نومونه په نښه کري.

۷_ حضرت عمر فاروق (رضي الله عنه) هغه بي وزله شېدې خرڅونکي نجلی ولې خپل زوي
عاصم ته په نکاح کړه؟



زده کوونکي دې په يوه ټولنه کې د عدل او انصاف پر ارزښت او اهمیت د كتابچې د نيم
مخ په اندازه یو مطلب وليکي.



د بنخو حقوونه



زده کوونکي باید په دې پوه شي چې بنځي زموږ د ټولنې يوه برخه ده. د اسلام له نظره او هم د اساسی او مدنی قوانینو له مخې باید د بنخو حقوونو ته په درنه سترګه وکتل شي.

د بنخو په مقابل کې هر ډول ناوره سلوک او تاوتریخوالی د اسلامي قوانینو او د ټول بشريت له قوانینو او ارزښتونو سره مخالف ګنل کېږي.

■ تاسې د بنخو د حقوونو په اړه خه معلومات لري؟

■ که په ټولنې کې بنځه نه واي، نو خه به پېښ شوي واي؟

د بشر په حقوقونو کې د بنخو حقوقونو ته زیاته پا عملنې شوي ده. د نړیوالو ارزښتونو پرنسپ دولتونه مکلف دي چې د منل شويواصولو له مخې بنځی حقوقونو ته په درنه سترګه وګوري او د ژوند ټول امکانات ورته برابر کړي.

د بشري حقوقونو د نړیوالو تړونونو له مخې بنځی په ټولنیز او اقتصادي فعال ګډون کې له نارینه وو سره یو شان حقوقنه لري او په ټولنه کې له ټولو مادي او معنوی امتیازاتو خخه برخمنې کېږي.

بنخو ته د هغوي حقوقنه ورکول او درناوی کول، د هوسا، متري او خوشحاله ټولنې ضمانت کوي، څکه چې متقابل احترام او غوره چلنډ د نارینه او بنځې تر منځ مينه او محبت را منځته کوي او د نېکمرغه ژوند لپاره لار هواروی.

د مدنې قوانینو له مخې د بنخو د حقوقونو منل، هغوي ته دا امکان برابروي چې د هپواد په سیاسي چارو کې ګډون وکړي. آن تر دې چې د خپل هپواد مشران په خپله خوبنې وټاکي.



ښخو ته د هغوي دحقونو د ورکولو په لړ کې دا هم باید ومنل شي چې هغوي دخپلو حقونو دلاس ته راولپول پاره دولتي ادارو ته لار ولري او هم د ضرورت له مخې وکړۍ شي چې وکيل ونيسي.

خدای پاک فرمایي چې (ښځې ستاسې لباس او تاسو د هغوي لباس ياست)، د لوی خدای ﷺ له دي وينا خڅه خرګندېږي چې ښڅه او نارينه يو د بل لپاره د جامو حیثیت لري. خرنګه چې جامې د انسان بدن پټوی او حیا یې خوندي ساتي، همداشان نارينه د ښځې او ښڅه د نارينه لپاره د عېبونو د پېولو، نيمګړ تیاوو کې يو له بل سره مرسته کوونکي دي، نو ويلاي شو چې يو د بل لپاره لازم او ملزم دي.



زده کړه اوعليم هم د ښخو اسلامي او مدنې منل شوی حق دي چې باید په پام کې ونيول شي.

له همدي امله د ښخو حقونه منل او هغوي ته د درنښت په سترګه کتل، د ټولنې د هر غړي ملي، اسلامي او بشري دنده ده.

تجربو دا ثابته کړې ده چې له بنځو سره بنه چلنډ او نېټک خوي، هغوي دي ته اړیاسی چې له نارینه وو سره په کړو وروکې له بنه چلنډ نه کار واخلي.
له بنځو سره ناوره سلوک د اسلام له نظره مردود او غندل شوي دي.

بنځه هغه موجود دي چې د ژوندانه په ټولو برخوکې له نارینه و سره اوږه پر اوږه برخه لري. بنځه مور ده او مور د ټولنیزو چارو په ټولو اړخونو کې شريکه ده. زموږ د هېباد یو زیات شمېر بنځې پر نورو برخو سرپېره د ادب په برخه کې هم ستره ونایه لري. شعری تولګې، ادبی نشوونه، ناوونه، ډرامې، کيسې او نوري راز، راز ليکنې یې ټولنې ته وړاندې کړي دي چې د ټولنې په سمون، اصلاح او رغاؤنه کې پوره اغېز لري.

د دي تر خنګه بنځینه ليکوالو او شاعرانو په خپلو اثارو کې د بنځو د حقوقنو غږ هم پورته کړي دي او د بنځو د ژوندانه ناخواли یې په خپلو شعرونو او نشورنو کې انځور کړي دي چې په دي توګه یې د بنځو د ذهنونو په روښانتيا کې خپله دنده سرته رسولې ده. دلته د یوې ليکوالې مېرمن ((عظمت)) د نشيوه بېلګه را اخلو چې پورتنی موضوع ته یې پکې انعکاس ورکړي دي.

ته لرم یې!

زه بنځه یم ته نارینه یې ... ليکن خبر یې چې ته خنګه نارینه شوې!؟
که ته فکر وکړې، نویوه زمانه وه، داسي زمانه چې ته هیڅ هم نه وي ... هو ... ته هیڅ نه وي بالکل په نشت حساب وي.

ما تا له د خپل زړه غوبني او د ځیګر وينه درکړه. لوی انسان مې کړې، انسان مې درنه جور کړ. ليکن نن چې ته نارینه شوې، ستا په مټو کې زور پیدا شو، ته له مانه زما حق شوکوې. زما مری خپه کوې او ما خورې، ولې!؟

صرف په دي وجهه چې زه بنځه یم!؟ کمزورې یم!؟ او د خپلو مټو زور مې د زړه د غوبني او د ځیګر د وښې په شکل ستا مټو ته درکړې دي!؟ آیا دا نر توب دي!؟ ... دا انصاف دي!؟ ... دا انسانیت دي!؟ ... نه دا نر توب دي، نه انصاف دي، نه انسانیت دي.

دا د لرم فطرت دی، لیکن ته لرم نه یې، انسان یې او زه ستا موریم نو د دې لپاره ته د خپل انسانیت ثبوت ورکړه او خپله مور مه خوره.

ښخه په ټولنه کې داسې موجود دی چې له وجود پرته یې د ژوند دوام او بقا امکان نه لري، نو په کار ده چې د اسلامي لارښوونو او مدنۍ قوانينو په رنګ کې د هغوي حقوقنو ته په درنه سترګه وکتل شي.

د متن لنډيږ:

تاسو په پورتني لوست کې ولوستل چې ښځي د اسلامي او مدنۍ قوانينو له مخي دکورني او هېواد په برخليک کې مهمه ونډه لري. ښخه او نارينه یو له بل پرته نيمگړي دي. ښځي د ټولنې نيمایي برخه جوروي او په ټولنيزو او اقتصادي چارو کې له نارينه وو سره برابره ونډه لري. د ملي، اسلامي او بشري قوانينو او ارزښتونو له مخي د ښخو حقوقو ته ډېرہ پاملننه لا زمه ده.

فعاليتونه

- ۱ - زده کوونکي دې پورتني لوست په وار سره د کتاب له مخي ولولي او نور زده کوونکي دې ورته غور ونسسي.
- ۲ - لاندي جملې بشپړي کړي.
ښځي ستاسو او تاسي د هغوي ياست.
ښخه د ټولنې برخه جوروي، جنت د ترپښو لاندي دی.
- ۳ - زده کوونکي دې له متن خخه د ښخو حقوقه په نښه کړي او ودې شمېري.

۴_ زده کوونکی دې د متن سخت لغات په وار سره پر تخته ولیکي او نور زده کوونکي
دې د هر لغت د معنا په اړه خبرې وکړي.

۵_ زده کوونکي دې په متن کې مؤنث نومونه په نښه کړي او د (ى) ګانو سمه بنه دې هم
په پام کې ولري او په خپلو کتابچو کې دې ولیکي .

۶_ زده کوونکي دې د مېرمن ((عظمت)) د نثر بېلګه په لوړ غږ ولولي او بیا دې مفهوم
په خپلو خبرو کې ووايي .



د بنځو د حقوقو په اړه په کور کې یو لنډ مطلب ولیکي او بله ورڅي په ټولګي کې
واوروئ.

عادل قاضي

یوه ورڅي سري قاضي ته راغي او له خپل ملګري خخه یې ورته سر وټکاوه .
خپله دعوه یې ورته په زور او زېر او ډېر مهارت وویله، نو قاضي وویل:
ته په حقه یې .

بله ورڅ د هغه سري ملګري راغي هغه هم قاضي ته خپله دعوه په ډېر مهارت بیان کړه،
قاضي وویل:
ته په حقه یې .

د قاضي بشې چې دا دواړه قضاوتونه واورېدل، نو وېي ویل:
سرېه! دا خه قضاوت دی چې ته یې کوي، دا دواړه کسه په حقه کېدای شي؟!
قاضي وویل:
بلي سمه ده، ته هم په حقه یې .

ملي يووالى



ملت د یوه بن مثال لري. په بن کې ډپري او بپلا بېلې ونې وي، هره ونه جلاګل او جلا مېوه نيسې او هره مېوه جلاګټي او ځانګړي خوند لري.
لكه بن چې له یوې ويالي او یه کېري، یو ملت هم د یوه حکومت له خوا اداره کېري.
د یوه هېواد د مېشتو قومونو مجموعې ته ملت ويل کېري. یو ملت هغه وخت د هوسا او سوکاله ژوند خاوند کېدای شي چې متحد او یو موتی وي.
د ملي يووالى په اړه په دې لوست کې د ګل پاچا الفت یو شعر تاسو لولي. په دغه شعر کې ملت داسې یو باغ ګنډل شوی چې بپلا بېلې ونې یې د بنایست او رنګینی بېلګې دي.

- ملي يووالى خه ته وايي او خه ګټي لري؟
- که په یوه ملت کې يووالى نه وي، زيانونه یې خه دي؟

یوڑا باع کپی وی و لامپی جپنی و نجی
 هر ۸ پانہ یپی لایق و ۸ د سناپنی
 د دری نیلپی یوله بلہ وی تیلپی
 غورپه غورپه یوڑا چمن کپی او سپدلبی
 د غدر امر ۸ د یوڑا دھقان د لاس وی
 لکه گوتپی د یوڑا لاس تیت و پاس وی
 هر یوڑی پلہ مپوڑا او پل یپی نومرو
 رنگ او خوندکپی یپی توپس بسکاره معلوم رو
 مگر دری لکه د یو گلشن گلو نه
 یولہ بلہ نژدی کری وو لاسونه
 خوا په خوا غامہ په غامہ خولہ په خولہ وی
 لہ یوڑی خافرپی بیدا د یوڑا کالہ وی
 د دی تو لو یو خزان او یو بھارو
 بنہ او بد یپی وو شیک یو یپی و آکدارو
 په حقوقو کپی یپی هیچ نہ و توپیں
 با غبان و په هرپی و نبی نمپی زهین
 لہ یوڑی ویالپی او بہ ور تہ ماتلپی
 په یوڑا ہوا کپی تو لپی لو پللبی
 یولہ بلہ یپی هر حال کپی شرکت و
 په تمامہ معنا یو صحیح ملت و



ارواند گل پاچا الفت



د شاعر لنډه پېژندنه:

پورتني شعر چې د ملي يووالۍ يوه بنه بېلګه او بنه انځوري په وړاندې کړي دی، د ګل پاچا الفت دی. الفت د معاصرو ادبiano، لیکوالو او شاعرانو په ډله کې د يوه خانګړي مقام خبشن دی. ډېر کتابونه یې په نشر کې لیکلې دی. شعری کلیات یې په افغانی ټولنه کې ډېر مشهور دی. شعرونه یې تل ژوندي بنه لري. له هر وخت او حالاتو سره سمه شاعري ده. نشرونه یې ډېر بنه او ژور مفهومونه او پیغامونه لري. د الفت نشرونه د ټولو خوبنېږي.

د متن لنډيز:

د ملت ټول وګري د اساسی قانون په وړاندې برابر دی. یعنې توکم، ژبه، رنگ او مذهب یې په پام کې نه نیول کېږي.
ټول د اساسی قانون له بنېګنو برخمن وي. که يو هېواد یوکور ويولو، نو وګرو ته یې ملت ويلاي شو. ژوندي ملتونه خپل ملي ارزښتونه لکه ملي دودونه او روایات، ملي ادب او ملي ژبه، ملي ذوقونه، ملي اخلاق، ملي موسیقی او نور په ډېر بنه توګه ساتي. يو مهذب ملت له نورو ملتونو خخه علم، فن او صنعت اخلي، خو خپلې ملي خانګړنې ساتي.

د افغانستان قومونه په ګله افغان واحد ملت جوړوي. هر خوک چې د افغانستان تابعیت ولري، افغان بلل کېږي، یعنې د افغان کلمه د افغانستان هر وګري ته ویل کېږي.
افغان واحد ملت له بېلا بېلو قومونو خخه جوړ دی. په افغانستان کې مېشت قومونه ټول يو له بله سره ورونه دي. په خپلو منځو کې بنې اړیکې لري. د افغانستان د ډېرو ولايتونو په بېلا بېلو سیمو او بېلا بېلو کلو کې د افغان واحد ملت بېلا بېل توکمونه او سېږي او په ډېرې خوشحالی ګله ژوند سره کوي.

په خانګړې توګه د ګل پاچا الفت شعر هم د ملي يووالۍ مفهوم خرګندوي. شاعر ملي يووالۍ له يوه باځ سره تشبہ کړي، لکه خنګه چې په باځ کې مختلفې ونې وي او

بپلا بپل زنگونه او مپوی لري، خوبیا هم له يوپي و بالپي خخنه او به كپري او يو له بل سره
پيوند لري، همداسي په يو هپواد كپي هم بپلا بپل قومونه ژوند کوي، خوديو واحد
ملت په نامه يادپوري. دوي گته او تلوا، غم او خوشحالي او ويپونه سره شريک وي،
يو له بله هيچکله نه شي بېلېدای.

فعاليتونه



- ۱_ زده کوونکي دې له بنوونکي وروسته په خپل وار سره شعر ولولي.
- ۲_ زده کوونکي دې د شعر مفهوم په كتابچو كپي وليکي او په وار سره دې په ټولگي
کې ولولي.
- ۳_ زده کوونکي دې په شعر کې ارتباطي کلمي پيدا او په خپلو كتابچو كپي وليکي
لكه: ونه _ پانه ...
- ۴_ بنوونکي دې زده کوونکي په دوو ډلو ووبشي، هره ډله دې د شعر یو یو بيت ووایي
او بله ډله دې هغه معنا کري.
- ۵_ زده کوونکي دې د ملي یووالې په مفهوم لنډې خبرې وکړي.
- ۶_ زده کوونکي دې د لاندي کلمو د جمع شکل وليکي:
۱_ چمن ۲_ توپير ۳_ واکدار ۴_ ملت
- ۷_ زده کوونکي دې لاندي لغتونه معنا او په جملو کې استعمال کړي:
نيلې، زهير، توکم، مذهب



زده کوونکي دې د ملي یووالې په اړه یوه لنډه لیکنه وکړي او هغه دې سبا ته په ټولگي
کې واوروسي.

د ماینونو او ناچاودو توکود نښو پېژندن



زمور ګران هپواد افغانستان د تپرو جګړو په کلونو کې د تباھيو او ویجاریو ډګر. د دغو جنګونو بېلا بېلا خواوو د خپلو مخالفینو د له منځه ورلو او مخنيوي لپاره تل ماینونه بنخول. د کلونو په اوږدو کې پر دغو بنخو شوو ماینونو بوټي راشنه شوی، باد و باران پرې شګې او خاورې اړولي دي. په دې ډول دغه خطرناک او وژونکي خیزونه د انسان له سترګو پت دی، خو خطرې زیات دی، انسان او حیوان تپی کولای او وژلای شي.

د دې لپاره چې د دغه وژونکي خیز له خطره څان او خپله ټولنه وړغورو، باید د ماینونو نښې وېټنزو او نورو ته یې هم ور وښيو.

■ تاسو ماین پېژنۍ؟

■ تاسې د ماین په اړه خه معلومات لري؟

■ ماین لرونکي سیمې او له ماین خخه پاکې شوې سیمې په کومو رنګونو نښه کېږي؟

ماینونه او ناچاودی توکی په هرخای کې ییدا کېدای شي. ډېره سخته او ناشونې ده چې
ماینونه په سترګو ولیدل شي.

که چېږي تاسو په یوه داسې سيمه کې زوند کوئ چې ماین پکې وي او یا د ماینونو په
سيمه کې تګ راتگ کوئ، نو باید تل مو د ماینونو د علامو او د خطر نښو ته پام وي.
درې ډوله علامې د بېلا بېلو سيمو لپاره موجودې دي :

۱- رسمي علامې یا نښې:

هغه علامې دي چې د ماین پاکۍ د دفتر له خوا اینسودل شوې دي او درې رنګونه لري:

◆ سري رنگ شوې ډبري د ماینونو د خطر نښه ده.

◆ ابي رنگ شوې ډبري د ناچاودو توکو د خطر نښه ده.

◆ سپينې رنگ شوې ډبري د پاکې سيمې نښه ده.

يادي شوې نښې کېدای شي چې پر دبوالونو، د جګړې په لوړۍ کربنه، د سړک
ترڅنګ، رنګو شویو ودانیو او نورو سيمو کې وکارول شي.

په ځینو سيمو کې ځینې سيمتي ستني ډيل کېږي چې یوه خوا یې سره او بله خوا یې
سپينه رنگ شوې وي. سره خوا د خطر او سپين اړخ یې د پاکې سيمې نښه ده.

۲- نارسمی یا سيمه یېزې علامې یا نښې:

هغه علامې دي چې د خلکو له خوا اینسودل شوې دي، لکه:

◆ د ډبرو او خاورو کوت یا خلی.

◆ هغه نښه چې له لرګي او یا تېږي خخه جوره شوې او د خطرناکې ساحې پر لور د
شارې په شکل اینسودل شوې وي.

◆ لرګي، د ونې بناخونه او نور شيان چې سړک یې بند کړي وي.

◆ هغه ډبري چې د سړک او لاري پر غاره اینسودل شوې وي.

◆ د چليپا نښه چې له لرګيو یا نورو شيانو خخه جوره شوې وي او داسې نور.

۳_ د ماینونو او ناچاودو توکو د موجودیت احتمالي سیمې:

- ◆ هغه سیمې چې مخکې د جگړې سیمې وي.
- ◆ د خارويو خرمن او یا هلهوکې.
- ◆ نظامي مورچې او خار خایونه.
- ◆ وچ بوټي او هغه څمکې چې بنې یې بدلون موندلې وي.
- ◆ د وسلو او کارتوسو صندوقونه، کارتوس او د پوشې وسایلو خراب شوي پاتې شونې (بقلایا).

- ◆ د سیمونو ټوټي او اغزي لرونکي سیمونه.
- ◆ هغه لاري او سرکونه چې کار ترې نه اخیستل کېږي.

د لوست اصلې پیغام:

سرې رنګ شوې ډبرې د ماین د خطر، ابي رنګ شوې ډبرې د ناچاودو توکو د خطر او سپینې رنګ شوې ډبرې د پاکې سیمې نښې دي.
زده کونکي دي دغه نښې په پام کې ولري او د کور نور کسان او همزولي دي هم په دغو خطرونو پوه کړي.

فعالیتونه

- ۱_ زده کونکي دي متن په وار سره ولولي او د ماینونو په اړه دي د درس مفهوم په لنډه توګه ووايي.
- ۲_ زده کونکي دي د لاندې رنګونو په اړه یوه کربنه ولیکي چې دغه رنګونه د خه لپاره دي:

۱_ سور ۲_ سپین ۳_ ابي

۳_ د ماینونو او ناچاودو توکو احتمالي سیمې په گوته کړئ.

..... _۱

..... _۲

..... _۳

۴_ زده کوونکي دې په وار سره د ماینونو په اړه د خپلې سیمې معلومات او پېښې
وراندي کړي.

۵_ زده کوونکي دې د لاندې جملو تشن خایونه په مناسبو کلمو په پنسل ډک کړي:

◆ سرې رنګ شوي ډبرې چې د د خطر نښه ده.

◆ ابي رنګ شوي ډبرې چې د د خطر نښه ده.

◆ سپینې رنګ شوي ډبرې د نښه ده.



زده کوونکي دې د ماینونو د پېښو په اړه له خپلې سیمې خخه د کيسې په ډول خوکرښې
وليکي، يعني که د ماین د چاودلو په اړه یې کومه کيسه اور بدلي وي، يا یې په خپلو ستړګو
لیدلي وي، په لنډه توګه دې وليکي.

د امیر شېر علي خان واکمني او د پښتو ژبې ودا



امير شېر علي خان د افغانستان په معاصر تاریخ کې يو مشهور واکمن دی. د امير دوست محمد خان زوي دی او دوه څله یې پاچاهي کړې ده.

امير شېر علي خان علم پالونکي او ترقی خوبنونکي پاچاو. د افغانستان په معاصر تاریخ کې لومړني پاچا دی چې د پښتو ژبې د علمي او عملی پرمختګ لپاره یې کار کړي دی.

پښتو یې په پاچاهي دربار کې روزلې ده. د ده په دوره کې پښتو کتابونه چاپ شوي او د دي ژبې دودې او پراختیا لپاره هلې څلې شوي دي.

■ د امير شېر علي خان د واکمني په وخت کې کوم پرمختګونه وشول؟

■ د امير شېر علي خان پښتو ژبې ته کوم خدمتونه کري دي؟

د امير دوست محمد خان تر مرپني وروسته چې د هغه زوي امير شېر علي خان واکمن شو، په هېواد کې د واک پر سر شخري روانې وي. امير شېر علي خان له دغو ستونزو سره سره په خپله دوره کې د هېواد د ترقى او علمي سطحې د لوړولو لپاره هځې کړي دي. د امير شېر علي خان د واکمني په وخت کې لوړۍ څل له هند څخه د چاپ ليتوګرافۍ (ټبرين) ماشینونه راول شول. په دي ماشینونو یې کتابونه، جريدي، نور مطبوعات او دولتي پانې چاپولې. په کابل کې د امير شېر علي خان په وخت کې دوه مطبعې جوري شوي، يوه یې د شمس النهار او بله د مصطفاوي په نامه يادېده.

د امير شېر علي خان په وخت کې د شمس النهار جريدي خپرېدل پیل شول. د شته معلوماتو له مخېدا په معاصر افغانستان کې لوړنې جريده وه. دي جريدي د نوي فكري غورځنگ د ودي لپاره مطالب څرول. دغه نوي فكري غورځنگ د سید جمال الدین افغان او سید نورمحمد شاه له خوا رامنځته شوي و.

امير شير علي خان د پښتو زې ودې ته ځانګړې پاملننه درلوډه. د ده په وخت کې ځينې عسکري کتابونه له انګرېزی څخه پښتو ته وزیارل شول، لکه: پلي (پياده) یو عسکري کتاب دی چې موضوع یې د عسکرو تمرين او قواعد دي. دغه کتاب قاضي عبدالقادر پېښوري پښتو ته ژيارل دی او په ۱۸۷۲ مېلادي کال د کابل په بالا حصار کې چاپ شوي دي. د عسکري قواعدو یو بل کتاب له انګرېزی ماخذونو څخه محمد ابراهيم خان ژيارل دی. د دي کتاب یوه نسخه د امير حبيب الله خان په مهر د اطلاعاتو او کلتور وزرات د خطې نسخو په کتابتون کې خوندي وه.

د امير شېر علي خان په وخت کې ځينې ديني، مذهبی او تعليمي کتابونه هم ليکل شوي دي، لکه: د فيض محمد اخونزاده ((روضۃالمجاہدین)) او د دوست محمد خټک ((تفسیر بدريمير او بحر العلوم)).

فيض محمد اخونزاده د روضۃالمجاہدین په پای کې د امير شېر علي خان ستاینه په دي ډول کړي ده:

په جهان کې ډپن ساعي یم
 د تمام اسلام داعي یم
 نور چاکري کتابونه
 په جهان کې تصنيفونه
 ماکړ دا بحث یاں
 په پام سو پښو عيان
 دا امين د دين مجلې
 مسمی په شپر علي

دوست محمد خټک د همدغه وخت یو بل لیکوال او شاعر دی. د نوموري د نسب
 لړی د خوشحال خان بابا تر کورنۍ رسپږي. دوست محمد خټک د ((تفسیر بدمنیر
 او بحرالعلوم) په نامه کتابونه په همدغه وخت کې لیکلې دی. دوست محمد خټک د
 بحرالعلوم کتاب د امير شپر علي خان په نامه داسې پای ته رسولی دی:

د امين د شاهى زور دی
 عالم ده وقت نسکور دی
 په کابل کې جاشين دی
 حکمن انه پې نکین دی
 کلهار او هرات دینه
 چې د ده حکمونه فرمینه
 پسې بلخ دی برادره
 تر خیبر لا یېس لا فرله
 له امين دوست محمد خانه
 دی خلف دی قدر دانه

نورمحمد نوري ((کندھاري)) هم د امير شپرعلي خان د وخت يو بنه ليکوال دي. نوموري په سندهي، عربي، انگلپسي، پارسي او اردو زيو بنه پوهېده. نورمحمد نوري د ((تحفة الامير)) په نامه کتاب په ۱۲۸۲ هـ. ق. کال کې بشپړ کړي، دا د پښتو زې ګرامر دی چې په پارسي زيه ليکل شوي دي. ((گلشن امارت)) د نوري يو بل تاریخي کتاب دي چې په ۱۲۸۷ هـ. ق. کال کې په پارسي ليکل شوي دي او په ۱۳۳۵ هـ. ش. کال کې په کابل کې چاپ شوي دي. نوري ((د افغانستان تاريخ)) په نامه يو بل کتاب هم ليکل دي.

امير شپرعلي خان امر کړي و چې ټول عسکري تمرینونه باید په پښتو وي. د دي امير په وخت کې به تعليماتنامې، ليکونه او فرمانونه هم ټول په پښتو ليکل کېدل. امير شپر علي خان په خپل وخت کې ټول عسکري القاب، بولی (قوماندي) او عناوين په پښتو کړل، لکه:

رتبه پښتو لقب

سپه سالار	ټول مشر
نایب سالار	سر غټ مشر
جنريل	غټ مشر
برګله	پنځر (پنځه زر) مشر
صوبه دار	بلوک مشر
کرنيل	زرمشر
کپتان	سل مشر
حواله دار	لس مشر

د ملکي ماموريتو القاب داسي پښتو شوي دي.

پښتو القاب رتبه

لوي مختار	صدراعظم
لوى معين د باندي	خارجه وزير
لوى معين د غرو	حشمت الملک
لوى ملك	مستوفي
لوى كبنلى	دبيرالملک

د منن لنډيز:

امير شېر علي خان يو علم پالونکي او ترقى خوبنونکي پاچا و. ده له هند خخه د چاپ ډبرين ماشينونه راولپ او دكتابونو، جريدو او دولتي پايو په خپرولو ې پيل وکړ. په کابل کې ې دوه مطبعي جوري کړي چې يوه ې په د شمس النهار او بله ې په د مصطفاوي په نامه یادېدله. امير شېر علي خان په خپل وخت کې ټول عسکري القاب او بولی (قوماندې) په پښتو کړي.

امير شېر علي خان د پښتو ژې له ودې او پرمختګ سره خانګړې مينه لرله.

فعاليتونه

- زده کونکي دې لاندې پوښتنو ته خوابونه ووایي.
- ♦ د امير شېر علي خان په وخت کې په کابل کې کومې مطبعي جوري شوې؟ نومونه ې واخلي.
- ♦ د امير شېر علي خان په وخت کې پلی کېدونکي نوي فکري غورخنگ د چا له خوا رامنځته شوي و؟

◆ د امير شپر علي خان په وخت کې کوم ديني او مذهبی كتابونه د چاله خوا ولیکل
شول؟

۲_ زده کوونکي دي هريو په وار سره متن په لور آواز ولولي او نور دي ورته غور
ونيسني.

۳_ د لاندي جملو تشن څایونه په مناسبو کلمو په پنسل ډک کړئ:
په کابل کې د امير شپر علي خان په وخت کې دوه مطبعې جوري شوي، يوه د
او بله د په نامه یادېده.

امير شپر علي خان په خپل وخت کې ټول عسکري پښتو کړل.

۴_ زده کوونکي دي په دوو ګروپونو ووبشل شي، د هر ګروپ استازى دي په وار سره د
درس مفهوم ووایي او نور دي تري پوبنتنې وکړي.

۵_ زده کوونکي دي مفرد ، مؤنث او جمع مؤنث نومونه له متن خخه راویاسي او په
تولگي کې دي ولولي.

۶_ د امير شپر علي خان په وخت کې دغه لاندي كتابونه ليکل شوي، زده کوونکي دي
د هر کتاب مخ ته د هغه د ليکوال نوم ولیکي:

۱_ روضة المجاهدين

۲_ تفسیر بدر منیر

۳_ بحر العلوم



زده کوونکي دي د خپلو معلوماتو له مخي په خوکربنو کې د امير شپر علي خان تر
دورې راوروسته د پښتو دودي په اړه لس لس کربنې ولیکي.

نورستان



د لوی ننگرهار نوم به مو له خپلو مشرانو اورېدلی وي. لوی ننگرهار د افغانستان په ختيئ کې پروت دی. يو وخت د مشرقي د اعلى حکومت په نامه يادېده. په لوی ننگرهار کې په خپله اوسنی ننگرهار، کونړ، لغمان او اوسنی نورستان ټول شامل وو.

بیا وروسته لغمان او کونړ د جلا ولايتونو په توګه ومنل شول، خو د نورستان ډېره برخه لا تر وروستيو پوري په کونړ او خه یې په لغمان پوري تړلې وه چې بیا د یو مستقل ولايت په توګه ومنل شو.

راخئ چې د خپل هپواد دغه غرنۍ بنپرازه او سمسوره سيمه او وګري لبر وپېژنو.

■ تاسي د هپواد د ختيئو ولايتونو په اړه خه معلومات لرئ؟

■ د نورستان کومې ځانګړنې تر ټولو زیاتې په زړه پوري دي؟

افغانستان ۳۴ ولايونه لري، يو يې نورستان دی چې په دې وروستيو کې د ولايت په توګه منل شوي دي. د نورستان زياتره برخې، لکه: کامدېش، برگمتاں، وايگل دره، واما او پارون پخوا په کونړ ولايت پوري او يو خه برخې يې په لغمان ولايت پوري تړلې وي. نورستان په عمومي ډول په دربو برخو وبشل کېږي: ختيغ نورستان چې کامدېش او برگمتاں پکې راخي. مرکزی نورستان چې وايگل دره، واما، پارون او کانتیوا پکې راخي او غربی نورستان چې دواب، نورگرام او منابول ولسوالۍ په کې شاملې دي. د نورستان پخوانی نوم کافرستان او د امير عبدالرحمان خان تر واکمنۍ پوري يې وګرو خانګرۍ دين درلود. د دغه دين پیروان لاتر او سه د چترال په يوه سيمه کې پاتې دي چې کلش يې بولي.

نورستان ډېر سمسور غرنې ولايت دي. زياتره غرونه يې په طبیعي څنګلونو پت په طبیعي څنګلونو پت دي، هوا يې په اوپري کې ډېره معتدله او په ژمي کې سره ده. نښتر، سروه، کاچل، سرپ څېږي، غوره څېږي، بنوون، چنارنځي، وربنتي (غرنې بادام) انار او نوري يې هغه غرنې ونې دي چې په خپله راشني کېږي.

غوز، توت، مرخني، منه، خوباني (زردالو) ناك، انځر، شفتالو او نوري يې هغه ونې دی چې کښېنول کېږي. همدغو ونو بوټو او څنګلونو نورستان ته ډېره بېنکلا بېنلي ده. نورستان ډېر خورو، چينې او سیندونه هم لري. لندې سيند، د پېچ سيند او د الينګار سيند د نورستان له غرونو خخه سرچينه اخلي. دغه غرونه د ختيغ هندوکش د غرونو لړي ده. همدغو څنګلونو، ونو، بوټو او خورونو د خارويو د روزنې لپاره بنه او مناسب خړ ځایونه رامنځته کړي دي، څکه خو نورستان د خارويو په روزنې کې خانګرې شهرت لري. غواوې، غوايان، ګډان، مېږې، سېرلي او وزې يې مشهور خاروي دي.

دنورستان ولايت زياتره برخه غرونو نیولې ده. د کرکيلې وړ ځمکې يې بېخې لږي دي.

جوار، غنم، اورشې، بدن، لوبيا او کچالوې مهمن حاصلات دي.
د یادونې وړ ده چې په نورستان کې په دودیز ډول د کرکيلې چاري د بنخو او د خارویو
د روزنې چاري د نارینه وو پر غاره دي.

د نورستان ولايت مرکز پارون دی. نورستان د هندوکش د غرونو په لړي کې پروت دی،
همدا لامل دی چې له یوې درې بلې درې ته تګ راتگ زياتره باید پلې وي او د ژمي په
موسم کې ناشونی وي. دا طبیعی خنډونه د دې لامل شوي چې د نورستانیانو ترمنځ اړیکي
لږې کړي او ورو ورو په نورستانی ژبه کې لهجې رامنځته کړي او د وخت په تېرپلدو په جلا
ژبو واوري.

نورستانیان يو اريايي تېر دی چې تر او سه یې د لرغوني آريايي ژوندانه ډېر خه ساتلي
دي. نورستانیان ځانګړي دودونه لري. عام لباس یې پرتوګ، کميس او پکول دی. ګډين،
ګنډۍ، ډیګره او پایتاوې یې ځانګړي لباس دی.

د نورستان کلې زياتره ده سکو غرونو په لمنو کې جوړ شوي دي. د غوزانو، مرخنو،
انګورو او تونانو بئونه او بهاند خورونه یې د کلو بنکلا لا زیاتوي. له غوزانو پرته د نورستان
نورې مېوې د خرڅلاؤ بازار ته نه وړاندې کېږي.





- ۱_ گدین: پېر ورین پرتوگ دی چې تر زنگانه پوري وي او نارينه يې د پرتوگ له پاسه اغوندي.
- ۲_ گنډی: د کورتی په خېر، خو ساده وي جېبونه نه لري او له وریو پرته نور خه پکې نه وي کارول شوي.
- ۳_ ډیگره: ګنډی او ډیگره دومره توپیر لري چې ګنډی ساده وي او د ډیگره د لستونبو چاپېره او ګربوان رنګه او ګلدار وي. تر ګنډی یو خه لنډه هم وي.
- ۴_ پایتاوې: یوه پېره او برد او پلنې ورینه پتی وي چې په ونو بوټو او غرونونو کې يې د پنليو د ژغورنې او د ستريا د مخنيوي لپاره تر پنليو تاووي.



د متن لندېز:

نورستانیان يو آريايي توکم دی. ډېرې لرغونې آريايي ځانګړنې يې لا تر او سه ساتلې دی. د کونړ، چترال، بدخشنان او لغمان په منځ کې د هندوکش د غرونو په ختيڅو لپيو کې او سېږي. د اميرعبدالرحمان خان د واکمنۍ پر مهال يې د اسلام سېپېڅلی دين منلى دی. د خلکو کسب يې زیاتره د خارویو روزنه او کرکيله ده.

فعاليته نه

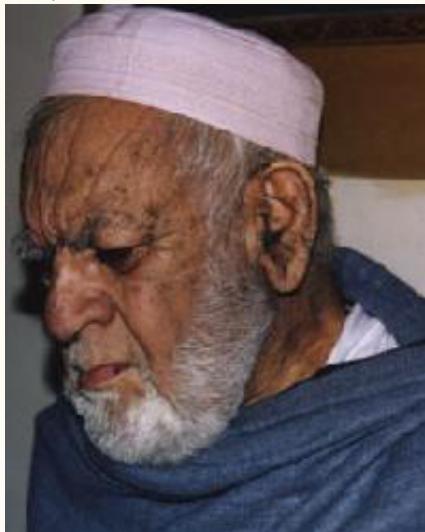
- ۱_ زده کوونکي دې متن په لوړ غږ ولولي او نور دې ورته غوره ونيسي.
- ۲_ زده کوونکي دې د متن لنډ مفهوم په خپلو خبرو کې ووایي، که څواب نيمگرۍ وي، بل زده کوونکي دې هغه بشپړ کړي.
- ۳_ زده کوونکي دې له متن خخه د ونو او مېوو نومونه په خپله كتابچه کې ولیکي او بیادي هغه په ټولګي کې واوروی.
- ۴_ زده کوونکي دې لاندې پوشتنتو ته لنډ لنډ څوابونه ووایي:
 - ◆ په نورستان کې د کار وپش خه ډول دی؟
 - ◆ په نورستان کې کومې غلې داني کېږي؟ نومونه يې واخلئ.
 - ◆ په متن کې موکومه برخه خوبنې ده او ولې؟ خپل نظر خرګند کړي.
- ۵_ د نورستان مرکز په نښه کړئ او له سم څواب نه په پنسل کربنې چاپېره کړئ:
 - الف - وايګل
 - ب - برګمتاں
 - ج - کامډېش
 - د - پارون
- ۶_ په خپلو كتابچو کې لاندې مفرد نومونه په جمع او جمع نومونه په مفرد واروئ.

مفرد نوم	جمع نوم
۱_ غوز..... ولايتونه
۲_ منه..... خنگلونه
۳_ توت..... کچالو
۴_ سيند..... خنپونه
۵_ لمنه..... خمکي



د نورستان د خلکو د دودونو په اړه له خپلو مشرانو خخه معلومات تر لاسه کړئ او په
يو مخ کې يې ولیکي.

پوهاند رښتين ادبی خپله



زمورد ادبیاتو په معاصر تاریخ کې خینې داسې نومیالی خبرې شته چې د پښتو ژې
د معاصر ادب پنځه ستوري یې بولی.

دغه پنځه ستوري: پوهاند عبدالحى حبibi، قيام الدين خادم، استاد گل پا چا الفت،
عبدالرؤف بېنوا او پوهاند صديق الله ربنتين دي چې د معاصر ادب بنستونه یې ايسني
او په ژيه او ادب کې خانګړي مقام لري. په دې درس کې به د پوهاند صديق الله
ربنتين په اړه معلومات ولولي.

۱ - د پښتو ادب د معاصرې دورې د دغو پنځو ستورو په اړه خومره معلومات
لرئ؟

۲ - پوهاند صديق الله ربنتين د پښتو ژې او ادب په کومو برخو کې کتابونو ليکلي
دي؟

پوهاند صديق الله ربنتين د افغانستان د معاصرو ليکوالو په ډله کې نوميالي ليکوال او اديب دی. صديق الله ربنتين د مولوي تاج محمد زوي دی او په ۱۲۹۸ هـ. ش. کال د مومندو د ((سره کمر)) په یوه علمي کورني کې زېږيدلی دی. لومړي زده کړي یې په خپله کورني کې کړي دی. نوري زده کړي یې د ننګرهار د هلبي (نجم المدارس) په مدرسه او د کابل په عربي دارالعلوم کې سرته رسولی دی.

پوهاند ربنتين په ۱۳۱۸ هـ. ش. کې د پښتو ټولنې په غږتوب منل شوي دی. دا ې د رسمي دندې پيل دی او بيا ېپا بلا بېلې دندې ترسره کړي دی. په پښتو ټولنه کې د قواعدو د خانګي مدیر، د پښتو ټولنې مرستيال، د پښتو ټولنې لوی مدیر او بيا رئيس و. په ۱۳۳۵ هـ. ش. کال کې د پوهنې وزارت مشاور او د ادبیاتو پوهنځي استاد مقرر شو.

پوهاند ربنتين پر پښتو سرېرې په دري، عربي او اردو ژيو هم بنه پوهنده. په دغوا ژيو ېپا یو شمېر مقالې ليکلي او خپري کړي دی. هغه په بلا بېلو علمي مواضعاتو لکه: ګرامر، د ادبیاتو تاريخ، هنري نثر او نورو کې په لس ګونو کتابونه ليکلي دی چې خینې ېپا دا دی: د پښتو ادب تاريخ، پښتو ادبیات (رساله)، پښتنه شعراء دویم ټوک، د پښتو نثر هنداره، د پښتو ادب درې مشهورې کورني، پښتو ګرامر په دري ژبه، پښتو اشتقاقيونه او ترکييونه، پښتو ژښودنه، د پښتو او سانسکريت نزدېوالی، پښتو خپرنه، د هند سفر، د ننګرهار او قطعن سفر، د مصر سفر، د شوروی اتحاد سفر، نوميالي پوهان او غازيان، پياوري شاعران، روښان ستوري، ادبی او تاريخي سمونې او نور.

د پوهاند ربنتين د چاپ او ناچاپ کتابونو شمېر خه د پاسه اتیاوو ته رسېرې. همدارنګه ېپا په سلګونو مقالې په بلا بېلو خپرونو کې خپري شوې دی. نوموري د ليکوالې په پيل کې شاعري هم کړي ده، خو وروسته ېپا یوازي نثر ته مخه کړي ده او په دې ډګر کې ډېر زيات راخڅېدلې دی. پوهاند ربنتين په ادبی هنري نثر کې پوخ لاس درلود او په دې ډګر کې ېپا ډېر کار کړي دی. هغه ډېر شمېر زلمي ليکوال روزلي او د خپل ادب خدمت ته ېپا چمتو کړي دی.

پوهاند ربنتین په ۱۳۷۷ ه. ش. کال کې له نېټ سترګې پېچي کړي او د ننګرهار په بهسودو کې د کونړ د لوی سرک پر غاړه خاورو ته وسپارل شو.
د پوهاند ربنتین د نشريوه بېلګه :

وايي چې بنه شاعر د قوم سترګې او د حال ترجمان دی. دی په خپله ژبه د خپل چاپېریال
ترجماني کوي. د اصلاحی نظر لوی خاوند وي. په خپل ذاتي نظر پسې نه گرځي. د ودانۍ
کارونه یې خوبنېږي او په شعر کې یې د ډو خرګند او عالي مرام پلوشې څلپري. اشعارې د
قام او وطن له درده ډک وي. کله یې شعر د توري پړک او کله د ژوند برېښنا وي. خیال یې
قوي او عزم یې ټینګ وي، خه چې وایي هغه په خپله هم کوي. د وينا او عمل ترمنځ یې
پوره نزدېوالی موجود وي. ربنتیا وايي او په ربنتیاوو پسې گرځي. د قام په درد بنه پوهېږي.
د اشعارو په پردو کې یې تاریخونه پراته وي. د لور همت او اوچت خیال خبتن وي. هر خه
نه وايي، حق وايي، حق غواړي او حق لنوي.

د خوبمنو د زړه همراز او همخیال وي. د ولس په ژبه غږېږي. په کېو لاړو نه درومي.
خوشامنګر او غوره مال نه وي او د شعر مرغاري په کونجکو نه پلوري، لکه چې خوشحال
ختک ویلي دي :

د هغه شاعر د اني وشه په ژبه
چې د شعر د مردانې پلوري په مال



د باغ ننداره

يو سهار شومه روان د باغ په لوري
په اسمان کې بشکارېده لا بشکلي سورى
باغ ته لا سرمه يو عجب بشکلى گلشن و
د بنايسنه بنايسنه بلبلو نشيمن و
قمر قمر سو دهنده د من غانو
په دې باغ کې چغهاره و د توئيانو
نسير هسي په مزه و الوتلی
له فرخته و اممه باغ و غوره په لى
د قدرت تابلور زنگينه بنايسنه و
د هر بوتي غيز کې اينسي گلدسته و
لم را خوت له مشرق خخه رهنا شو
هر طرف ته د ژونديو شور غوغاشو
سيورى په بوتل سجدې بازدي قبلي ته
په تعظيم او احشر امر مخ د کعبي ته
زرس زري ورانگي د لم په په را خپي شوي
گرچا پره د اسمان لمني سري شوي
سپينو په خوچې دا ورانگي ويلدلي
له خوبنيه ټولې پورته و الوتلی
تازگي د بوتو زيانه له پخوا شو
د غويتو خولگي وازه په خندا شو
جوره په باغ کې لا يوبيل زنگه حالت شو
تابه وې پاچاله خوبه را افچت شو



د متن لنډیز:

پوهاند صدیق الله ربنتین د پښتو ادبیاتو د معاصرې دورې یو نومیالی ادیب او لیکوال دی. په بېلا بېلو موضوعاتو کې یې په لس ګونو کتابونه لیکلی دی. ډېر کسان یې د خپلې ژې، ادب او هېواد د خدمت لپاره روزلي دی. لکه نوم او تخلص چې یې د صداقت او ربنتینولی استازېتوب کوي، په عملی ژوندانه کې هم خپل هېواد، خپلې ژې او خپلو هېوادوالو ته صادق او ربنتیني و. پوهاند ربنتین د پښتو ژې او ادب له هغونه بنسټ ایښودونکو خخه دی چې د پښتو ژې گرامر، ادب تاریخ، خپنې او هنري نثر په برخه کې یې مهم کارونه سره رسولي او ډېر ارزښتمن اثار ترې راپاتې دی.



۱_ زده کوونکی دې لاندې پوبنتنو ته خواب ووايي :

پوهاند صديق الله ربنتين د پښتو زې او ادب په کومو برخو کې كتابونه ليکلې دې ؟

۲_ زده کوونکي دې په چويه خوله متن ولولي او لنه مفهوم دې په پنځه پنځه کربنو کې

په خپلو کتابچو کې ولیکي او په ورڅ دې په وار سره په ټولګي کې ولولي.

۳_ زده کوونکي دې په وار سره متن په لوړ واز په ټولګي کې ولولي.

۴_ زده کوونکي دې د پوهاند ربنتين د مهمو کتابونو نومونه واخلي.

۵_ زده کوونکي دې لاندې لغتونه د کتاب د پای له برخې معنا او په جملو کې دې يې

وکاروي :

۱_ مدام ۲_ عالي ۳_ همراز ۴_ نوميالى ۵_ دردانې

۶_ زده کوونکي دې د خوشحال بابا دا لاندې شعر معنا کړي :

د هغه شاعر داني وشه په زې

چې د شعر دردانې پلوردي په مال

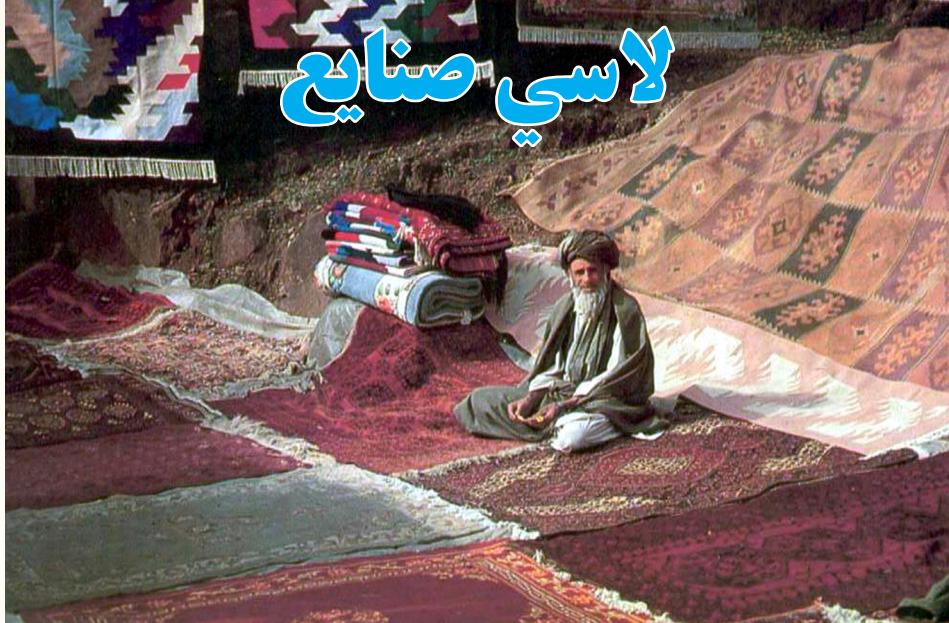
۷_ زده کوونکي دې په دوو ډلو ووبشل شي د ((بنه شاعر)) په متن کې دې يوه ډله دې

په متن کې مفرد مذکر نومونه او بله ډله دې جمع مذکر نومونه پیدا کړي.

کورني، دنده



د پښتو د معاصر ادب د پنځو ستورو له ډلې خخه د هر يوه په اړه چې تاسو ته اسانه وي، په خپله کورني يا شاوخوا کې پوبنتنه وکړئ او شپږ شپږ کربنې يې د ژوند يا كتابونه او يا هم د شعر او نثر په اړه ولیکي، سباته يې ټولګي ته درسره راوړئ او په خپل خپل نوبت يې ولولى.



■ لاسي صنایع خه ته وايي؟

د ماشيني صنعت تر خنگ، لاسي صنعت هم د يو هپواد په اقتصادي او ڪلتوري پياورپتيا کې ډېر لوی ارزښت لري. لاسي صنایع ډېره لرغونې تاریخچه لري. انسانانو د خپلې اړتیا له مخې له هماماغو لومرنيو دورو خخه د لاسي صنایعو کار ته لاس اچولی. دوي په خپله خوشه د لومرنيو موادو بنه اړولې او د خپلې اړتیا وړشيان یې ترينه جوړ کري دي. بيا وروسته ورسره بنکلا هم ملګري شوي او د يوه خيز په جورونه کې ېې بنکلا هم په پام کې نيولي ده. په افغانستان کې هم لاسي صنایع اوږد تاریخ لري او مختلف ډولونه یې دود دي چې په دې درس کې پري خبرې کوو.

■ لاسي صنایع د انسانانو په ژوند کې خه تائير لري؟

■ په افغانستان کې کوم ډول لاسي صنایع دود دي؟

د خامو او لومنیو موادو بدلون په داسې یو شي چې د وګرو د استفادې وړ وګرځی صنعت نومېږي. صنعت په دوه چوله دی: ماشیني او لاسي. ماشیني صنایع د ماشین په وسیله تولیدپېږي او لاسي صنایع هغه دي چې په لاسونو جوړپېږي. د بېلکې په توګه که لرگی خام مواد وګنو، نوکله چې ترکاڼ له هغو خخه کړکی، دروازې او مېزوونه جوړوی، همداد لاسي صنعت یو بهير دی، خو په دې شرط چې په جورپدونکو شيانو او خیزونو کې به بنکلا او ظرافت هم په پام کې ساتي.

زمور په ګران هېواد کې لاسي صنایع ډېر لرغونی تاریخ لري. د ډېر پخوانیو لاسي صنایعو اثار چې د کار اسباب، ګانې، سکې، د بنکار وسائل او نور پکې دی، لیدل شوي دي. اوس هم لاسي صنایع زمور په هېواد کې دیو شمېر خلکو کسب او بوختیا ده چې پر اقتصادي ارزښت سرېږه ګلتوري ارزښت هم لري. هغه شيان چې د کلو، باندې او بنارونو بنځې، نارینه، نجونې او هلکانې په خپلو لاسونو جوړوی او یاپې په جورپست کې له ساده وسائلو خخه کار اخلي، لاسي صنایع بلل کېږي. لاسي صنایع نه یوازې زمور ضرورتونه پوره کوي، بلکې زمور ژوند او د استوګنې چاپېږیال هم بنکلی کوي. د هرې سیمې لاسي صنایع د خپلې سیمې له خامو موادو خخه جوړپېږي. یا په بله وينا هغه مواد چې په هماغه سیمه کې پیدا کېږي او خلکې په آسانه او ارزانه بېه ترلاسه کوي، لاسي صنایع ترې جوړوی. لکه خنګه چې وړۍ، وړغې زمور د هېواد په شمالی مرکزې او لويدیڅو برخو کې ډېرې پیدا کېږي، نو له هغو خخه غالې، ټغرې، ليمخي، برک، شړۍ، بنینونه، واسکټونه، جورابې، دستکشې او نور شيان جوړوی. په پکتیا کې منزري ډېر پیدا کېږي او له هغه خخه شکرۍ، ټوکرۍ، خولۍ، او ببوزي (لاسي پکې) جوړوی.

پروان او استالف د بنکلو ختينو لوښو له کبله مشهور دي چې د لوښو مختلف ډولونه، لکه کاسې، صراحې، شمعه دانونه، قابونه او نور په ډېرې بنکلې بنه جوړوی. همدرانګه د دغې سیمې ګلدانونه، پیالې، کېږي، منګې، چاتې او نور هم ډېر مشهور دي.

په کندهار او هرات کې له وربښو خخه بنکلې سکوی (خامکونه)، دسمالونه او لنګۍ جوړوی. په شمال کې له سونډو خخه پړۍ، بوجۍ او رسې جوړوی. همدرانګه په بغلان

او هرات کې خامک، گلدوزی او نور د گنډلو دود شته چې مصنوعات يې په هېواد او بهر کې خوبنونکي لري.

په کونړ او نورستان کې له لرګيو خخه پر دروازو او کړکيو سربېره مختلف بنکلي لرګين شيان جورپوي چې خورا مشهور دي.

له خرماني خخه څيلۍ، بوټان، بکسونه او نور شيان ده پواد په زياتو برخو کې جورپوري.
په دي توګه ويلاي شو چې د لاسي صنایعو مختلف ډولونه اوس هم په افغانستان کې دود دي چې له یوې خوا اقتصاد پياورې کوي او له بلې خوا زموږ د کلتور یوه غني برخه جورپوي.

د متن لنډيړ:

لاسي صنایع ډېره لرغونې او اورده تاریخچه لري. زموږ په هېواد کې هم لاسي صنایع له لرغونو زمانو خخه دود دي.

په بېلا بېلو ولايتونو او سيمو کې بېلا بېل لاسي صنایع دود دي، لکه : خاورين لوښي، له وربېسمو بنکلي ګنډونه او کالي، له لرګيو خخه مختلف اړين او زينتني شيان، لاسي ګنډون لکه گلدوزی، خامک، تار شمېر او نور. لاسي صنایع که له یوې خوا زموږ اقتصاد پياورې کوي او اړتیاوې مو لپري کوي، له بله پلوه زموږ کلتور هم غني کوي.

فعالتنو

۱_ زده کوونکي دي متن په لور آواز ولولي او بیا دي د لاسي صنایعو په ارزښت او اهمیت خبرې وکړي.

- ۲_ زده کوونکی دې پر دوو ډلو ووبشل شي، هره ډله دې د افغانستان په مختلفو ځایونو کې د لاسي صنایعو د تولید سيمې په گوته کړي.
- ۳_ زده کوونکی دې په متن کې عام نومونه او خاص نومونه په نښه کړي او په وار سره دې په ټولګي کې وايسي.
- ۴_ زده کوونکي دې د لاسي صنایعو ډولونه په خپلو کتابچو کې ولیکي او هغه دې په ټولګي کې واورووي.
- ۵_ زموږ په هېواد کې د خاورو مختلف لوښي په کومه سيمه کې جورپېري؟
- الف : بغلان ب : کونړ ج: هرات د: استالف



زده کوونکي دې وګوري چې په سيمه کې یې کوم لاسي صنایع جورپېري، په دې هکله دې یو مخ په خپله کتابچه کې ولیکي او بیا دې په بله ورڅه ټولګي کې واورووي.

مرکرد پیښو



د امیر حبیب الله خان تر مرینې وروسته د هغه زوی امان الله خان د افغانستان واکمن شو. امان الله خان د غازی امان الله خان په نامه مشهور دی. نومورپی خپلواکي غوبنټونکي، ترقۍ خوبنټونکي او ادبیالونکي پاچاو. په ۱۲۹۸ هـ . ش . کې یې په رسمي توګه یو خل بیا افغانستان خپلواک اعلان کړ.

■ تر امان الله خان د مخه په پښتو کې کوم کتابونه او رسالی چاپ شوي دي؟

■ غازی امان الله خان خپلې ژې ته خدمت کړي دي؟

د پښتو زې د پراختیا او پر مختیا لپاره غازی امان الله خان د پاچاهی ارگ په شمالی برج کې په ۱۳۰۱ هـ . ش. کې یوه علمي تحقیقی ټولنه جوره کړه چې د ((مرکه د پښتو)) په نامه ويله شوه. په ۱۳۰۲ هـ . ش. کال کې د افغانستان د اساسی تشکیلاتو د نظامنامې د حکم له مخې د پوهنې وزارت د درېم ریاست په توګه وېپژندل شوه.

غازی امان الله خان د خپلې واکمنې په دوره کې په ۱۳۰۴ هـ . ش. کال کې کندهار ته تللی و او د هغې سیمې خلکو ته یې ويلى وو:

((غواړم په پښتو زې چې زه ورسره دېره مینه لرم، ستاسې سره خبرې وکرم)) دا خبرې له پښتو زې سره د هغه ترقی غوبشنونکي ټولواک مینه خرګندوي. همدا مینه وه چې غازی امان الله خان د پښتو زې د علمي او فرهنگي ودې لپاره ډېرې هلې څلې وکړې. د امير عبد الرحمن خان او امير حبیب الله خان د واکمنیو په وخت کې هم ئینې کتابونه، رسالې او ئینې ژیارې چاپ شوی، خو د افغانستان لوړنې اساسی قانون چې هغه وخت یې ((اساسي نظامنامه)) بلله، لوړۍ څل د امان الله خان په امر په پښتو ولیکل شو. وروسته بیانوړی ډېرې نظامنامې په پښتو ولیکل شوې. په بنوونځیو کې په پښتو تدریس پیل شو او کتابونه هم په پښتو شول. په پښتني سیمو کې به پاچا او ملکې مامورینو ته په پښتو ویناوې کولې. پښتني سیمو ته به فرمانونه هم په پښتو لپېل کېدل. په اخبارونو کې هم پښتو زې زیاته شوhe. په ۱۳۰۳ هـ . ش. کال کې غازی امان الله خان امر وکړ چې د کندهار د سیمې په اخبار ((طلوع افغان)) کې دې هم پښتو مطالب خپاره شي.

((مرکه د پښتو)) دولس تنه غږي درلودل چې له بېلا بېلو سیمو خخه وو. لوړنې مشرې د هغه وخت لوی او نومیالی عالم مولوی عبدالواسع اخونزاده و. دغې ټولنې د خپل کار په پیل کې په پښتو یو اعلان خپور کړ او له پښتو خخه یې د پښتو زې د پالنې په لاره کې مرسته وغوبښتله. په دغه اعلان کې راغلي وو:

– هر نوم دې په پښتو ولیکل شي او مرکه د پښتو ته دې راولپېل شي.

– هر پښتون چې په پښتو کې پوهه لري او غواړي چې مرکې ته خان ورننباشي، خپله

غوبښنه دې ولیکي او مرکې ته دې راواستوي.

— د پښتنې سيمو هر پښتو پوه دې د خپلې سيمې ځانګړي لغتونه راغونه او په لیکلې
بنه دې مرکې ته راواستوي.

((مرکې د پښتو) څینې مهم کتابونه هم لیکلې وو. ((يوازني پښتو)) او ((پښتو پښویه))
دوه مهم کتابونه یې چاپ شوي دي. دوه مهم قاموسونه یې ترتیب او تدوین کري وو، خوله
بده مرغه دغه دوه قاموسونه تر چاپ د مخه له منځه لارل. د دغه دوو قاموسونو په ترتیب او
تدوین کې ډېره ونډه د ((مرکې د پښتو)) د دویم مشر عبدالرحمن لودين وه. د دغه قاموسونو
یوه برخه د دغې مرکې د یوه غږي ملا محمد ((ساپې)) په وسیله د هغه د زوی عبدالله خان
افغانی نویس لاس ته ورغلې او په ۱۳۳۵ هـ. ش. کال کې یې دغه نسخه له یو خه زیاتونو
سره چاپ کري ده.

د متن لنډۍ:

غازی امان الله خان پر کلتور مین واکمن و. د پښتو ژې د علمي او فرهنگي
پرمختګ لپاره یې ((مرکه د پښتو)) جوړه کړه. په اخبارونو او نورو خپرونو کې یې د
پښتو مطالبو د خپرولو امر وکړ. پښتنې سيمو ته یې په پښتو فرمانونه لپېل پیل کړل.
په بنوونځيو کې یې په پښتو تدریس پیل کړ. لوړنۍ اساسی قانون او نور قوانین یې
په پښتو ولیکل.

د غازی امان الله خان په دوره کې په عملی ډول د پښتو ژې د علمي پرمختګ لپاره
کار پیل شو.

مرکې د پښتو څینې مهم کتابونه لکه ((يوازني پښتو)) او ((پښتو پښویه)) تر لیکلو
وروسته چاپ او خپاره کړل. دوه قاموسونه یې هم ولیکل، خوله بده مرغه په هغه
وخت کې چاپ نه شول.



- ۱_ زده کوونکي دې متن په پته خوله ولولي او بيا دې د متن مفهوم په لنډ ډول ووايي.
- ۲_ ((مرکه د پښتو) خه وخت جوره شوه او کوم کارونه ېپه سرته ورسول. کارونه ېپه په يو لست کې ترتیب کړئ.
- ۳_ زده کوونکي دې په متن کې خاص نومونه په نښه کړي او بيا دې په ټولګي کې په لور آواز ووايي.
- ۴_ د ((مرکه د پښتو) لوړۍ مشر په پنسل په نښه کړئ :

الف: مولوي عبدالواسع اخونزاده	ب: عبدالرحمن لودين	ج: ملا محمد ساپي
د: عبدالله خان افغاني نويس		

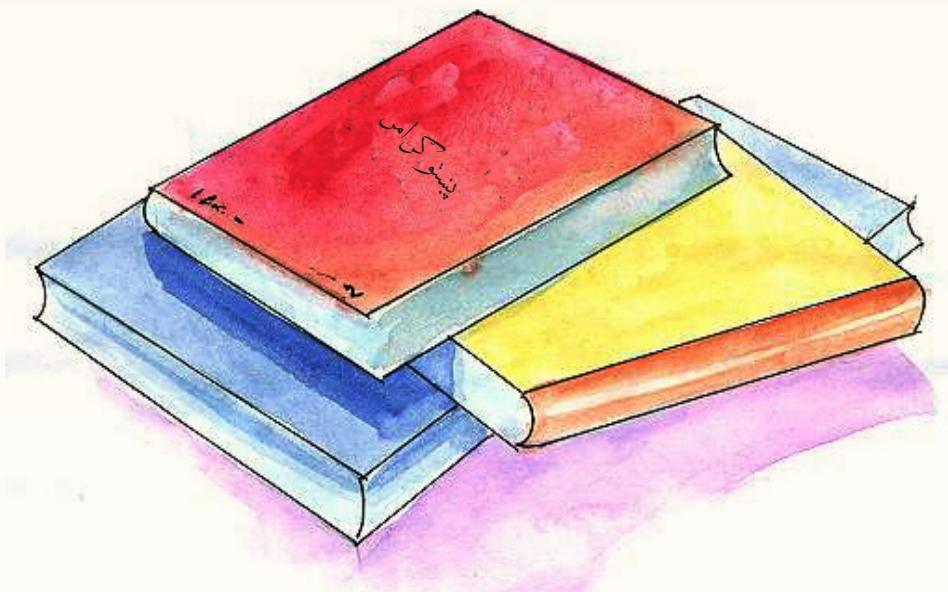
- ۵_ زده کوونکي دې د متن مهم تکي پخپلو کتابچو کې وليکي او په ټولګي کې دې واوروسي.
- ۶_ د ((مرکه د پښتو) خخه د مخه که د پښتو ژپه په اړه کوم کارونه شوي وي، زده کوونکي دې څو مثالونه ووايي.



زده کوونکي دې د هغو مرکزونو په اړه څو کربنې وليکي چې د پښتو ژپه د علمي او ګلکوري ودي لپاره کارکوي.



نومحري (ضمير فنه)



دگرامر له لوستو خخه په بنوونجيو او پوهنجيو کي موخه داده چې زبه سمه ولیکلاي او ولوستلاي شو او خان له تېروتنو خخه وړغورو. نومحري هم دگرامريوه برخه ده چې په زبه کي بنکلا او لنډيون رامنځته کوي او د نومونو د تکرار مخه نيسسي. تاسي په اووم ټولګي کي نوم او د نوم ډولونه، صفت او د صفت ډولونه ولوستل، په دې لوست کي به نومحري ويپژنو.

- نومحري خه ته وايي او ولې کارېږي؟
- که په زبه کي نومحري ونه کارول شي، نو په خبرو يا لیکنه کي به کومه ستونزه رامنځته شي؟

نومخري هغه کلمه ده چې د نامه پرخای کارېږي او د نوم د تکرار مخه نیسي.
نومخري د جنس، عدد، حالت او شخص له مخې ګردانېږي.

د نومخرو ډولونه:

- ۱- ځانګړي نومخري (شخصي ضميرونه)
- ۲- ملکي يا اضافي نومخري
- ۳- اشاري نومخري
- ۴- استفهامي نومخري
- ۵- پلوي نومخري
- ۶- مبهم نومخري
- ۷- اشتراکي نومخري

۱- ځانګړي نومخري:

ځانګړي نومخري د کسانو يا اشخاصو پر خاي کارېږي او په دوه ډوله دي:
غښتلي نومخري او ګمزوري نومخري.



الف - غبنتلي نومخري يا منفصل ضميرونه:
 په يوازي توگه کارپري، له بلپي کلمپي سره پيوست نه راخي او په خپلواكه توگه معنا
 ورکوي.

جمع	مفرد		اشخاص
اصلی حالت	اوښتی حالت	اصلی حالت	
مور	ما	زه	۱
تاسې (تاسو)	تا	ته	۲
دوي هغوي	د هغه	دي هغه	نارينه
دوي هغوي	دي هغې	دا هغه	بنځينه
			۳

ب - کمزوري نومخري (متصل ضميرونه):
 دا نومخري په خپلواكه ډول نه کارپري، له نورو نومونو سره چې وکارپري خپله معنا
 څرګندوي.

جمع	مفرد	شخص
مو	مي	۱
مو	دي	۲
يې	يې	۳

لكه: کتاب مې راکړه، کتاب دي واخله، کتاب يې واخیست، کتابونه مو واخیستل،
 کتابونه يې واخیستل، کتابونه مو واخلي.

۲ - ملکي يا اضافي نومخري:

يو خيز په خه يا چا پوري اپوند بولي يا په بله وينا يو شى د خه يا چاگنمي.

جمع	مفرد		اشخاص
زمور	زما		۱
ستاسي	ستا		۲
د دوي	د ده	ناريشه	
د دوي	د دي	بنخيشه	۳

- ستاكتاب راکره.
زموركتابونه يوسه.
لکه : زماكتاب راکره.
ستاسيكتابونه واخلي.
د دهكتاب خه شو؟
ستاسيكتابونه واخلي.
د دويكتابونه خه شول؟
د دويكتابونه خه شول؟
د دويكتابونه خه شول؟
۳ - اشاري نومخري:
هغه نومخري دي چې اشخاصو او خيزونو ته اشاره کوي او د هغو پر خاي کاربردي.

جمع		مفرد				گنه
اوښتی حالت	اصلی حالت	اوښتی حالت	اصلی حالت	اوښتی حالت	اصلی حالت	
دغه	دغه	دغه	دغه	دغه	دغه	لنډ
دغه	دغه	دغې	دغه	دغه	دغه	
هغه	هغه	هغه	هغه	هغه	هغه	ليرې
هغه	هغه	هغې	هغه	هغه	هغه	
هوغه	هوغه	هوغه	هوغه	هوغه	هوغه	لا ليرې
هوغه	هوغه	هوغې	هوغه	هوغه	هوغه	

۴_ استفهامي يا پوبنتيز نومحرني :

د پوبنتې لپاره کارېږي. د شخص، وخت، خاى خرنګوالي او خومره والي له مخي لاندي ډولونه لري :

څوک : د شخص لپاره کارېږي، لکه : څوک راغنى؟

چا : د څوک اوښتى شکل دی او د شخص لپاره کارېږي، لکه: چا وژرل؟

کوم (کومه) : د شخص او شيانو لپاره کارېږي، لکه: کومه بنسخه خي؟ کوم سړي خي؟

کله : د وخت پوبنتنه کوي او نه ګردانېږي، لکه : کله راغنى؟

کله راغله؟، کله به راشي؟، کله لاړ؟، کله لاړه؟

څنګه : د یو شخص، شي يا عمل خرنګوالي پوبنتي، لکه څنګه دي وليکه؟

څنګه دي رسم کړ؟ څنګه دي میدان پاک کړ؟

څو: د اشخاصو او شيانو شمېر پوبنتي، څکه نو د جمع په شکل کارېږي، لکه:

څو زده کوونکي راغلي وو؟ څو قلمونه دي وپېرل؟ څو کسانو ډوچي خورلې ده؟

څومره : د اشخاصو او شيانو شمېر او د خرنګوالي او خومره والي درجه بنسي، لکه : څومره زده کوونکي دي وليدل؟ څومره کبان دي ونيول؟ څومره بنسکلی دي؟ څومره تود دي؟

ولې: د یوه عمل او پېښې لامل پوبنتي، لکه : ولې راغلي؟ ولې درس نه لولې؟

ولې جومات ته نه خې؟

د معاصر ليکوال محمد ايوب خان اڅکزې لاندیني نشر ولوئه:

اعتبارات

وایی چې یوه ورڅه ملکه په خپل محل کې په یوه کار مشغوله وه، دروازه و تکېدله، ویلې
څوک یې؟ ورته وویل شول چې ولیعهد.
ملکې اعتنا ونه کړه او خپل مشغولیت یې جاري وساته.
د کافی انتظاره بعد، بیا دروازه و تکول شوه، ملکې وویلې څوک یې؟
جواب ورکړل شو چې ستا فرمانبردار زوي.
ملکې فوراً دروازه ورخلاصه کړه او ورته ويې ویل چې ګوره زویه! همپشه کوبنښ وکړه
چې په دنیاکې په خپلو انسانی او صافو او خویونو و پېژندل شې، ولې چې دنیاوی حیثیت
اضافي او اعتباری شي دی چې هر وخت پناه کېدونکی دی.
الف: په پورته نشر کې ضمیرونه پیدا کړئ.
ب: د نشر مفهوم په خپلو عباراتو کې ووایاست:

۵- پلوی نومحري :

د اشخاصو له پلوه د یوه عمل پلو یا لوری بنیي او تل تر فعل د مخه راخي. د انومحري
درې بنې لري:
(را، در، ورن)
را: د متكلم (لومړي شخص) لوری بنیي، لکه : راکړه، راوره، راواخله او نور.
در: د مخاطب (دویم شخص) لوری بنیي، لکه : درواخله، درپورې کړه، درڅه او
نور.
ور: د غایب (درېم شخص) لوری بنیي، لکه : ورکړه، وروره، ورپورې کړه او نور.

۶- مبهم نومحري :

دا نومحري د یوه ناخړگند شخص لپاره کارېږي او په دې ډول دي :

هر : د جنس او حالت له مخچي گردانپري، زياتره د مفرد لپاره راخي، لكه : هر خوان، هره پبله، هر سري، هره بنخه، هر كتاب، هره كتابچه او نور.

په اوبنتي حالت کې د جمع لپاره راخي، لكه : په هرو خو خوانانو کې، په هرو خو پېغلو کې.

بل : يوازې د شمېربدونکي مفرد نامه پر خاي کاربپري او د جنس او حالت له پلوه گردانپري، لكه : بل خوک، بل خوان، بل پبله، بل سري، بله بنخه او نور.

نور : جنس نوم او جمع نوم رابنيي او د جنس او حالت له پلوه گردانپري، لكه: نور هلکان، نوري نجوني، نور جوار، نوره بوره.

ټول : دا نومخرى هم جنس او جمع نوم رابنيي او د جنس او حالت له پلوه گردانپري، لكه : ټوله کورني، ټول غړي، ټول بنارونه، ټولي دښتي، ټول سري، ټولي بنځي.

۷- اشتراكىي نومخرى (خپل):

دا نومخرى د لوړي، دویم او درېم شخص لپاره او هم د مفرد او جمع لپاره یو ډول کاربپري، څکه یې اشتراكىي نومخرى بولي. دا نومخرى هم د جنس او حالت له مخچي گردانپري، لكه : احمد خپله کورني دنده تر سره کړي ده. حميدې خپل کورنى کار کړي دی. سپاپري خپل ورور ته درس وايي.

- زده کونکي دې لاندې پوبنتنو ته خوابونه ووایي:
- ۱- څانګړي نومخرى په خو ډوله دي؟ هر ډول یې په مثالونو کې خرگند کړي.
 - ۲- خو ډوله نومخرى پېژني؟ نومونه یې واخلی.
 - ۳- لاندې نومخرى مشخص کړئ او خپل ټاکلي نومونه ورته ولیکۍ:

زه ته ستا هغه مېي بېي.....

٤- په لاندې جملو کې نومخري په نښه کړئ چې کوم نومخري دي :

◆ زه هره ورڅښونځي ته خم.

◆ د ده کتاب له ماسره دي.

◆ قلم دي ورک شو.

◆ بل قلم دي واخیست.

◆ ولې دي قلم ورک کړ؟

◆ خومره وخت دي تېر کړ؟

◆ خوک به راغلي وي؟

٥- زده کوونکي دي په دوو ډلو ووبېشل شي او یوله بل نه دي دنومخرو پوبنتني وکړي.
بنونکي دي د پوبنتنو څوابونه وخاري.

٦- زده کوونکي دي په لاندې جملو کې نومخري په نښه کړي :

◆ خوک راغي؟

◆ چېږي او سېږي؟

◆ کوم کتاب دي خوبن دي؟

◆ نور هلکان چېږي دي؟

◆ خه دي راواړل؟



زده کوونکي دي له کوره تر بنونځي او له بنونځي تر کوره د خپل تګ او راتگ حال
ولیکي او په هغونکي دي نومخري په نښه کړي چې کوم نومخري یې کارولي دي.

لیک نبئی



لیک نبئی هغه علامې دی چې په لیک لوست کې يې کارول لوېې تېروتنې له منځه وړي او په کارولوې لوسټونکۍ د سمو لوسټلو او سمو لیکلو جوګه کېږي. د دغونښو زده کړه د هر چا لپاره ضروري ده، که نه نو لوسټل او لیکل به مو تېروتنې او نیمګرتیاوې ولري.

- تاسې د لیک نبئو په اړه معلومات لري؟
- د لیک نبئو مرااعتول لیکونکي او لوسټونکي ته خه ګټه لري؟

له تورو پرته ئىينى نبى هم شته چې په سمو لوستلو کې له لوستونكى سره مرسنه كوي. دغه نبى چې زياتى ارزىتناكى دى، خكە چې سپې په لوستلو کې له تپروتني خخە ژغوري او په سمو لوستلو کې اسانتىا پېسوي. په لىكىنە كې د دغۇنېنبو په مرسنه لوستونكى كولاي شي چې په لوستنه کې په دې پوه شي چې په كوم خاي كې تم شي، سا واخلي او يَا كومە كلمە په بلىپورى وترى.

په لىكىنە كې د گەنۋە كىفيتىنو، لەكە: حيرانتىا، پوبنتىپى، خطاب، تمسخر يا ملنداو وهلو، ندا او داسې نورى خىرگەندۇنى د ھەمدەغۇ نبىنبو په راولپۇ سره كېرى.

۱ – (۱)	۲ – (۰)	۳ – (:
۴ – (-)	۵ – (?)	۶ – (!)
۷ – ()	۸ – (...)	

لە دې املە دلتە په لنە تۈگە ھەغە نبى لە بېلگۇ سره راولپۇ چې چېرى ضروري دى.

۱ – (۱) ڭامە: دا نبىنە مۇرۇتە رابىيى چې يوه ورە يَا نىيمگەرپى جملە لە بلى سره اپىكى لرى او په لوستلو کې بې بايد چېر لېر خىلە وشى، لەكە: خە چې كرى، ھەغە بە رسېپى. خە چې دې راکپل، بېرتە مې دركېرل. په يوپى جملېپى كې د خۇپرلە پسى نومونو د بېلۇنى لپارە ھم رائىي، لەكە: د افغانستان مشھورى مېۋى انگور، انار، بادام، خىتكىي، منېپى، جلغۇزى او نورى دى.

۲ – (۰) ٖ تىكى يانقىطە: دا نبىنە ديوپى بشپېپى جملېپى پە پايى كې اىنسۇدل كېرى او د خېرى د تىمامىت نبىنە دە، لەكە: كابل د افغانستان پلازمېنە دە. زما ورور حميد نومېرى.

۳ – (:) دوھ سرپە سرتىكى ياشارحە: دا نبىنە د ھەغېپى جملېپى ياكلىمېپى پە اخىر كې رائىي چې شرح او تفصىل ورىپىسى وي، لەكە: هەر خۇوك چې پە لاندى لاربىسونو عمل وکرپى، نە نازوغە كېرى:

۱- د شپی له خوا دوخته ویده کېدل،

۲- لبره چودی خورل،

۳- سهار دوخته را پا خېدل،

همدرانگه د چا د وينا د راخیستلو په وخت کې د هغه له نامه نه مخکې او هم له راخیستل شوي وينا نه مخکې دغه نښه اینسول کېږي، لکه : رسول اکرم ﷺ فرمایلي دي : ((... زه تاسې ته ونه وايم چې دوزخې خوک دی؟ واورئ! هر کبر جن، بد خویه او بخیل دوزخې دی.))

۴- (-) بېلنۍ يا ډش: دغه نښه خو ئایه او په دې ډول کارول کېږي:

۱- د معترضه یا خنګیزو جملو د بنو دلو لپاره، لکه : هغه ورڅ - دې بیا خدای ﷺ نه راولي - پرما خومره وغمپه چې پلار مې سخت ناروغ شو.

۲- په کوم داستان يا ډرامه کې چې د دوو کسو تر منځ خبرې اترې وي، نو د هريوه خبره په هم دغه نښه پیلېږي، لکه : احمد محمود ته وویل:

- آیا ته به اجمل ووينې؟

- هو! که وخت مې پیدا کړ.

- او که وخت دې پیدا نه کړ؟

- بیا به تا هرو مرو خبر کړ.

۳- د اعدادو، ارقامو او نېټو د بنو دلو لپاره هم لیکل کېږي، لکه : د حمل له ۱۴ - ۲۰ پوري او يا دا چې د (۱۹۳۹ - ۱۹۴۵) کلونو تر منځ په نړيواله جګړه کې په ميليونونو انسانان ووژل شول.

۴- (؟) پوشتنيزه نښه يا سوالیه: دا نښه د پوښتنیزو جملو په پای کې راخي، لکه : سید جمال الدین افغان (ج) چېرته وفات شوي و؟

۵- (ا) د حېراتیيا يا ندا نښه : دا نښه په لاندې څایونو کې کارول کېږي:

۶- د خطاب لپاره، لکه : بناغلو! ورونيو! زده کړه وکړئ!، وخت خوشې مه تېروئ!

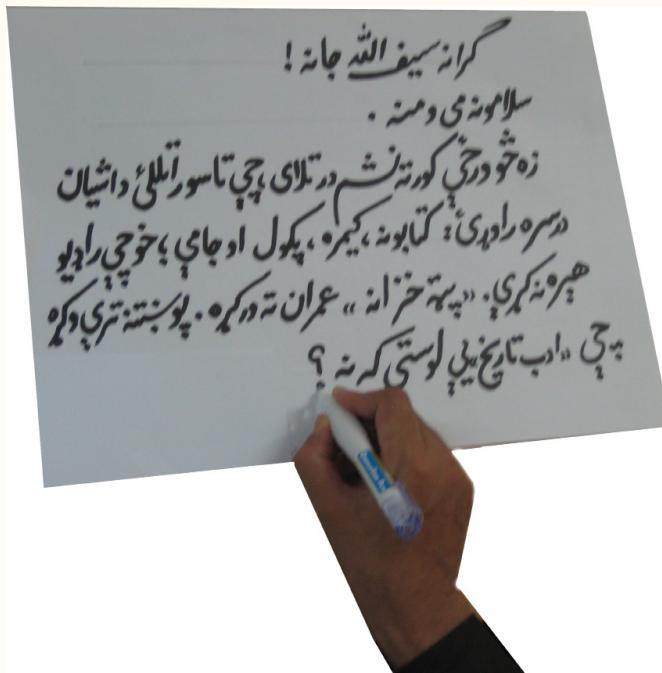
۷- له ندا او غړکولو نه وروسته، لکه: يا خدایه! دا خې حال دی؟

- ۳_ د امر کولو پر وخت، لکه چوب شه!
- ۴_ د هیلی خرگندونی پر وخت، لکه : کاشکبی! زه هم درسره واي.
- ۵_ د حیرانتیا په وخت، لکه : توبه، توبه، دومره پنگی!
- ۶_ د ستاینپی او آفرین په وخت، لکه : آفرین ستا په مپرانه!
- ۷_ د افسوس او ارمان په وخت، لکه : درېغه! درېغه! ارمان! ارمان! چې ما هم زده کره کړې واي.
- ۸_ د خوبنې په وخت، لکه : واه! واه! پاه!
- ۷_ ((ورې ليندې: د دغولينديو تر منځ هغه توپسيج يا معترضه جمله راخي چې دېره مهمه نه وي او حذفول یې جملې ته خه زيان نه رسوي، لکه : رحمان بابا دي (خدای ﷺ وېښې) د پښتو ژېپی نومیالی شاعر و دلته (خدای ﷺ دې وېښې) معترضه جمله ده که حذف شې، جملې ته خه زيان نه رسوي.
- خاص نومونه، عددونه او خارجي کلمې هم د دغې نښې تر منځ لیکل کېږي، لکه : زما ملګري (احمد) چې راغي، نو وېپې ويل : ستا ورور له مانه (۱۰) کتابونه وري دي.
- ۸_ (...) خنګ پر خنګ ټکي: د حذف يا تېرېلنې نښه، کله چې د یو نوم يا یوې جملې خرگندېدل لا زم نه وي، یا یې لنډون لا زم وي، هغه وخت پرله پسې درې ټکي ايسنودل کېږي، لکه : هغه به ويل چې زه نه غواړم په دې اړه زياتې خبرې وکړم، خویا به یې هم خبره پسې او برده کړه : ... دغه راز د دې موضوع بل اړخ دا دې چې په بنه روزنه کې د بنوونکي ترڅنګه د مور او پلاړ پاملننه هم دېره ضروري ده ... بنوونکي هم د مور او پلاړ درجه لري

د حذف د ټکو لپاره خه ټاکلۍ شمېرنشه، خو عام نظر دا دې چې دغه ټکي دې لپو تر لبه درې او زيات نه زيات پنځه ولیکل شي.

د متن لندایز:

لیک نسبې يو شمېر خانګرې نسبې دی چې په لیکنه کې د بېلا بېلو مفاهيمو او حالتونو د بنودلو لپاره راخي. دا نسبې په لیکنه کې خانګرې ارزښت لري. که سمې او پر خای وکارول شي، له لوستونکي سره د معنا او مفهوم په افاده کې ډېره مرسته کوي اوکه سمې ونه کارول شي، نو خینې معنوي تېروتنې رامنځته کوي. دا نسبې زیاتې دی، مور دلته یوازي د هغه خینې مهمې او مشهوري در وپېژندلې.



فعاليتونه

- زده کوونکي دې لاندې پوبنتنو ته څواب ووایي.
۱- لیک نسبې د لیک په لیکلو او لوستلو کې خه ګټه لري؟

۲_ که تاسو د لیک نښو په اړه خه معلومات لري؟ ټولګیوالو ته یې ووايast!

۳_ دغه نښه (؟) په کوم ځای کې راولپ کېږي؟

۴_ زده کوونکي دي ستونزمن لغتونه په کتابچوکې وليکي او په جملوکې دي استعمال کړي.

۵_ د لاندې جملو په پاى کې کومې نښې رائحي؟

کابل د افغانستان پلارزمپنه ده

د احمد قلم چېري دی

کاشکې زه هم درسره واي

عزيز، لونگ، رشید او اتل نن راورسپدل

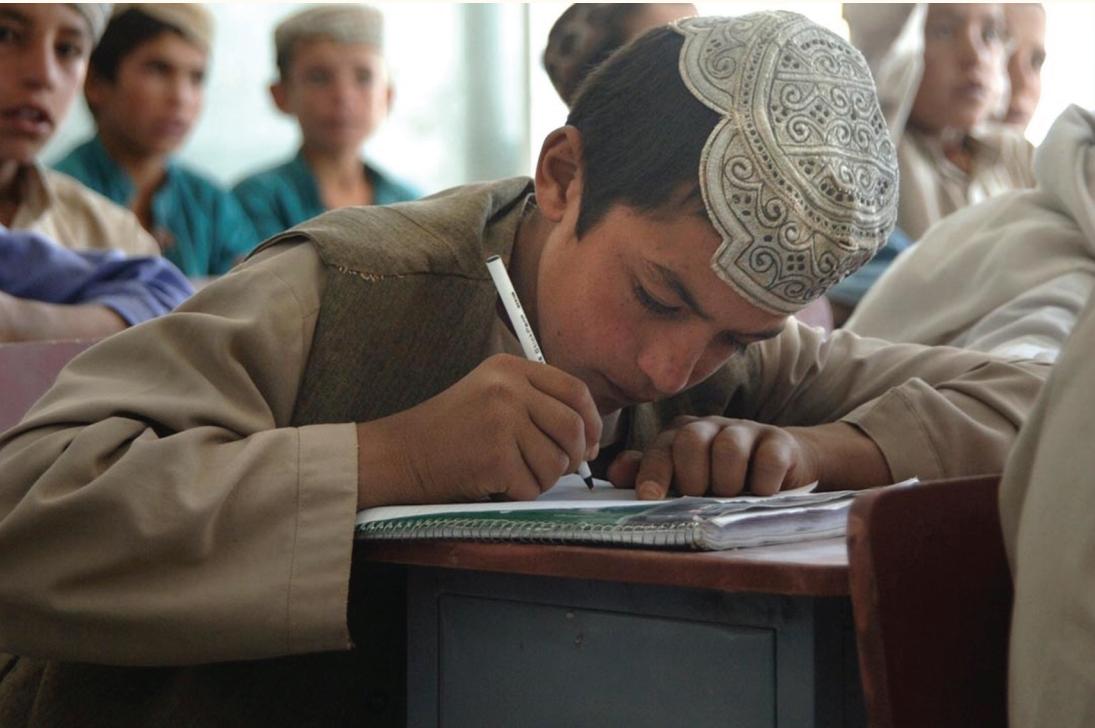
۶_ په لاندې متن کې لیک نښې په ګوته کړئ :

پرون مازديگر احمد زموږ کورته راغۍ بکس یې هم ورسره و ما ورته وویل په بکس
کې دې خه دی هغه راته وویل چې قلم کتاب کتابچه او پنسلونه پکې دي مور دواړه کورس
ته روان شوو زموږ کورس د حمل له اتم نه تر دېرشم پوري دوام کوي احمد وویل کاشکې
دا کورس لبر او بد وای بنوونکي وویل شاباس په وخت راغلیع بیا بنوونکي یو تن ته اشاره
وکړه او وې په ویل هلكه پاخېړه تېر درس ولوله د هلك درس نه و زده بنوونکي وویل ولې
دې درس نه دی زده هلك غلی ولاړ و.



زده کوونکي دي په کور کې د تکي يا نقطې، د سر په سر ټکو يا شارحې او پوبنتنېزې
نښې لپاره یوه یوه جمله وليکي.

انشا او لیکوالی



تاسي تېر کال په اووم ټولګي کې ولوستل چې املاء په لغت کې مهلت ورکولو او ډکولو ته وايي او په اصطلاح کې خپلې خبرې یا د بل خبرې په صحیح ډول لیکل دي. په دې لوست کې به تاسي ته د انشاء په اړه معلومات درکړو.

■ املاء او انشاء خه توپیر لري؟

■ په انشاء کې کوم شيان رائحي؟

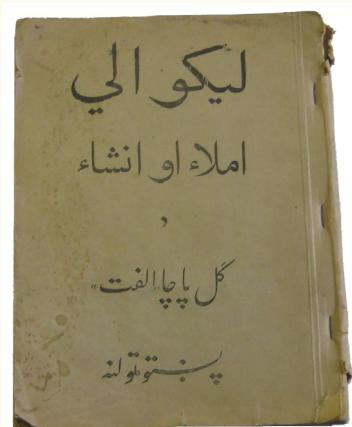
انشاء: په لغت کې د یوه نوي شي پیداکولو ته وايي. په اصطلاح کې د یوه نوي فکر او خیال خرگندولو ته انشاء وايي. په ساده وينا په نظم يا نثر د خپلو افکارو او خیالونو په ليکلې بهه خرگندولو ته انشاء وايي. انشاء په نثر او نظم دواړو کېدای شي. د انشاء فن يا د ليکوالی هنر دا دی چې انسان خپل مطلب په سم او رسا ډول اداکري. یعنې د خپل ذهن خیال او فکر په بنو او مناسبو الفاظو کې په اغېزناکه توګه ولیکي. د بنو کلمو غوره کول او ترتیبول د انشاء مهمه برخه ده.

يو ليکوال او شاعر باید د کلمو په غوره کولو، نښلولو او کارولو بنه پوه وي. همدارنګه باید دا ورتیا ولري چې نوي الفاظ او معناوې پیدا او بنکلابکې واچوي. که خوک غواړي چې د خلقت او فطرت په رمزونو او رازونو پوه شي او په یوه شنه پاڼه يا یوه ګل کې د الله ﷺ د قدرت نښې يا د معرفت دفتر وګوري، له خپل عقل، شعور او احساس خخه دي کار واخلي. يا په بله وينا د زړه ستړکې دي وغړوي.

په یوه لاره ډېر وګړي تېربېږي، خو یونیم پکې چېرته یوه بنکلې مرغله و مومي چې د چا له امېله پربوټې او په خاورو کې پرته وي. په ډېر لاره ډېر لاروی روان وي، خوک یوې خوانه، خوک بلې ته ګوري د چا یوه شي ته پام وي، د چا بل ته، یو پکې د دېواله له کنډو ه کوم بنکلی مخ ووئني، بل د بام په سر توره کتیوه.

د یوه نظر د خان او ملک په بنګله وي، بل د خوارانو او غربیانو جونګرو او کنډوالو ته ګوري. ځینې ډېر لېږي واره شیان لیدای شي، ځینې تر پښو لاندې څمکه نه ویني او هوا ته ګوري.

په یوه باځ کې خوک خس و خاشاک ټولوي او خوک د ګلو دستې جورو وي. د چا دیدار په کاروی او د چا دینار. کارغه په یوه خواحې بلبل په بله خوا، یو خان ویني بل جهان ویني. خرنګه چې د انسانانو په خرگند نظر کې ډېر توپیر شته، دغه راز د ټولو خلکو د زړونو ستړکې هم یوراز خار نه کوي. په همدغه ډول د فکر او نظر اختلاف دی چې د ليکوالو او شاعرانو د ليک او وينا په طرزې اغېز کېږي دی او د هر یوه انشاء او سبک یې خانګړي کړي دی.



په انشاء کې د املاء برخه شامله نه ده. املاء دبل يا خپلې خبرې په سمه توګه ليکلو ته وايي، يعني په منل شوي او دودشوې بنې د خبرو ليکلو ته املاء وايي. کوم ليکوال چې په يوې موضوع خه ليکي، لومړي باید يوه ټاکلې مونځه ولري، بیا د هغې مونځې په اړه بنه فکر وکړي او خپل فکر او خيال په بنو، خوبرو او هنري الفاظو کې ترتیب او په بنه بنه یې خرگند کړي. که چېږي همداسي وکړي، نو په لوستونکو به بنه اغېز وکړي، لکه چې يو انځورګر د بنې کمرې او بنو الا تو په وسیله بنه فلم او بنه انځور اخیستې شي، دغسې که يو اديب او ليکوال له خپلو حواسو خخه په بنه سوچ او فکر کار واخلي، کولاي شي چې د طبیعت او د ژوند له چارو او پېښو خخه خورا بنه اقتباس وکړي او په اغېزناکه توګه یې ټولني ته وړاندې کړي.

په انشاء کې دليکوال اروايي حالت، شخصيت، ذکاوت او نړۍ ليد په يوه ډول خرگندېږي، خو په دغو خیزونو هغه وخت بنه پوهېدای شو چې دهجه ليکوال آثار زيات ولولو، دهجه ژوندلیک ولولو او د هغه د ژوندانه له بېلا بېلو اړخونو سره خان آشنا کړو.

د متن لنډيېز:

نوی مضمون، نوی خيال او نوی فکر چې د الفاظو او کلماتو په قالب کې په ماهرانه ډول خای کړي شي، انشاء ورته وايي. که يو ليکوال د بل چا مضمون او مطلب رانقل کړي، انشاء یې نه شو بللي.

د انشاء اړین توکي نوي افکار، نوي خيالونه او د الفاظو هنري ترتیب دي.
د الفاظو په سمه، کړه او منل شوي بنې ليکلو ته املاء وايي.



۱- زده کوونکي دې د متن هر پراگراف په لور غږ ووایي او د پراگراف مفهوم دې په خپلو خبرو کې خرګند کړي.

۲- انشاء په لغت او اصطلاح کې خه ته وایي؟

۳- د یوې بنې انشاء لپاره باید شاعر او لیکوال کوم ټکي په پام کې ولري. زده کوونکي دې په کتابچوکې ولیکي او بیا دې په وار سره هغه په ټولګي کې واورووي.

۴- زده کوونکي دې د نظم او نثر توپیر په خو لنډو جملوکې له مثالونو سره وړاندې کړي.

۵- زده کوونکي دې لاندې لغتونه په جملوکې وکاروی.

- فن	- خلقت	- فطرت	- رمز	-	- اقتباس	-	- خار	-	- دینار
------	--------	--------	-------	---	----------	---	-------	---	---------

۶- په متن کې ستاینوم (صفت) په نښه کړئ او په ټولګي کې یې په وار سره واوروئ.

کورني دنده

زده کوونکي دې په کور کې په خپله خوبنې د یوې موضوع په اړه انشائيه لیکنه وکړي او بله ورڅ دې یې هر یو په ټولګي کې واورووي.
تاسو داسي وګنې چې خپله لیکوال یاستې او یوه موضوع خانته ټاکئ، خپله یې لیکع او انشاء کوئ. د خپلې لیکنې املاي خوا به هم په پام کې لرئ.

متلونه (د کانی کښې)



ولسي ادبیات د هر ولس په ادبی تاریخ کې ډېره مهمه او ارزښتناکه ونډه لري. ولسي ادبیات زیاتره شفاهي بنې لري او په هغو ټولنو کې زیات پیاووري وي چې ليک لوست پکې ډېر عام نه وي. په پښتو ادبیاتو کې هم د شفاهي ادبیاتو ونډه ډېره مهمه او ډېره زیاته ده.

په ادبیاتو کې محاوري، سندري، ټوکې ټکالې، متلونه، لنډي او نور راخي.
په اووم ټولگي کې مو په ولسي ادبیاتو کې لنډي ولوستې په دي لوست کې به د ولسي ادبیاتو یو بل ډول ((متل)) ولولو:

- متلونه خه ته وايي؟
- ولې خلک په خبرو کې متلونه کاروي؟

ټول ولسونه د خپل کلتور او ټولنیزو ارزبنتونو په پام کې ساتلو سره متلونه لري، په پښتو کې هم ډېر زیات متلونه شته. د پښتو د ولسي ادبیاتو یوه ډېره شتمنه برخه همدغه متلونه دی.

متلونه هغه لنډي، له مطلبه ډکې جملې دي چې ويونکي یې د خپلې وينا او ادعا د پخلې، کوتلتيا او پر اورېدونکو د منلو لپاره وايي. د متل په کلمو کې یو خانګړۍ لطافت پروت وي.

کېدای شي متل منظوم وي يا منثور، خو خپل خانګړۍ وزن او روانې به هرومرو لري. همدارنګه د متل موضوع بنایي ربستینې يا هم افسانه يې وي، خو په ولس کې یې داسې شهرت موندلی وي چې د ربستینتوب تر برباله رسپدلي وي.

متل یوه لنډه جمله د چې په استعاره يې ډول یو مهم مفهوم پکې نغښتی وي او د متل په ويل کېدو سره هغه مهمه مفکوره او مفهوم د اورېدونکي ذهن ته لېردول کېږي. متل په جرګو او مرکو کې هم د بحث او خبرو په جريان کې د پرېکړې او پایلې لپاره استعمالېږي. د متل استعمال په دوه کسيز و خبرو کې هم وي، خو په شخص پوري اړه لري چې خومره متلونه یې زده دي.

هغه کسان چې په خپلو خبرو کې پرڅای او ډېر متلونه کاروي، هغه د ولس مجرب او هوښيار کسان بلل کېږي.

د نړۍ ټول ملتونه، متلونه لري. هره ټولنه د خپلو دودونو، رواجونو، خانګړتیاوو او ارزبنتونو په پام کې ساتلو سره د متلونو ستري پانګې لري او په حقیقت کې د هغه ولس د ژوند هنداره ګنډ کېدای شي. پښتو متلونه هم زموږ د ولس د غوره هنداري په توګه موږ ته زيات ارزښت لري.

راخي چي دلته خو متلونه سره ولولو:
 خپله لاسه، گله لاسه
 دکور گته، دلاهور گته
 که لامه شې تې بلخه، دمرسه دخپله برخه
 حمکه هغه سوچېري چې اوړ پې بلپېري.
 خه چې کړي، هغه به مرپې
 د درواغو مزل لنډ دی
 هر چاته خپل وطن کشمیں دی
 د کېن کاسه نسکوره د
 تشه لاسه ته مې دښمن ېې
 که غل لوړه دی پس ېې کار شن
 چې بد ګرځي، بد به پس ځي
 د چو له امله کانده همروځي
 اوړتنه خپل او پې دی یو دی
 پې مې کړ، من مې کړ
 کېر دی په خپلو من انډو ولاړه وړي
 پې دی کت تې نیمو شپورې
 کارغه د زړکې تک کاواه، خپل ېې همراهې کړ
 سمندر چې په فیالو شې همروچېري.
 اول سلام پې کلام
 انسان د احسان تابع دی

هر متل د یوې تجربې په نتېجه کې رامنځته شوي وي، خود یو شمېر متلونو سره تړلې کيسې هم مورد ته راپاتې دي او د ځینو اصلې کيسې مورد ته نه دي راسېدلې، خوکبدای شي په ولس کې موجودې وي. رائئ چې په دي ادعا د پوهېدلو لپاره د دوو متلونو کيسې ولولو:

۱_ خوک چې خوب کوي مېښه ېې نرکتھي زېږوي:

وايې چې په یوه غوجل کې د دوو کسانو مېښې تړلې وي. دواړه مېښې په یوه وخت لنګبدې هرې یوې ته خپل خپل خاوند ناست و. له دوي څخه یو ویده شو. مېښې لنګې شوې یوې مېښې کتھي او بلې مېښې کتھي وزېږوله. وېښ سري چې مېښې ېې کتھي زېږولي و د هغه ویده سري له مېښې سره خوشې کړ او د هغې مېښې چې کتھي ېې زېږولي و د خپلې مېښې سره خوشې کړه.

کله چې ویده سري راوین شو، خه ګوري چې مېښې ته ېې کتھي ولاړ دي او د هغه بل مېښې ته کتھي ولاړه ده، ورته وې ویل: مبارک دي شه! بختور ېې چې مېښې دي کتھي زېږولي ده!

هغه ورته وویل: خوک چې خوب کوي مېښه به ېې نرکتھي زېږوي.

۲_ د غله په بېره خس دي:

وايې چې په یوه غونډله کې یو شی ورک شو، د غونډلې برخوال نه پوهېدل چې غل خنګه معلوم کړي. سره راغونډ شول، یو پکې تجربه کار و، هغه وویل: زه غل پېژنم، نورو ورته وویل: خنګه؟ هغه وویل: د غله په بېره خس دي. په دي وخت کې غل ېې ځنډه خپلې بېړې ته لاس وررو چې ګونډې رښتیا ېې په بېره خس دي او بايد لیرې ېې کړي چې خوک ېې و نه پېژني، خونورو ولید او وې پېژاند چې غلا همده کړي ده، نو په دي توګه هر متل د یوې تجربې په نتېجه کې رامنځته شوي وي.

د متن لندایز:

متل د شفاهی ادبیاتو یوه مهمه برخه د چې په محاوره او خبرو اتروکې د استدلال او خپلې خبرې د پخلی لپاره کارول کېږي.

متل یوه وړه جمله یا عبارت دی چې یو لوی مفهوم رانګاري. زیاتره متلونه ځانته کیسې لري یا په بله وینا یو متل د کیسې د پېښې دو په پای کې رامنځ ته شوي وي. متلونه ډېره اوږده مخينه لري او سینه په سینه تر موره را رسپدلي دي.

په پښتو ژیه کې یو شمېر متلونه راټول شوي او په کتابې بنه چاپ شوي دي، خو زیاتره متلونه لا تر او سه پوري د خلکو په سینو او محاورو کې لا ژوندي دي، خو په کتابونو کې نه دي راټول شوي.



۱- زده کوونکي دي دغه پښتنو ته څوابونه ووایي:

◆ متلونه په خبرو کې د خه لپاره کارول کېږي؟

◆ متلونه منظوم وي که منشور؟

◆ متلونه زموږ د ادبیاتو په کومې برخې پوري اړه لري؟

۲_ زده کونکی دې په دوه ډلو ووبشل شي د یوې ډلې استازی دې یو متل وايي او د
بلی ډلې استازی دې په وار سره د هغه معنا کوي.

۳_ زده کونکی دې په دوه ډلو ووبشل شي یوه ډله دې لس منظوم او بله ډله دې لس
منثور متلونه وايي.

۴_ د لاندې متلونو معنا پخپلو کتابچو کې ولیکئ او په ټولگي کې یې واوروئ.

◆ د غله په بیره خس دی

◆ غل په غره کې نه ځایپري

◆ مه کوه په چا چې و به شي په تا

◆ چاره که د سرو شي د ځیگر د منډلو نه ده

۵_ زده کونکی دې د لاندې متلونو تشن ځایونه ډک کړي.

◆ هر چاته خپل کشمیر دی.

◆ د یو لاسه نه خېژري.

◆ هغه به خه چې

◆ پر مې مر مې

۶_ په لوستل شوو متلونو کې موکوم یو خوبن دی، ولې؟ نظر مو ووايast.

۷_ په لوستل شویو متلونو کې نومحری (ضمیرونه) پیدا کړي. او ووايast چې کوم
ډول نومحری دی.

۸_ که د کوم متل کيسه مو زده وي په ټولگي کې یې ووايast.



په کورنۍ کې له مشرانو خخه پوبنتنه وکړي او د هغوي له خولې نوي متلونه ولیکئ او
بیا یې بله ورڅه په ټولگي کې ولوله.



د مور زمهلا



د مور د مینې او محبت، د مور د زره سوي او مهرباني په اړه به تاسو ډېرې خبرې اوږدلې وي، خو اوس چې تاسو د مور په اړه کوم شعر لولې، د مور د خواخوري او مهرباني یوه ستره نمونه ده. دغه مطلب د افغانستان د نوميالي معاصر شاعر سید شمس الدین مجروح په قلم له یوه بهرنې (غربي) اثر خخه په شعر ژیاپل شوي دي.

مور، تر ټولو مهربانه، مور تر ټولو زياته مينه ناكه ده، خو داسي کيسې او پېښې هم کېدونکې دي . تاسو دغه کيسه په شعرې بنه ولوئه.

د شاعر لنده پېژندګلوي:

سید شمس الدین مجروح د افغانستان د معاصرو ادبیاتو یو خوده ژئي شاعر او لیکوال دی. په ۱۲۸۹ هـ. ش. کال د کونړ ولايت د شین کورپک کلې په یوې روحانی کورنۍ کې پیدا شوي دي. زده کړي یې په خپل کلې کې سرته ورسولي او رسمي دنده یې د اعيانو په مجلس کې پیل کړه. بیا یې مختلفې دندې سرته ورسولي چې د عدلیې د وزیر او د صدارت د مرستیال په توګه یې هم کار کړي دي.

د سید شمس الدین مجروح د شعرونو یوه مجموعه (منتخب شعرونه) په ۱۳۳۷ هـ. ش. کال د پښتو ټولنې له خوا چاپ شوي ده او دویمه مجموعه (یاد فریاد) یې په پیښور کې په ۱۹۸۵ م. کال کې چاپ شوي ده. سید شمس الدین مجروح په ۱۳۸۱ هـ. ش. کال وفات شوي دي.

پسلی د کال حؤوانی وله هوابنې وله
د ګیاه پر ته په حمکه لونګۍ شنې وله
تول عالم په خوب ویدله و نیمه شپه وله
هر ی خوا تم د سپورتی مرنا خوره وله
بیو عاشق معشوقه ناست د مرود په غامره
په شراب د مینې مست و دغه دو امره
سه ناست و دوی بهر کلې نه لې
دوف امره ویدلې بنې خورې خورې سندې
د دوی منځ کې وې د راز و نیاز خبرې
بوله بله یې فرگر کې وې فزې
د بنایست غرفه په س کې د جینې و
د هلك په س کې هم جوش د حؤوانی و



سید شمس الدین مجروح

هلک و روپی محبو پی ماته بی گرانه
 مادی هیچ کله خدای نه کا بی له تانه
 زمه ل چپی زیات له سو ماله دی دلبره
 ما قر بان کی هغه هم د سنا له سه
 جینی و رویل دا خبری کوپی خله
 په دی لار کپی زمه ل قر بان وی تل تله
 زمه ل په مینه کپی عاشق نه حئی هن کله
 دا په دی لار کپی اول قدر دی گله
 زه به تاون من هله زما یاره
 چپی د مور زرگی دی سرا فرمی زما پاره
 خپله مور سپی ته زیات له هن چاده
 زمه ل د مور یوہ من غل ل بپی بهاده
 کهد سنا مینه له ما سه ل سپنیاده
 که صحیحه دا دعواه د مینپی سنا ده
 د مور زمه ل دی کره تری غوش سایپی فرمه ماله
 نوبه هله زه خولگی در کم مه قاله
 د هلک په س چپی دغه امنجان شو
 په وجود کپی یپی بر پاد غم تو پان شو
 هک پک و در یده په دوه و کپی حیران شو
 خوپرپی مینه شو ل غالبه سرا فان شو
 نو د مور سینه یپی خیرپی په خنجر کره
 من غل ل یپی د زمه ل تری سرا بیس کره

چې هلك له دغه کار، نه وزگار شو
 يما روان په دغه لوري په تلوار شو
 لار کې فلويد طييعت فرته، په قار شو
 زرمه، يې هم له لاسه خاور، کې گوزار شو
 ناگهانه له زرمه، غږ شو چې بچيم!
 خير دې وي ژوبل خونه، شولې زړگیه

د مور ستایل او درناوی:

دغه اصل ته په پښتو ادبیاتو کې هم زیاته پاملننه شوې ده. زموږ زیات شمېر شاعرانو او
 ليکوالو په خپلو منظومو او منثورو اثارو کې د مور مقام ستایلی دی.

په بېلا بېلو ادبی نشونو لکه داستانونو، ناولونو او نورو ادبی ټوټو کې د مور مقام ته پاملننه
 شوې او د مور مقام پکې ستایل شوی دی. ويلاقی شو چې د مور مقام په پښتو ادبیاتو او بیا
 په لنډیو کې څانګړی څای لري او زموږ د ادبیاتو یو مهم څپرکی جوړو. په بېلا بېلو ليکنو
 کې د مور مقام، د مور مهریانی، شفقت او عاطفې د اولاد په روزنه کې د هغې کراو او زیار
 انکاس موندلی دی. د دغو ټولو ليکنو مقصد یو دی او هغه دا چې د مور د مقام او حقونو
 پېژندل او د هغې درناوی کول.

په ولسي ادب کې د مور د مینې عاطفې او مهریانی په اړه ډېربې کيسې شته چې یوه
 نمونه يې دله راړو:

وايې چې د یوې مور ماشوم بلې بنځې پت کړ. د ماشوم مور که هر خومره له غلي
 بنځې خخه خپل ماشوم وغونست، خو هغې ورنکړ او وېږي ويل چې دا زما زوي دی. د
 ماشوم مور په چیغو چیغو قاضي ته ولاړه او عرض یې وکړ چې یوې بنځې مې ماشوم پت
 کړي او نه يې راکوي. قاضي غله بنځه راوغونښته هر خومره پلټنې چې يې تري وکړې بنځه
 فانع نه شوه، ويل یې چې دا زما خپل زوي دی، پر ما يې ناحقه دعوه کړي ده.

قاضي وویل: ما یوازی پرپردئ چې د پرپکړې په اړه فکر وکرم. دواړه بسحې د قاضي له کوتې نه ووتنې. بنه شبېه وروسته قاضي دواړه بسحې راوغونښتلي هغوي ته یې خپله پرپکړه داسې اعلان کړه:

وروسته د ډېر سوچ نه زه دې نتېجې ته ورسېدم چې ماشوم باید دوه ټوټې شی، یوه ټوټې د یوې مور او بله ټوټې د بلې مور. په دې پرپکړې کې به عدل او انصاف پر ځای شي. قاضي جلات راوغونښت، ویل راشه دا ماشوم دوه ټوټې کړه. کله چې جلات توره په لاس راغنی د ماشوم اصلی مور غږ کړه:

قاضي صاحب ماشوم مه دوه ټوټې کوئ، ماشوم زمانه دی، هغې ته یې ورکړئ. قاضي پوه شو چې د ماشوم اصلی مور همدا ده، خکه چې د خپل زوی مرګ یې نشو زغملاي او هغه بله چې د ماشوم اصلی مور نه وه د قاضي پرپکړه یې ومنله. په دې توګه قاضي ماشوم خپلې اصلی مور ته وسپاره او هغې بلې غلې بسحې ته یې سزا وټاکله.

د متن لنډیز:

د اسلام ستر پیغمبر حضرت محمد ﷺ فرمایلی دي چې ((جنت د مور تر پښو لاندې دې)). د مور مقام په ټولنه کې تر هر چا لور دی او درناوی یې په ټولو لازم دی.

په دې منظومه کيسه کې د مور د مهریانی یوه داسې نمونه تاسو ولوسته چې مینه او مهریانی یې له بل چا سره نه شي پرتله کېدای. مور د مینې، محبت او مهریانی یوه داسې چینه ده چې دغه مینه او مهریانی یې د زړه په خڅېدونکو وينو کې هم ناري وهی.



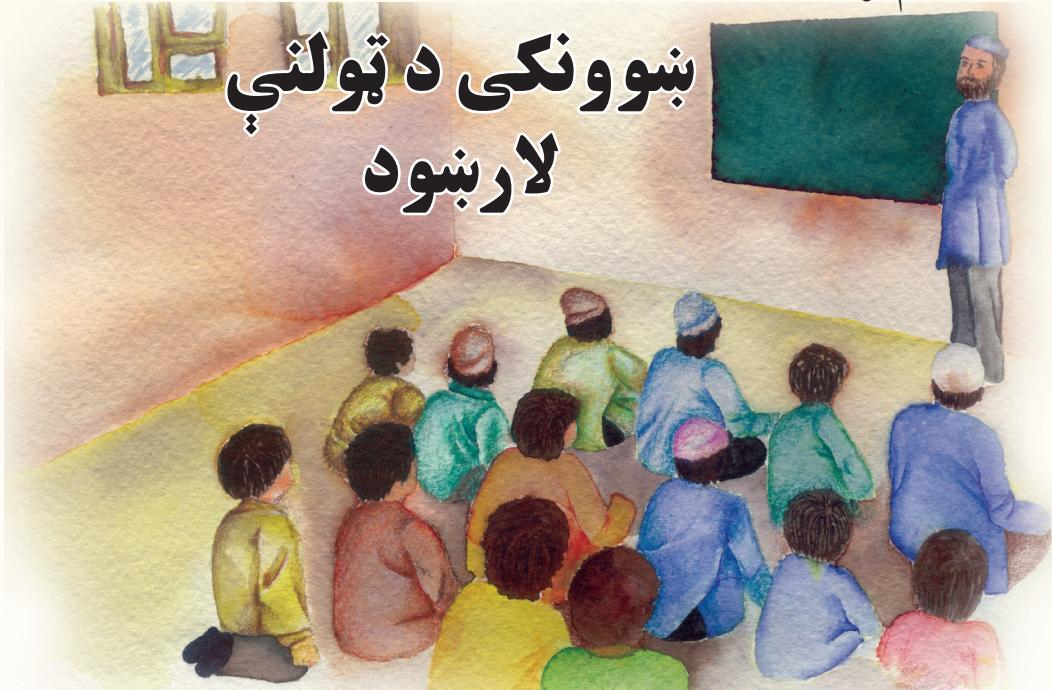
- ۱_ زده کوونکی دې متن په لور غږ ولولي او د شعر مفهوم دې په خپلو خبرو کې ووايي.
- ۲_ زده کوونکی دې په متن کې د راغلې کيسې لنډيز په خپلو کتابچو کې ولیکي او بيا دې په ټولګي کې ولولي.
- ۳_ زده کوونکي دې په دوو ډلو وویشل شي. يوه ډله دې په شعر کې نومونه او بله ډله دې صفتونه پیداکري او د ټولګيوالو په وړاندې دې ولولي.
- ۴_ له دغې کيسې نه تاسي خه زده کړل، خپل نظر خپلو ټولګيوالو ته خرګند کړئ.
- ۵_ په متن کې ارتباطي کلمې پيدا او لست یې کړئ لکه:
کال، پسرلۍ، هوا
- ۶_ زده کوونکي دې لاندې لغتونه معنا او په جملو کې وکاروي:
- | | | | |
|------|--------|------|-------|
| نیاز | بې بها | بریا | ملغره |
|------|--------|------|-------|
- ۷_ زده کوونکي دې د ماشوم په اړه کيسه ولولي او د دغې کيسې لنډ مقصد دې پخپلو خبرو کې ووايي.



د مور د مهریانیو په اړه مو که کومه کيسه له چا اورېدلې وي او یا مو یاده وي په خپلو کتابچو کې یې ولیکي او بله ورڅې په ټولګي کې ولولي.



ښوونکی د ټولنې لارښود



ښوونکی ماشومانو او څوانانو ته لارښونه کوي. د پوهې او علم پر ګانه یې سمباليو.

د نېکو لارو ګتې او د بدلو لارو زیانونه ورته بیانوی.

په ننۍ نړی کې هر ډول پرمختګونه او هوساينه په ټولنې کې د انسان د پرله پسې زیار نتېجه او د ښوونکي برکت دي.

زده کوونکو ته لازمه ده چې د دغه لارښونکو درناوی او احترام وکړي. په دې درس کې به د پوهاند رښتين د ژوند له پلوشو خخه د ښوونکي په اړه یو مطلب ولولی.

■ ښوونکي د ټولنې خه ډول معمار دي؟

■ ښوونکي زموږ په روزنه کې کومه ونډه لري؟

علم او پوهه يوه رنا او خلا ده. بنوونکي او معلم د دغې رنا خپروونکي دی. علم او پوهه دودې او ترقى زينه ده او بنوونکي د دغې زينې جوروونکي دی. علم د تورې تيارې مشال او د عقل د روښانتيا بله د يوه ده. دغه مشال او ديوه د بنوونکي د مازغه په رنا روبنانه کېږي. بنوونکي تل د خپل دماغ په ډيوه کې د فکر تيل سېخۍ، خپل مازغه ولي کوي، شېږ رونوی، د زره ونې خوري او په خان سخته تېروي دا ټول د دي لپاره چې د ناپوهی تياره ورکه شي، خلک بهه او بد وېژني او دېنګلې او هوسا ژوند خاوندان شي. بنوونکي په حقیقت کې د ژوندانه لارښود دی.

پوه، لایق، زیارکښ او زړه سواندي کسان د یو هېواد لورتیا او علمي ودې پخې ستني دي. که دغه ستني پخې او کلکې نه وي، نو د علم او پوهې مانې به هم بې کاره او بې خونده وي.

د علم وړانګې د بنوونکو په لاسونو په دنیا کې خپرېږي. د یونان ستر فیلسوف ارسسطو د لوړې معلم، ابو نصر فارابي د دویم معلم او ابن سینا د درېم معلم په نامه یادېږي. غرض دا چې د معلم لقب او نوم یو ستر او دروند نوم دي. په همدي وجه د بنوونکي مقام په ټولنه کې ډېر لور او جګ دي. خومره چې د بنوونکي مقام لور دي، نو هغومره پې وظيفه هم درنه او سخته ده. د هري ټولنې وده او ترقى، پرمختګ او لورتیا د هغوي د بنوونکو په زيار، کوبښ، اخلاص او له دندې سره په شوق او مينه پوري اړه لري. د یو ولس روبنانه سيا د دوى په همت او زحمت پورې تړلې دي. دن ورځې کوچنیان او ماشومان د دوى په وسیله د سيا ورځې پوهان او لویان کېدای شي.

بنوونکي د یو هېواد د باغ و بنې مالیاران او د نوو بوټو او نیالګیو باغوانان دي. که دوى په خپله وظيفه کې د کوچنیانو په روزنه او پالنه کې لبرغفلت وکړي، نو د وطن د علم او پوهې، ودې او ترقى باغ و بنې به مړاوی او سپېره پاتې شي. ټول ماشومان د بنوونکو سره یو امانت دي د دغه امانت ساتنه، پالنه او روزنه د دوى دنده ده.

د ماشومانو د علم او پوهې زیاتول، د دوى د خویونو او اخلاقو سمول، په دوى کې د خپل ملت، خاورې او هېواد مينه اچول او په پاي کې له دوى نه د سم فکر او مزغۇ خاوندان

او غوره سړي جوړول، د بنوونکو دنده ده. دا یو داسې پور دی چې بې له اداکولو خخه په بل هیڅ ډول نه خلاصېږي. تر کومې اندازې چې شاګردان علم او پوهې ته ضرورت لري، هغومره سمې روزنې او پالنې ته هم اړ دي. علم د انسان جوهر او روزنه یې بنکلا او ځلاده. د یو مخلص او پوه بنوونکي وظيفه دا ده چې دغه دواړو خواوو ته پوره پاملنه وکړي او د خپل هېواد تاند نیالګي داسې وروزې چې هم یې خلک سیوري ته کښېني او هم یې له خوبو مبسو خخه ګټه واخلي.

لنډه دا چې د معلمانيو دنده ډېره درنه او مهمه ده، خو ورسره ډېره پاکه او سېېڅلې هم ده. نو سنایي چې ټول بنوونکي په ډېر اخلاص او مينه خپله پاکه وظيفه سر ته ورسوي او د سالمې پوهنې په لورولو او خپرولوکې شپه او ورځ زيار او کوښښ وکړي.

د متن لنډېز:

د بنوونکي کلمه که خه هم خلکو ته په بنکاره یوه ساده کلمه بنکاري او د بنوونکي دنده یوازې بنوونځي ته په تلو راتلو پوري ترې، خو داسې نه ده. د بنوونکي دنده ډېره درنه او مهمه ده. مقام یې ډېر لور او نوم یې سېېڅلې او مقدس دی. نن ورځ چې په نړۍ کې د ژوند خه پرمختګونه او اسانتياوې وينې، نو لوړمنې لارښونکي یې معلماني ده، خکه چې د نړۍ پوهان، سياسي خېږي، مختارعین او د هېوادونو واکمنان د بنوونکي دزيار په پایله کې راڅرګند شوي دي. لازمه ده چې د زړه له کومې د بنوونکي درناوي او احترام وشي. بنوونکي ته هم پکار ده چې خپله دنده په دقت، اخلاص، صداقت، سېېڅلتيا او د مسؤوليت له مخې پر مخ بوئې.



۱- خو زده کوونکی دې له بنوونکي خخه وروسته لوست په وارسره ولولي او په وار سره دې درس مفهوم په خپلو خبرو کې ووایي.

۲- زده کوونکي دې ستونزمن لغتونه په کتابچو کې ولیکي او بیا دې معنا کړي.

۳- زده کوونکي دې له لوست خخه مترادف الفاظ راویاسي او پرتحته دې ولیکي.

۴- په لاندې معنا شوو لغتونو کې سم ته (س) او ناسم ته (ن) په پنسل ولیکي.

◆ لايق: چارواکي

◆ زيارکښ: زحمت کښ

◆ وړانګې: وريغ

◆ مشال: خراغ، رنا

◆ هوسا: لالهاند

◆ سېپېخلۍ: پاک

۶- لاندې جملې تکمیل کړئ؛!

◆ علم او پوهه یوه او ده.

◆ بنوونکي په حقیقت کې د لارښود دی.

◆ د علم وړانګې د په لاسونو په کې خپږدي.

زده کوونکي دې دبنوونکي په اړه په کور کې یوه، یوه لیکنه وکړي چې شپږ کربنې او یا تر دې زیاته وي او بله ورڅ دې په ټولګي کې واورووي.

نپیوال ادبی خپلا: تاگور



نپیوال هنرونه او فکروننه نپیوال ارزښت لري. دغه راز هنرونه او فکروننه نپیواله شتمني وي، هر انسان ترې ګته اخیستلای شي. لیکوال او شاعر چې خه لیکي او خه وايي، د نپیوالې ټولنې لپاره وي، خود ډپرو لپرو فکر او هنر دومره پوخ وي چې نپیوال شهرت ور په برخه کري.

دغه فکر او هنر هر انسان ته يو خانګړي پیغام لري. له دغه فکر و هنر خخه بیا هر خوک له خپلې هنري لپواليما سره سم خوند اخلي.

په اووم ټولکۍ کې مود اندرسن په اړه معلومات تر لاسه کړل، په دې لوست کې يوه بله نپیواله خپره تاگور درپېژنو.

■ تاسې که کوم نپیوال ادبی شخصیت پېژنې په اړه یې خبرې وکړئ.

■ د تاگور کوم شعر یا کتاب مو لوستی؟

ټاگور یوه نپوواله ادبی چېره ده. ټاگور مشهور شاعر او لیکوال دی. په ډرامه لیکنه کې یې
ډېر لوی لاس درلود. ناولونه او داستانونه یې هم لیکلې دی.

ټاگور د ۱۸۶۱ م. کال د می په اوومه د هندوستان د کلکتی په بشار کې زېږيدلی دی.
کورنی یې شتمنه وه او د علم او هنر له امله یې په بنګال کې خانګري شهرت درلود. د ده
کورنی دلوپدیع له تمدن سره هم له یوې نیمې پېړی را په دې خوا آشنا وه. د خپلو نیکونو
علمی، ادبی او هنری میراثونه یې ساتل.

له همدي امله د ټاگور په شخصيت کې زاره کړه وړه او نوې بنکلا دواړه لیدل کېږي. ټول
هندوستان تر او سه د ټاگور په خپر بل پراخ نظره، خواخوری او هوښيار اديب ونه موند.

ټاگور که د خپل وخت د پرمختللي ژوندانه له اسانیتاوو برخمن و، نو د خپل وخت د بې
وزلو وګرو له ژوندانه خخه هم ناخبره نه. هغه دغه دواړه د سر په سترګو لیدلی وو. دغو
متضادو زده کړو او تجربو د ټاگور شخصيت ډېر هر اړخیز (جامع) کړ.

رابندر ناته ټاگور د نړۍ بېلا بېلو هپوادونولکه انګلستان، جرمنی، امریکا، سیلون،
چین، ایتالیې، کانادا، ویتنام، کمبوديا، لاوس، برما، روسيې او ایران ته سفرونه کړي دی.
په دغو هپوادونو کې یې له ولسمشرانو او وزیرانو رانیولې تر بې وزلو وګرو پوري لیدلی کتلې
او د هغوله حال خخه یې خان خبر کړي دی.

په بېلا بېلو سفرونو کې له بېلا بېلو وګرو سره د هغه اړیکو او لیدنو کتنو هغه ته ډېره
تجربه ور په برخه کړه. هغه په لسګونو ډرامې د اشعارو مجموعې، لنډې کيسې او رومانونه
لیکلې دی.

درابندر ناته ټاگور خینې اثار دادي:

- | | |
|----------------------------|----------------------|
| ۱_ د ډیوه شاعر نکل | ۲_ تصویرونه او سندري |
| ۳_ د ځنګل ګل | ۴_ د فطرت انتقام |
| ۵_ مات زړه | ۶_ د وړکتوب سندري |
| ۷_ د اروپائي سیلانی لیکونه | ۸_ د لمړ سیوری |

- | | |
|----------------------------|--------------------|
| ۱۰ - تپز او توند | ۹ - د مابنام سندري |
| ۱۲ - د عالمانو پاچا او نور | ۱۱ - خطرناک سنکار |
| | ۱۳ - د سهار سندري |

د رابندر ناتهه تاگور خينې اثار په پښتو ژيارپل شوي دي، لکه : کابلی والا، گيتا نجلی،
تاج او خينې نور. گيتا نجلی عبدالرؤف بینوا ژيارپل او لوړۍ خل په ۱۳۳۶ هـ . ش .
کال په کابل کې چاپ شوي دي. د تاگور گيتا نجلی نړيوال شهرت لري. او د نوبل نړيواله
جایزه یې ګټلې ده.

د گيتا نجلی د متن خوبلګي:

هغه وخت چې زما زره سخت او وچ شي، نو ته پر ما د رحم باران وکړه راشه!
کله چې ژوند محبت له لاسه ورکړي؛ نو ته د نغمې په پرده کې راشه! کله چې شاوخوا
د هنگامه زېروونکو مشاغلو شور پورته شي او ما د باندي ويسي، نو ته اى زما د سکوت
خاونده! د خپل سکون او آرام سره راشه! کله چې زما پښوا زره د زندان په یوه ګوت کې غلى
کښېني؛ نو اى زما پادشاه! ور مات کړه د شاهانه برم او دېبې سره راشه؛
کله چې زما د زره پر ارزو باندي د باطلو او هامو غبار پربوخي نو ته اى یوازي پاکه! اى
ته یوازي ويښه! د خپلې برېښنا او تالندي سره راشه!

× × ×

تا په سیوري کې خان پت کړي دي، اې زماګرانه! ته چېږې د ټولو ترشا ولاړې؟ دوی تا
ټپل وهی، ستا له خنګه د خاورو پر ډک سرک باندي تپرېږي، او ستا هیڅ خیال نه ساتي.
زه دلته له خوګړيو راهیسې ندرونه په لاس انتظار کومه، لاروي تپرېږي او یو – یو ګل
مانه اخلي – او س نژدې ده چې ټوکري تشه شي.

د ګهیڅ وخت تپر شو او د غرمې هم، د مابنام په سیوري کې زما سترګې له خویه پتې
پتې کېږي. هر خوک خپلو کورو ته ځي، ما ويني رابندي خاندي او ما محجوي. زه د

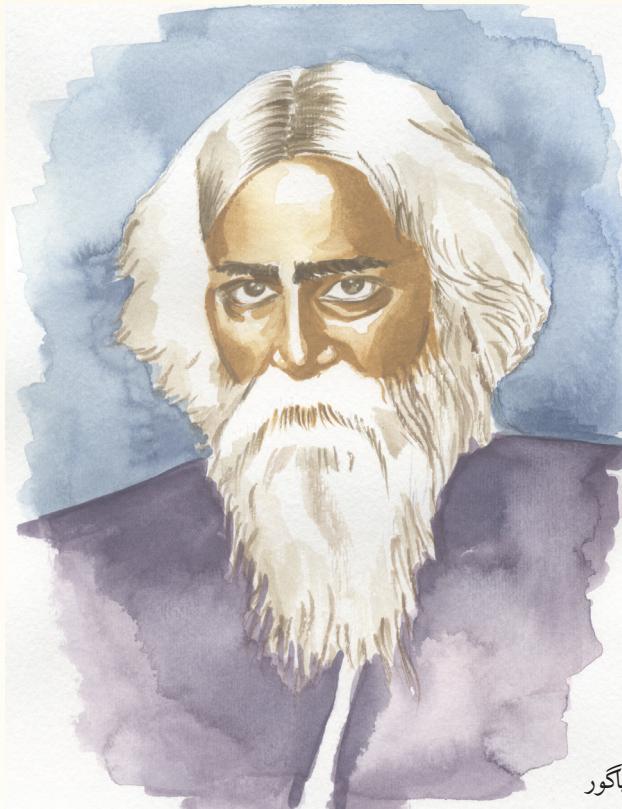
گدآگرې نجلى په شان پلو پر مخ ناسته يم او کله چې دوى ما وپوښتي چې زه خه غواړم؟
نوزه سترګې کښته واچوم او هغۇ تە هىيغ خواب نه ورکوم.

اه، رښتیا هم زه هغۇ تە دا کله ويلاي شم چې ((زه تانه انتظار لرم، تاد راتلو وعده کړې
د)) زه له شرمه خنگه ويلاي شم چې ((زه بې له دې غربته نور خه جهيز (دورکولو) لپاره
نه لرم))

اه، ما دا غرور دخپل زره په کومې کې پېټ کړي دی، زه پر وبنو ناسته آسمان ته گورم،
ستا ناخاپه راتګ په دېر شان او شوکت په خوب وېنم چې: ټولې روناوې پري څلپېږي، ستا د
بگې زرين بېرغ رېېږي، ټول وګري حیران ولاړ ګوري چې ته راکوز شي زما لوري ته راخي
ددې لپاره چې ما له خمکې پورته کړې، او یوې داسې بې وزلي نجلۍ ته د خپل خنگ
سره د کښېنasto خای ورکړې چې له شرم او نخو ته داسې رېېږي لکه د ونې پاڼه چې نسيم
ربوي ... ((خو وخت تېېږي او تراوسه لا ستاد بگې د ارابو آواز نشته؛ دېر د برم او خوبى
جلوسونه له خپل سحر کاري سره تېر شول – آيا ته به هم هغه یې چې د ټولو تر شا په يو
سيوري کې پته خوله ولاړې؟ او زه به همدغه يم چې ستا په انتظار کې به ژاړم او په ناکامو
ارزو ګانو به خپل زړګې ستومانه ساتم؟

د متن لنډيېز:

رابندر نانه ټاګور د ديوندر نانه ټاګور زوى دی. په ۱۸۶۱م. کې په کلکته کې
زېږپدلى دی. پلارې لوي شتمن او مذهبی لارښود (مهارشي) و. په لنډن کې ېې
د حقوقو په خانګه کې زده کړې کړې وې. آثارې ډېر لور ادبی او هنري ارزښت
لري. خينې کتابونو لکه: ګيتانجلی ېې د نوبل جایزه اخیستې ده. ټاګور په ۱۹۰۱م.
کال د شانتي نیکیتین بنیاد کښېنبد چې بیا په راوروسته کلونو کې په یولو پوهنتون
بدل شو.



تاگور

خرگندونی



- (۱) نوبل: دا یوه نبیواله ڈالی (جایزه) ده چې هر کال په بېلا بېلو علمي او ادبی برخوکې خورا مهمو شخصیتونو ته ورکول کېږي.
- (۲) شانتی نیکیتن: (دارالامان) د تاگور پلار د یوندر ناتهه تاگور په دغه ځای کې یو باغ جوړ کړ. خلک به د مراقبې او تفکر لپاره ورتلل او د هیڅ دین او مذهب خلک ترې منع نه وو. تاگور بیا په ۱۹۰۱ م. کال کې دلته یو بنوونځی جوړ کړ چې وروسته په پوهنتون بدل شو او د شانتی نیکیتن په نوم یاد شو.



۱- زده کوونکی دې لاندې پوبنتنو ته څوابونه ووایي:

◆ را بندر ناتهه ټاګور د چا زوى او په کوم خای کې زېږيدلی و؟

◆ د رابندر ناتهه ټاګور کوم کتاب د نوبل جایزه اخیستې ووه؟

◆ د رابندر ناتهه ټاګور د خلورو کتابونو نومونه واخلئ؟

◆ د ټاګور کورنۍ له مالې پلوه خه ډول ووه؟

۲- د ګیتا نجلی همدغه نمونه چې دلته راغلی ده ولولی او پرمفهوم باندې یې وار په
وار خبرې وکړئ.

۳- په دغو بېلګو کې کوم ډول نومخري پیداکولاي شی، خانګري، ملکي، مبهم او
نور په نښه یې کړئ.

۴- لاندې لغتونه معنا او په جملو کې وکاروئ:

هنګامه، برم، او هام، محجوب، نخوت

۵- ټاګور د کوم خای شاعر او ليکوال و؟

الف - د هندوستان ب - د بنگال

ج - پاکستان



د دې لوست له ټول متن خخه ستاینومونه رواخلى او په خپلو کتابچو کې یې ولیکۍ.
سباته یې ټولګیوالو ته واوروئ. له دغو ستاینومونو سره د هغوي ضد هم په خپله کتابچه کې
ولیکۍ.



پنکالو



بیان په دوو چولو کېږي، په نثر او په نظم، د نشر برخه پراخه ده او هر چول مطلب او پیغامونه پکې په آسانی خای پر خای کېدای او لوستونکو ته رسیدای شي. همدا لامل دی چې نثري پانګه تر نظمي پانګې ډېره زیاته وي. له بلې خوا نظم بنه یادېږي او په آسانی ذهن ته سپارل کېږي. نثرونې بېلا بېل چولونه لري. یوه چول ته یې هنري يا ادبی نثر وایي. ادبی نثر هغه وي چې له ژیني هنره پکې کار اخيستل شوي وي. ادبی نثر به هرو مړولوړ پیغام لري، خود پیغام د بیان لپاره لیکونکی داسې کلمات غوره کوي چې د لوستونکی احساسات او عواطف را پاروی. ادبی نثر انسان د لورېښې او بېنګنې لورته هڅوي. په انسانی ټولنه کې د مینې، دوستی، سولې او امن د رامنځته کېدو غونښته کوي.

■ که تاسې کوم ادبی نثر لوستی وي نو ووایاست د چا او موضوع یې خه وه؟

■ که کومه لنډه کيسه مو لوستې وي، د هغې نثر له نورو عادي نثرونو سره خه توپیر

درلود؟

د سپلمنی لویو لویو گنو بوق او گورو پاپو کې، هوسى لە خىنە سرپورتە او شخوندىپى بند
 كې، غوردونه يې بوخ كېل، حىرانە درېدله؛ داسې چې لە ئاخانە نە وە خبرە. ملخ د سپلمنی پە
 پاپە ورو ورو، غلى غلى راغى، د هوسى غوردو تە تىزدى شو:
 هوسى! خە دى؟ ولې حىرانە يې؟ ولې خې يې؟ او هو! دا اوېنىكى! ولې وابنە نە
 خورى؟ پىرسلى تېرىشۇ... وابنە وچ شول خە؟ كە تېرى يې؟
 هوسى پە يوه نېب يوه طرف تە سترگى بىكى كېرى دى او غوردونه تكى.
 ملخ بىا ووپل: د چا بىنكلالو د خە؟
 هوسى دىكە وخورە: هو! نە وابنە وچ دى او نە تېرى يەم بىنكلالو! د چا د يَا
 د بىنكلالو!!

ملخ: پوه نە شوم.
 هوسى: تە لانە وي، دا سپلمنى ورپى ورپى وي، زە او آشنا مې دلته خربىدۇ، بىنكلالو شو،
 ما دغە شان غوردونه بوخ كېل، آشنانى دغە شان ووپل، ھەمدغە شان لىكە تا چې ووپل... دز
 شو... مور توب كې، زە لىرپى لارم. اه ... پل مې واخىست، وينې پسى لارم آن د پاچا تر
 باغانە ... د پاچاد زوى سركلەي ... سىندرىپى ويل كېدى، غۇنبىپى ورىتېدى، بېڭمىپى خەندىپى.
 ملکە پە تخت ناستە وە، زما د سترگو پە اوېنىكۇپوه شو، لىكە چې تە پوه شوپى. اخى زنانە
 عالم و. ما ووپل بى بى مېرىمنى! زما د آشنا تىكىپى ستا باورچىي خانە كې ورىتېپى، خۇ دا
 خىرمن يې ماتە راكىرە. زە بە يې پە يوه ونە كې اوېزىاندە كېرم... ورتە بە گورم د زۇھ سود بە پرپى
 كوم.

ملکى ووپل: نە خىرمن تاتە نە شي دركولى. سوپلۇ ووپل: نە، هيچېرىپى نە! دې نە بە مور
 تېبل جورۇو.

گورە غور كېردى! نن د هەغە پاچا د زوى سنت گىرى دە ... تېبل وھلى شي. دغە آواز
 اورپى؟ دا زما د آشنا د خىرمنى تېبل دى ... پە ما يې آواز خور لەگى. زما پرپى سود كېرى.
 بىنكلالو دە... زە پرپى پوهېپرم، تە پرپى نە پوهېپرى... سود پرپى كوم سود!!
 ((سید راحت زاخېلى))

د متن لندایز:

پورتني کيسه د هوسي او ملخ ترمنج د پونستنو او خوابونو په بنه راغلي ده. کيسه داسې د چې هوسي او ملخ په يوه خړځای کې او سېږي. هوسي خه بنکالو اوري، يو دم تېريادونه ور په زړه کېږي. غونئي یې خېږ شي. د هماماغه ډز انګازې یې يو خل بیا په ذهن کې راغبرګې شي چې د ژوندانه گران ملګري یې ترې جلا کړي و. هوسي ملخ ته خله پخوانی کيسه کوي. وايې چې زه او يار مې يوه ورڅ همداسې په دې خای کې خربدو چې خه بنکالو شوه، يو ناخاپه ډز شو ما لپري منډه کړه چې گورم ملګري مې نه و. بېرته راوګرڅدم منه مې واخیست او د پاچا ترکوره لارم. گورم چې د ملګري غوبنه مې پخېږي، له ملکې نه مې وغوبنتل چې د ملګري خرمن مې راکړي او د یادګار په توګه به یې په يوه ونه کې خورنده کرم، د زړه سود به پېړ کوم، خو ملکې انکار وکړ او وېږي ويل چې له دې خرمنې نه موبد تمبل (چمبه) جورپوو.

اوسم د پاچا د زوي سنت ګري ده، له هغې خرمنې نه یې تمبل جورکړي، د پاچا د زوي په سنت ګري کې وهل کېږي او زما پر زړه د خپل يار او اشنا یادونه راورېږي.

د ليکوال پېژندګلوی:

سید راحت زاخيلي د سید فريح الله زوي، په ۱۳۰۳ هـ . ق. کال د نوبنار په زاخيلو کې زېږدلی دی. زاخيلي غښتلی ليکوال او منلي شاعر و. د ژبارې په فن کې یې هم پوخ لاس درلود. په ناول او لنډه کيسه ليکنه کې یې ډېر شهرت درلود. د پېښور لوړنې پښتو اخبار ((افغان)) د ده په اهتمام راوتلى دی. د ډېر کتابونو لکه ماه رخ، لغات افغاني، تاریخ افغانستان، د حضرت علی کرم الله وجھه اقوال، شلېدلې پنه، د زړه درد، داغستان او د نورو اشارو ليکوال دي. په ۱۳۸۳ هـ . ق. کې یې له دې نړۍ خخه ستړګې پټې کړي دي.



۱- زده کوونکی دې متن په چوپه خوله ولولي او بیا دې په وارسره د کیسې مفهوم په خپلو خبرو کې ووایي.

۲- زده کوونکی دې لاندې پوبنستې څواب کړي:

◆ کیسه د خه شي په اړه ده؟

◆ په کیسه کې کوم کرکترونه راغلي دي؟

◆ د کیسې پېښه خه ډول ده؟

۳- زده کوونکی دې لاندې لغتونه معنا او په جملو کې وکاروی.

- بنکالو - سیلمی - نېب - بکې - تکئ

۴- که د زده کوونکو دغې کیسې ته ورته کومه کیسه په یاد وي په ټولګي کې دې په لوړ غږ ووایي.

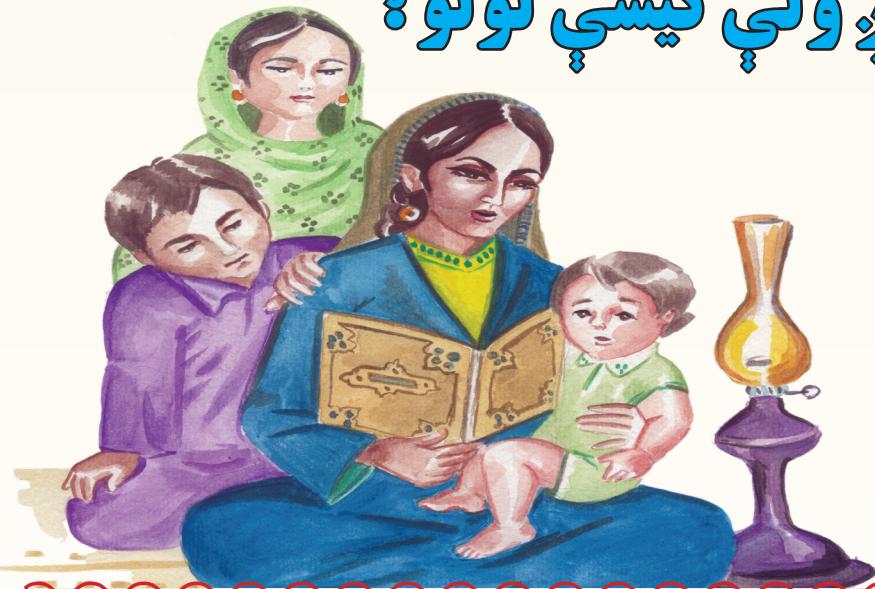
۵- زده کوونکی دې په درې ډلو وویشل شي: یوه ډله دې په متن کې نومونه، بله ډله صفتونه او درېمې ډله دې ضمیرونه پیدا کړي او بیا دې د هرې ډلي استازی په ټولګي کې په وار سره د لست له مخې ووایي.

۶- زده کوونکی دې په لوړ غړ کیسه داسې ووایي چې د آواز اوچتول، نرمول او وقفه (خنډ) په نظر کې وساتي. نور زده کوونکی دې لوستل و خاري.



زده کوونکی دې په خپله خوبنې په کور کې د کوم لیکوال یوه لنډه کیسه خوبنې او په کتابچه کې دې ولیکي یا دې له مور او پلاړ، نیا او نیکه خخه کومه کیسه واوري او د هغې لنډیز دې په کتابچه کې ولیکي.

مورد ولې کیسې لولو؟



له خپل مور و پلار، مشرانو او همزولو خخه به مودېرې کیسې اوږبدلې وي. ساعت به مو پري تېر شوي او خوند به مو تري اخيسىتى وي. پر ساعت تېرى او خوند اخيسىتو سرېرە کیسې نوري بنېگنې هم لري. په کيسو کې روزنىز، اخلاقى او معلوماتي مفاهيم هم نغشتى وي. له کيسو خخه مور روزنىزې، اخلاقى او معلوماتي بنېگنې هم تر لاسه کولاي شو.

خينې کیسې په يوه ولس يا يوي ژې پوري اړه لري، خو څينې کیسې بيا په خو ولسونو او خو ژيو کې شريکې وي. که کيسه په يوه ولس يا يوي ژې پوري هم اړه ولري، نو دېرې داسي روزنىزې او اخلاقى بنېگنې پکې وي چې ټول ولسونه تري د خيل ژوندانه لپاره ګټه اخيسىلاي شي.

■ کیسې خه بنېگنې لري؟

■ له کيسو نه خه زده کوو؟

حکایت

یو عالم دیو پاچا په وراندی خبری کولې. ناگهانه یې د خبرو په منځ کې ووبل چې په هندوستان کې یوه ونه د که د هغې ونې مېوه خوک و خوری نو هغه سړی به زور نه شي او نه به مر شي. پاچا چې دا خبره واورپدله، نو په هغه ونې باندې مین شو، سودا واخیست چې دا به خه رنګه پیدا شي. لیکن د هغه عالم نه یې پوښته نه کوله چې دا ونه به چېرته وي او خنګه به وي. مګر چې د د پرې ډېر باور و، هغه سړی یې په طرف د هندوستان رخصت کړ او ډېر مال یې ورټه ورکړ، ورټه یې ووبل چې دا دولت لګوه او نور به هم درلېږم، خو هله بېرته راخه چې ماته د دغې ونې مېوه راوړې.

قادص روan شو چې هندوستان ته ورسېده، نوله خلکو نه به یې هر څای پوښته کوله او ويل به یې چې هغه ونه په کوم څای کې ده چې سړی یې مېوه و خوری، نو بیا همېشه ژوندي وي او هیچري نه زرپېري چې خلکو به دا خبره واورپدله، نو چا به ور پوري خندل چا به ورپوري ټوکې کولې، چا به ويل چې داليونی شوی دی، چا به ويل چې مورته معلومه نه ده مګر چې دا سړی ورپې ګرځي، نو معلومپېري چې دا به ربنتیا چېرته وي. چا به ويل چې په پلانې خنګل کې که چېرې وي، نو وي به او بل څای مې ګومان نه کېرې چې ګونډې پیدا شي. چا به ويل چې په پلانې خنګل کې یوه لویه ونه ده چې سرې چا ته نه بنکارپېري او بېخ یې هم نه معلومپېري او مېوه یې هم چا له په لاس نه ورځي که چېرې هغه وي نو شک نشته.

هر چا به ورپوري مسخرې کولې او دی غریب به په خنګلونو، غرونو، میرو او په بیابانونو ګرځیده. حاصل دا دی چې یو خوابل خوا وراندې وروسته بشکته پورته ډېر طلب یې وکړ، مګر هیڅ په حال پوه نه شو، نو بېرته راوګرځیده چې وطن ته راته ډېر خې و او له څان سره یې ويل چې پاچا ته به خه عذر کوم. په یو څای کې یې شپه شوه په هغه څای کې یې واورپدله، یو سړی ووبل چې زموږ په دې کلې کې لوی عالم دی او بې شانه بنه سړی دی.

قادصد په زړه کې وویل چې باري ورشم که خه دعاراته وکړي، نو دستي پاڅبد هغه عالم
ته ورغى چې ملاقات يې ورسره وشو، نو ورته ويې وویل چې صاحبه دعا راته وکړه چې
ایمان مې خدای ﷺ سلامت کړي او په خیر سره وطن ته ورسپړم. هغه دعا ورته وکړله او
بیا يې ترې پوښته وکړه چې چرته تللی وي.

قادصد ورته دا ټوله کيسه وویله. عالم چې واورېله، نو ورته يې وویل چې تاسود هغه خپل
عالم په خبره نه يې پوه شوي. هغه ونه بله نه ده هغه ونه دعلم ده ینې دعلم مېوه چې خوک
و خوري، نو هغه سړي به همېشه ژوندۍ وي او د همېشه ژوندون خه معنا ده، هغه معنا دا ده
چې خدای ﷺ وېږنې، نېکي بدې ورته معلومه شي، د نېکي عمل کوي او له بدې نه خان
ساتي، کتابونه تصنیف کاندي شاګردان ترې پاتې شي، نو هليو که دا سړي په تن مر هم شي
هیڅ غم يې نشيته، خکه چې هلته يې روح ژوندۍ وي او دلته يې نوم ژوندۍ وي او ثواب
يې داسي کېږي، لکه یو ژوندۍ سړي چې نېکي کوي او ثواب يې کېږي.

قادصد ورته وویل چې صاحبه مور هم دومره پوهېږو، نادانان نه یو که چېږي هغه علم یاد
کړي وي، خو مور به پوه شوي وو چې علم وايې، ولې هغه د ټولو خلکو د وړاندې ونه یاده
کړي ده او په دې خو هرخوک پوهېږي چې علم د یو خیز نوم دی او ونه د بل خیز.

هغه عالم وویل چې ته بیا پوه نه شوې، تا له مثال په کار دی چې بنه پوه شې. گوره یو
سړي وي نو د چا پلار وي او د چا زوي وي او د چا لمسی وي او د چا نیکه وي او د چا
خوري وي او د چا ماما وي او د چا تره وي او د چا وراره وي او د چا ترورزی وي او د چا
تریبور وي او د چا ورور وي او د چا آشنا وي او د چا دبنمن وي او د چا دوست وي، نو
اوسمه گوره همدغه یو سړي دی او هر نوم له دې نومونو چې په خپل ځای کې ورته خوک
وايې، نو ويلی شي که نه شي؟

قادصد وویل چې بېشکه ويلی شي. نو هغه عالم وویل چې داسي علم ته هم دواړه نومه
ويلی شي. که دې خوبنې وي نو ورته علم وايې او که دې خوبنې وي، نو ورته د ژوندانه ونه
وايې، دواړه نومونه يې برابر دي هیڅ فرق په کې نشيته.

قادص چې دا خبرې واورپىلې تسلی بې د زړه وشوله او له عالم نه بې رخصت و اخیست او د خپل کور په طرف راروان شو چې بنار ته ورسپده پاچا ورته په امېد کې و چې دربار له ورغى پاچا تري پونښته وکړله، ويبل بې چې ووايې مېوه دي و موندله او که نه دي ده موندلې؟

قادص ورته له سره کيسه شروع کړله، خپل رېږدل او په ملکونو او په غرونو او په بیابانونو ګرځېدل او د خلکو مسخرې کول ټول حال بې ورته بیان کړ. چې پاچا واوريده، نو ډېر خې شو، وي بې ويبل چې ستا رېږد عبث شو او زما مطلب و نه شو. پس له هغه قاصد ورته د هغه عالم خبره په بنه شان سره بېلله، جدا جدا واورووله. چې پاچا واورپدله ډېر خوشحال شو او قاصد له بې د ګرځېدلو له مشقت نه دوه برابره دولت ورکړ او پس له هغه باقي عمر د علم او د عالمانو په ساتنه او په پالنه کې شو او حکم بې وکړ چې هرڅوک دي واوري چې علم نه په واړه دي او نه په زاره دي، خو زده کړه دي کوي که لوی وي او که وړکې وي.

((مولوي احمد))

د متن لنډیز:

دغه کيسه د علم او پوهې د ارزښت په اړه ده. په کيسه کې چې کومه ونه ياده شوې د هغې نه موخيه علم او پوهه ده چې علم نه زېږېري او تل تر تله وي. که یو عالم له ژوندې ستړګې پتې کړي بیا هم د خپل علم له امله یادېږي. او نوم او یاد بې په کتابونو او د شاګردانو په ذهنونو او ژیو کې ګرځی او دغسې عالمان او پوهان د خپل علم له برکته تر پېړيو، پېړيو پورې ژوندي وي.



- ۱- زده کوونکی دې کيسه په چوپه خوله ولولي او بیا دې مقصد په ټولگي کې ووايي.
- ۲- زده کوونکی دې د کيسې يو يو پرآگراف په وار سره ولولي او خبرې دې پړې وکړي.
- ۳- زده کوونکی دې د کيسې مطلب په خو لنډو کربنو کې وليکي او په ټولگي کې دې په وار سره ووايي.
- ۴- زده کوونکی دې په لاندې پارآگراف کې نومونه په نښه کړي او ودې وايي چې کوم ډول نومونه دي:

ګوره يو سړۍ وي، نود چا پلار وي او د چا زوي وي او د چا لمسی وي او د چانيکه وي او د چا خوري وي او د چا ماما وي او د چا تره وي او د چا وراره وي او د چا ترورزی وي او د چا دبمن وي او د چا دوست وي.

- ۵- زده کوونکی دې په کيسه کې نومخري (ضميرونه) پيداکړي چې کوم ډول نومخري پکې راغلي دي؟
- ۶- زده کوونکی دې لاندې پوبنتې څواب کړي.

 - ◆ قاصد ولې په ځنګلونو کې ګرځیده؟
 - ◆ پاچا قاصد په خه شي پسې لېږلي و؟
 - ◆ قاصد د پاچا لپاره خه راول؟
 - ◆ پاچا د قاصد له خبرو نه وروسته خه پېړکړه وکړه؟

- ۷- زده کوونکی دې د کيسې خایونه او اشخاص په ګوته کړي چې کوم خایونه او کوم اشخاص په کيسه کې راغلي دي؟



زده کوونکی دې لاندینی کيسه په کورکې په غور سره ولولي، لنډ مطلب دې په خپلو کتابچو کې ولیکي او سباته دې د تولگیوالو په وړاندې واوروی.

وابي چې اوښ، غويي او پسه سره ملګري شول په لاره روان وو، د وښو یوه ګډۍ يې مومندله. پسه وویل چې دا وابنه لړ دي تول پرې نه مرپېرو، که يې ووبشو، نود یوه کار هم پرې نه کېږي. بنه به داوي چې په موبکې کوم چې مشر وي همغه دې وختوري، خکه چې مشر په هر څای کې د عزت ور او حقدار وي.

اوسم نوراځئ چې د خپل عمر زیاتوالی ثابت کړو. پسه وویل: چې زما تاریخ تر تولو زیات دی، خکه چې د هغه پسه سره د خپلوی اړیکه لرم چې د حضرت ابراهیم ﷺ لپاره د جنت نه رالېړل شوی و، نو دا وابنه زما حق دی، تاسو دواړه باید صبر وکړئ.

غويي وویل: چې ته خو تر ما ډېر کشر يې زه د هغو غوايانو تربور یم چې حضرت آدم ﷺ په لوړې خل په جغ تړلي وو او ځمکه يې پرې قلبه کړې وه، نو له دې امله دا وابنه زما حق دی، زه تر تاسو دواړو مشريم.

په دې وخت کې اوښ غړانګه کښته کړه او د وښو ګډۍ يې په خوله کې اوچته کړه او وې ويل: چې زما خود عمر تاریخ ثابتولو ته خه اړتیا نشته؛ خکه هر چا ته معلومه ده چې زه له بدنه لوی او غټ یم او بل خوک په لوی والي او ځواک کې د خان جوګه نه وينم، نو بشکاره خبره ده چې په عمر کې هم تر تاسو زیات او پخوانی یم. دا ګډۍ زما حق دی، باید زه يې وختورم.

چې د چا وي د لاسونو نزد قوت
هغه کله د حساب لري حاجت

خویز ژبی شاعر سید حسن خان



د پښتو ادب معاصره دوره ډپر نوميالي ليکوالان او شاعران لري. دغونومياليو هريو په خپل وار د خپلو شعرونو او ليکنوله لاري ډېلونې دردونو ته انعکاس ورکړي او د اصلاح او سمون لپاره يې شعرونه ويلي او په نثر کې يې ليکنې کړي دي.

د دغونومياليو ليکوالو او شاعرانو د فکر او ادب ذخیره مور ته د کتابونو په شکل پاتې ده او زموږ د معاصر ادب یوه لويه ذخیره ده. په دغه ډله کې یوه سید حسن خان دی چې په دې لوست کې به يې ويپېزنو.

۱ - په معاصرو شاعرانو کې کوم شاعران پېژني؟

۲ - د خویز ژبی شاعر سید حسن په اړه معلومات لري؟

سید حسن خان ((حسن)) د سید حسین پاچا زوی د کونز له سیدانو خخه و. په ۱۲۷۰ هـ . ش. کال د لغمان په چار باغ کې زېړيدلی دی. لوړنې زده کړي یې په خصوصي توګه سره رسولي وې. بیا یې نوري زده کړي په عسکري بنوونځي کې پای ته رسولي او د هغه وخت د حرب په وزارت کې یې خپله دنده پیل کړه چې د ژوند په روستيو کې یې د فرقه مشر په رتبه د حرب په وزارت کې د حربی رئيس په حیث کار کاوه.

بناغلي سید حسن که خه هم په عسکري چارو کې بوخت و، خود ځانګړي مطالعې له لارې یې په ډېرو مسایلو کې ژور معلومات درلودل. همدارنګه له پښتو ژې او ادب سره ېږي زیاته مینه وه او په پښتو شعر کې د لوړۍ ډلي په شاعرانو کې حسابېده. د سید حسن د شعر ژبه روانه، خوبه او شعر یې په نادرو خیالاتو او مفاهيمو بنکلی و.

په شعر کې یې انتقادي مضمونونه هم زیات وو. د پښتو له پخوانۍ ادب سره یې هم ژوره مینه لرله، تل یې مطالعه کوله. دغه شعر یې د لوړ خیال او ژور فکر څرګنده نمونه ده:

شانې سناس دې په سل خایه اړه شي
رافړه تا پېشانې د زلفو کور ته
هوسى غوثه کړه خپل مشک د زړه په ټاف کې
چې د سنا د زلفو بوي خور شو هن لور ته

د غازی امان الله خان له واکمني خخه وروسته چې په هېواد کې کورنۍ اړو دور رامنځ ته شو، سید حسن خان په ننګرهار کې د ((کور غم)) په نامه یو اخبار راوایست. هغه د ملي یووالي ټینګ پلوی و چې دغه پیغام یې د هېواد د بقا سره تړلی ګانه او په خپلو شعرونو کې ېڅلکو ته رسماوه.

وې چې غولىد شى منقق شى
تول وطن بە مسخ شى سنا سى زور تە
كە خوارى ذليل بە گرخئ پە دىنە كې
شان بە شى د تول عالم پىغۇر تە

لکە خنگە چې د نومورى لوره او خوره شعرى طبعتە، هماگسىپە مجلسونو كې ھم
دېر صمىمىي و. مجلس يې خور او بې تکلفە و. بناغلى عبد الرؤف بېنوا د سيد حسن خان
د شعر پە اړه داسې وايى.

((د د اشعار زياتره اصلاحىي، تنقىدىي او نهضتى روح لري او د وطن خواهى لور
احساس پکې خلپېرى. د د له اشعارو خخە خرگىن دېرى چې د غوبىتى دى چې پخچلو
سوخۇونكۇ اشعارو ولس راوىبىن او د هغۇي د افكارو لاره اصلاح كرى. حتى كله كله پە
دېرو سختو او درشتۇ الفاظۇ د قوم نا اهلان تنبىه كوي.))

خرنگە چې دى يو مبارز و، نوتلىي پە د استبداد پە ورلاندى درېخ لاره. له دې امله يې د
ژوند چېرە برخە د وخت پە زندانونو كې تېرە كرە.
دغە خور ژى او نومىالى شاعر پە ۱۳۱۹ -

. ش. کال پە كابل كې وفات شو.

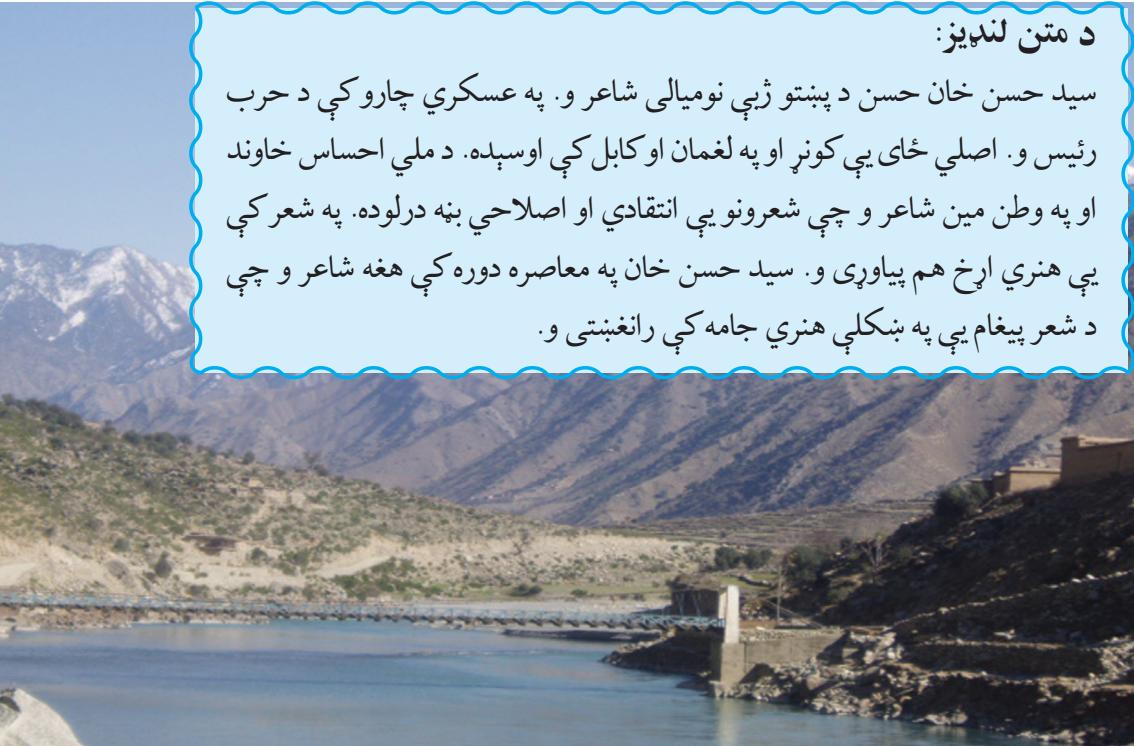
د سيد حسن خان حسن د كلام نمونه داده:
پە نعمە لىكە بلىل غېزىدل زدە كە
پېرخولە فىناد كەل لە بلىل زدە كە
سرخت پە سى كە لە غنچى نە رابەش شە
پە هوالىكە فېرمە چېزىدل زدە كە
د اغزى پە خېز د گل سى ھەمراز شە
پە خېزە صورت د گلو ساتىل زدە كە
نسىز شە پە اغوش سىز ازاد كە



په هر بوئي د گلشن تاپېدل زدنه کړه
 مرژیدو له فېږي نه غومېږي فالي
 اند پښنډ پېږدنه غونته تو ګل زدنه کړه
 کورني مرغه په شان به خومه ژوند کړي
 د شاهين په دود از اد الوقل زدنه کړه
 که د نورو اسايش او اړام رغواړي
 ګهوارې غونډي د حان کې ېدل زدنه کړه
 ګړندي شرکار و ان هی کړه منزل لنډ دی
 د جرس په او از تلل او راتلک زدنه کړه
 ساحت پېږدنه زحمت و اخلي سيد حسنها
 د وطن په درد و غم ژړمېدل زدنه کړه

د متن لنډیز:

سید حسن خان حسن د پښتو ژې نومیالی شاعر و. په عسکري چاروکې د حرب
 رئیس و. اصلی څای ېکونې او په لغمان او کابل کې او سپده. د ملي احساس خاوند
 او په وطن مین شاعر و چې شعرونو ې په انتقادی او اصلاحی بنه درلووده. په شعر ې
 ې هنري اړخ هم پیاوړي و. سید حسن خان په معاصره دوره کې هغه شاعر و چې
 د شعر پیغام ې په بنکلې هنري جامه کې رانځښتی و.





- ۱ - زده کوونکی دې لاندې پونتنې خواب کړي.
- ◆ سید حسن خان حسن د کومې دورې شاعر و؟
- ◆ د سید حسن خان د شعر پیغام خه و؟
- ◆ سید حسن خان خه دنده درلو ده؟
- ۲ - زده کوونکی دې په وار سره شعر ولولی او مفهوم دې په خپلو خبرو کې ووایي.
- ۳ - زده کوونکی دې د سید حسن خان د شاعری مهم تکي په یو، یو پرآگراف کې ولیکي او بیا دې په وار سره په تولګي کې ووایي.
- ۴ - زده کوونکی دې په لاندې بیتونو خبرې وکړي او هر یو دې خپل نظر خرګند کړي:

سرې ډول له فېرې نه غورمېزې ولې
اندې نښنې پېړدلا غوتې تو کل زدلا کړ
کورنې منځ په شان به خومه ژوند کړي
د شاهین په ډول ازاد الوتل زدلا کړ
که د نورو اسایش او اړام غواړې
ګهوارې غونډلې د حان کې ډل زدلا کړ

۵ - لاندې لغتونه معنا او په جملو کې وکاروئ:

- | | | |
|--------------|------------|----------|
| ۱ - انعکاس | ۲ - حرب | ۳ - درشت |
| ۴ - ناالهلان | | |
| ۵ - اسایش | ۶ - ګهواره | ۷ - جرس |
| ۸ - استبداد | | |
| ۹ - مبارز | ۱۰ - دریخ | |

٦ - په لاندې جملو کې کوم نومخري (ضميرونه) راغلي دي، په نښه پې کړئ:

- ◆ زه بل قلم درکوم.
- ◆ ستا بکس مې هیڅ په کار نه دي.
- ◆ خوک به زما د پوبنتني څواب ووايي؟
- ◆ نور مېلمانه هم راغلل.
- ◆ ولې درس وايو؟

کورني دنده



زده کوونکي دي د سيد حسن خان حسن د شعر لاندې بیتونه په کور کې ولولي او
د هغو مفهوم دي په خوکرښو کې ولیکي او بله ورڅ دي هغه په ټولګي کې واورووي.

که د نوره اسايش او اړام غواړمي
گهوارې غونډې د حان کېدل زدله کړه
گړندي شه کاره ان هى کړه منزل لنډه دی
د جرس په او از تلل او را تلل زدله کړه
راحت په یزدله زحمت و اخله سید حسن!
د وطن په درد و غږ ژړې دل زدله کړه

د اپينو زيانونه



نشه د اسلام په سېپختلي دين کې حرامه بلل شوي ده. هر ډول نشه د بدن ذهني او بدنې څواک او توان له منځه وړي. له همدي امله معتادين د ټولنې په اوږو بار کېږي او کله کله ناوره کارونو ته هم لاس اچوي. نشه په ټولنه کې د سړي اعتبار کموي او خلک پري بې باوره وي. د نشه يې توکو کارول معیوبیت رامنځته کوي او کله د مرګ سبب هم کېږي.

د نشه يې توکو ډولونه زيات دي چې یو ډول يې اپين دی په دې درس کې د اپينو د استعمال زيانونه تاسو ته درپېژنو.

- اپین خه شی دی او خرنگه لاس ته راخي؟
- آيا له اپينو خخه گته هم اخستل کېري؟
- د اپينو د صحې يا جسمې زيانونو په اړه معلومات ورکړئ؟

اپين يوه تور بخنه نسواري ماده ده چې د يوه بوتي له شېري خخه چې کوکنار نومېږي لاس ته راخي. د انسانانو معلومات د اپينو او د هغه د طبې تاثيراتو په اړه کم تر کمه خلور سوه کاله مخکې تر مېلاډه رسې. په ځينو سر چينو کې داسي راخي چې په اروپا کې مغاریان لوړنې کسان وو چې د کوکنارو له بوتي سره ېې آشنايی ییدا کړې وه. وروسته بیا د رومیانو او یونانیانو په ليکنو او آثارو کې د خشخاشو یادونه شوې ده. د اسلامي تمدن په دوران کې هم ځينو شاعرانو په خپلو شعرونو کې د اپينو نوم یادکړۍ دی او ځينو پوهانو او طبيبانو لکه بلخي ابو علي سينا او محمد زکريا رازي د بېلاړېلو ناروغيو د درملنې لپاره له اپينو خخه په ډېره کمه اندازه استفاده کړې ده.



که خه هم اپین په طبات کې په يوه تاکلې فیصلی د دردونو د تسکین لپاره د ځینو دواګانو په جورېست کې کارول کېږي، خود نومورو دواګانو استعمال د ډاکټر له اجازې پرته زیات خطرنک او د بېلا بېلو ناروغیو لکه: سلطانی ناروغیو، مسمومیتونو او حتی د مرینې لامل گرځدای شي.

د اپينو استعمال په لومړي سر کې په معتاد سړي کې يو ډول کاذبه خوشحالی منځته راوري، خو له ځنډه وروسته استعمالوونکي شخص ستپا، زړه بدی او مسمومیت احساسوي. ترياكۍ کسان تل له يوه سخت او مزمن مسمومیت سره مخ وي چې دغه مسمومیت کله ناکله د مرینې لامل هم گرځي.

د اپينو او نورو نشه يې توکو استعمال د مليونونو انسانانو د تباهی سبب گرځي او په ټولنه کې اخلاقې انحطاط او ټولنيز ناورین رامنځته کوي، حال دا چې د مخدره توکو د کرکيلې او قاچاقو ګټې د يو شمېر بد مرغو، حریصو او ماده پرستو عناصرو جیب ته ځي چې تل د خپلو شخصي ګټو فکر کوي. د اپينو استعمال او قاچاق په يوه ټولنه کې د ډېرو لویو جرمونو لکه غلا، وزني، لوبماری، تېري او نورو سلګونو فسادونو لامل گرځي.

د اپينو روغتیایي او روحي زیانونه:

د اپينو استعمال بېلا بېل زیانونه لري، خو خطرنک ضررونه يې دا دي:

- ۱_ مسمومیت
- ۲_ د زړه ناروغی
- ۳_ ډنګر توب او د بدن عمومي کمزوري
- ۴_ د سپرو سرطان
- ۵_ د بدن د وزن کموالی
- ۶_ د حافظې کمزوري
- ۷_ د ستپا احساس
- ۸_ د جنسی میل کمزوري.

د لوست اصلی پیغام:

اپین یو چول نشه یې توکى دى چې استعمال يې د بېلا بېلو ناروغىي، لکه: سرطان، زېرى، د زې د رېپنې، د وېنى د فشار، خېگان او د انزوا سبب گرځدای شي او ټولنه د ناورين او نابودى کندې ته غورخوي.

څرګندونې



- ۱_ مسموميت: زهرجن کېدل
- ۲_ د حافظې کمزوري: د خبرې هېرول
- ۳_ مزمن مسموميت: په دوامداره توګه د بدن زهرجن کېدل.
- ۴_ اخلاقې انحطاط: اخلاقې کمزورتیا





- ۱- زده کوونکی دې لاندې پوبنتنې خواب کړي:
♦ د مخدره توکو استعمال خه چول زیانونه منځ ته راوري؟
♦ د مخدره توکو روحي او خاني زیانونه وواياست؟
- ۲- زده کوونکی دې متن په اوچت آواز ولولي او د درس مفهوم دې په لنډو ټکوکې
ووایي.
- ۳- زده کوونکی دې لاندې لغتونه معنا او په جملوکې وکاروي.
- ۱- معتاد ۲- کاذب ۳- مزمن ۴- ناورین ۵- انزوا
- ۴- زده کوونکی دې سم خواب په پنسل په نښه کړي:
♦ د اپينو استعمال:
الف: بدن قوي کوي
ب: حافظه قوي کوي
ج: د زړه ناروغری رامنځته کوي.
- ۵- زده کوونکی دې ناسم خواب په نښه کړي:
د اپينو کارول:
- ۱- مسموميت رامنځته کوي.
۲- بدن ډنګر او کمزوری کوي.
۳- د سبرو سرطان رامنځته کوي.
۴- حافظه غښتلې کوي.
- ۶- زده کوونکی دې په وارسره د اپينو د استعمال زیانونه خرگند او وشمېري.



زده کونوکي دې په خپل چم او گاوند کې وګوري، که کوم معتاد وي د هغه په اړه دې خوکربنې ولیکي او بله ورڅ دې په ټولګي کې واورووي.

يا:

زده کونوکي دې د نشي په اړه یوه ربنتينې کيسه ولیکي او بله ورڅ دې په ټولګي کې واورووي.

روبدی او دارو

د یوه روغتون رئیس د روغتون کتنه کوله، په یوه وات کې و چې د یوه ناروغ زګړوی یې واورپدل. ورنډ دې شو، تر روغرپ وروسته یې تري پوبنتل:

نن دې دارو خورلي دي؟

ناروغ وویل: نه ځار دې شم! دارو یې رانه کړل.

رئیس په ډېره غوسه نرس ته غږ کړ، ورته وې ویل: ولې دې نن دارو نه دې ورکړي؟

نرس له ناروغه پوبنته وکړه، ګولی دې خورلي دي؟ ناروغ وویل: هو!

بیا یې تري پوبنتل پېچکاري یې درته کړي ده؟

ناروغ وویل هو! په دې وخت کې رئیس ناروغ ته وویل: بنه نولکه چې دا ګولی او پېچکاري دارو نه دې؟!

نرس وویل: بناغلی ډاکټر صاحب دا ناروغ روبدی دی او یوازې ((اپین))

دارو ګنې.



عبدالرحمان بابا



په پښتو شاعرانو کې تر ټولو مقبول یا ډېر منلي شاعر خوک دی؟

د پښتو ادبیاتو د تاریخ په منځنۍ (کلاسیکه) دوره کې ډېر بنه او غوره شاعران
تپر شوي دي چې یو یې عبد الرحمن بابا دی. په پښتو شاعرانو کې چې کوم عام
مقبولیت او درناوی د عبد الرحمن بابا په برخه دی، تر دې وخته د بل هیڅ شاعر نه
دی په برخه شوي.

په اووم ټولگي کې مود همدغې دورې یو بل مشهور شاعر عبد القادر خټک و پېژانده،
په دې لوت کې به د عبد الرحمن بابا په اړه ولوی.

■ د عبد الرحمن بابا په اړه څه معلومات لري؟

■ ولې عبد الرحمن بابا په ولس کې زیات مشهور دی؟

نومیالی عارف، مشهور صوفی او خوب ژی شاعر عبدالرحمان بابا د عبدالستار زوی دی. عبدالرحمان بابا په ۱۰۴۲ ه. ق. کې د پېښور بnar ته نژدی په بهادرکلی کې زیرپدلى دی.

له زیات ټولنیز مقبولیت او ادبی شهرت سره سره د رحمان بابا د ژوندانه په اړه هر اړخېز معلومات نشه. که څه هم د خلکو په منځ کې د هغه د ژوند پېښو په اړه خینې شفاهی روایات او کیسې شته، خود مستندو او باوري منابعو د نشتوالي له امله هغه دومره باوري نه دي.

د عبدالرحمان بابا په اشعارو کې هم د هغه د ژوندانه د حالاتو په اړه ډېرې لږې خرگندونې راغلې دی چې د هغو له مخې د هغه د ژوندانه په اړه هم ډېر معلومات نشو ترلاسه کولای.

د عبدالرحمان بابا د ژوندانه زمانې ته نژدی لیکوال محمد هوتك په خپل اثر پته خزانه کې د عبدالرحمان بابا په اړه لیکلې دی:
((د فقهې او تصوف کتابونه یې په پېښور کې له ملا محمد یوسف یوسفزی خخه ولوستل. د نورو علومو د زده کړې لپاره کوهات په لار او ډېر علوم یې هلته ولوستل او لوی عالم شو.))

عبدالرحمان بابا آن د څوانۍ له وخته ډېر پرهیزگار او عابد انسان و. تل به د خدای چلالة په عبادت بوخت و.

داسي معلومېږي چې عبدالرحمان بابا د څوانۍ له مهاله دریافت او عبادت تر خنګ شعر هم وايه. د بابا شعر د هغه د شخصیت پېژندلو بنه هنداره ده. په اشعارو کې یې دینې، اخلاقې، ټولنیز او نور مسائل نسبتی دی. عبدالرحمان بابا په پېښو شاعری کې خانته خانګړې لاره درلوډه چې تر هغه وروسته ډېر شاعران د هغه پر لاره تللي دی.

عبدالرحمان بابا په خپلو اشعارو کې د خپل وخت او د څینو پخوانیو شاعرانو یادونې کري دی. په پېښو کې یې د میرزا خان انصاري^(۱)، دولت لواني^(۲)، خوشحال خان خټک^(۳) او نورو نومونه یاد کري دی. همدارنګه یې د سنایي غزنوي^(۴)، حافظ شپرازي^(۵) او نورو

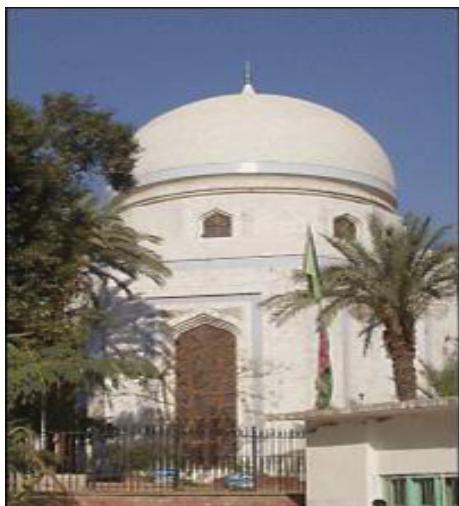
نومونه هم ياد کړي دي. له دي خخه داسي نتېجه اخلو چې عبدالرحمان بابا په شعر و شاعري کې بنه مطالعه درلوده. علم او پراخې مطالعې د هغه په شاعري اغېزکړي دي او د هغه شعر بې په ولس کې دومره مقبول کړي چې نول يې په کورونو کې د شعر ديوان لولي او فالونه پري ګوري.

د عبدالرحمان بابا په شاعري کې د الله ﷺ او د رسول ﷺ مينه پرته ده مورته د پند، ننگ، غيرت، لورهempt، قناعت، سخاوت، زيارت، زيارت او بشردوستي درس هم راکوي. عبدالرحمان بابا یو ټولنيز مصلح دي. د ټولني هوساینه او نېکمرغې غواړي او د دغې نېکمرغې ربنتينې لاره انسان ته وربنيي.

د عبدالرحمان بابا شاعري ډېره پراخه او عامه ده. د هر عمر او هر مزاج خښتن چې يې شعرونه لولي، داسي انګري چې دا شعرونه يې زما لپاره ويلي دي. د عبدالرحمان بابا شاعري د هر چا ذوقې تنده ماتوي.

عبدالرحمان بابا په خپله یو خای د خپل شعر په اړه وايي:

چې منکر پري اعتراض کولی نه شي
دا دي شعر د رحمانه که اعجاز
عبدالرحمان بابا په ۱۱۲۸ هـ . ق . کې
له دي نړۍ سترګې پټي کړي او د پېښور په
هزارخانۍ هدیره کې خاورو ته سپارل شوي
دي. قبرې د افغانستان د پښتو ټولني له خوا په
۱۳۳۶ هـ . ش . کې جوړ شوي دي.
په زيارت يې هر کال پسلنۍ مشاعره کېږي.
ډېر شاعران، ليکوال او نور وګړي بې زيارت ته
ورروان وي.



د عبدالرحمن بابا یو بنکلی صوفیانه غزل:
که خوک لاس له سودا و کابری زیان نشنه
په ملنگ باندې قلنگ او تاوان نشنه
د وفا خریداران دې بل خوا درومي
دا مناع د زمانې په دوکان نشنه
جدایي له اشنایي پيدا کپري
نا اشناله هیچ غمر د هجران نشنه
مگر حنان و خدای حَنَّة ته پاسلي په امان شي
گنه بل خواته د هیچا امان نشنه
هغم يار به زلا و گومه خواته غواړۍ مر
چې یې هيچري په منزل او مکان نشنه
دلبران که هر خوډپه دې په جهان کې
زما يار غوندي دلب په جهان نشنه
چې همرقد لري، همرزلفې، همرسې شوندې
د غږ هسې سرذلک آفتاب په آسمان نشنه
عشق عاشق لره یو هسې ګلستان دې
چې وبداغ وته یې کار د خزان نشنه
عاشقان په عشق کې و اړه سلطانان دې
په دا بهش کې نېست ګار او ناتوان نشنه
که مجنوں غوندي په عشق کې خوک صادق شي
د ليلې په دروازه کې دریان نشنه
دانایان به د رحمان په قال پوهېزې
دلنه کار د هر ناهل و نادان نشنه

د متن لندېز:

د عبدالرحمان بابا د پلار نوم عبدالستار خان دی. هغه په ۲۰۴ هـ. ق. کې زېړېدلی دی. په پښتو ژبه کې تر ټولو زیات مقبول شاعر دی.

شعرونه يې ډپر ژور صوفیانه او عارفانه رنگ لري. د شعرونو د یوان يې خو خو خله چاپ شوي دی. په انګربزي او اردو ژبو هم ژیارل شوي دی.

عبدالرحمان بابا په ۱۱۲۸ هـ. ق. کې مر او د پښور د هزارخانی په هدیره کې بنخ دی. زیارت يې په ۱۳۳۶ هـ. ش. کال کې د پښتو ټولنې له خوا جوړ شوي دی.

څرګندونې



۱_ میرزا خان انصاری: میرزا خان انصاری د روښاني غورځنگ يو شاعر و چې تر عبدالرحمان بابا پخوا تیر شوي دی.

۲_ دولت لواني: دولت لواني هم د روښاني غورځنگ او د میرزا خان د وخت شاعر

.و

۳_ خوشحال خان خټک: د پښتو ژبي مشهور شاعر چې تر عبدالرحمان بابا دمځه

.و

۴_ سنايي غزنوي: د فارسي ژبي مشهور شاعر و.

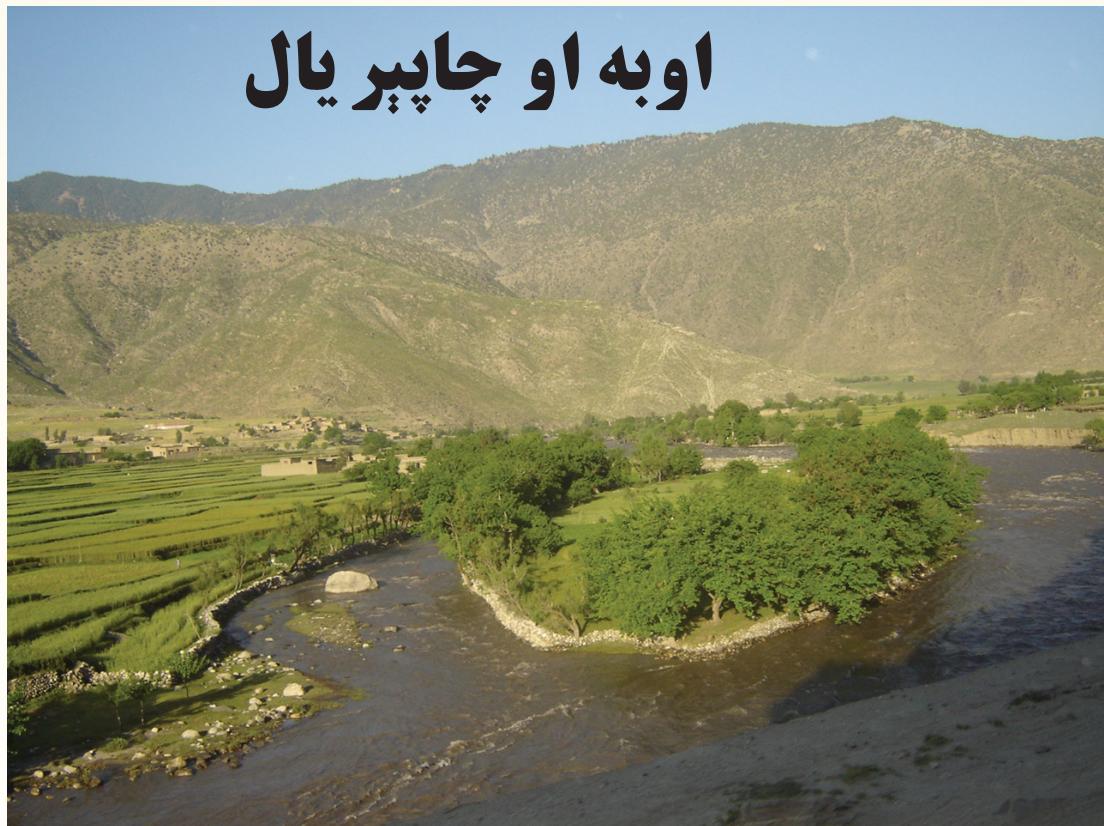
۵_ حافظ شپرازي: د فارسي ژبي مشهور شاعر و.



- ۱- زده کوونکی دې متن ولولی او بیا دې هر يو د عبدالرحمان بابا په اړه معلومات وړاندې کړي.
 - ۲- زده کوونکی دې شعر په لور آواز ولولی او هر زده کوونکی دې يو، يو بیت معنا کړي.
 - ۳- زده کوونکی دې لاندې پوبنټنې څواب کړي.
 - ◆ عبدالرحمان بابا چېرې زېړېدلی او چېرې بنخ دی؟
 - ◆ عبدالرحمان بابا له چا نه زده کړه کړې وه؟
 - ◆ د عبدالرحمان بابا شعر ولې په ولس کې دومره مقبول دی؟
 - ۴- زده کوونکی دې د عبدالرحمان بابا د شعر خانګړتیاوې په خوکربنو کې وليکي او په ټولګي کې دې په وار سره ووایي.
 - ۵- زده کوونکی دې ووایي چې په لوست کې پر عبدالرحمان بابا سر بېره نور کوم شاعران راغایي دي.
 - ۶- ستاسي د عبدالرحمان بابا شعر ولې خوبنېږي؟ خېل نظر خرګند کړئ!
 - ۷- زده کوونکی دې لاندې لغتونه معنا او په جملو کې وکاروي.
- اعجاز قلنگ متاع پاسلى قال دريان



که د عبدالرحمان بابا په څېر د کوم بل شاعر په اړه معلومات لرئ په کور کې یې وليکي او بله ورڅې په ټولګي کې واوروئ.



او به او چا پېر يال

او به د الله تعالى ډېر ستر نعمت دی. ټول ژوی، ونې او بوټي په او بيو ژوندي وي. له

او بيو پرته د نړۍ پرمخ ژوند ناشونی دی. ونې او بوټي څنګلونه او ورشوګانې جورموي.

څنګلونه او ورشوګانې چا پېر يال سمسوروی. هوا پاكوي، د ژویو استوګنځایونه او

خواره برابروي، نو د او بيو سرچينې باید وېټنو او پر اهمیت یې پوه شو.

■ او به د ژوندانه سره خه اړیکه لري؟

■ د چا پېر يال په بنپرازی کې د او بيو د اهمیت په اړه خه فکر کوئ؟

اویه د الله تعالیٰ یوستر نعمت دی. بې اویو د نېی یو ژوی هم ژوندی نشی پاتې کېدای. كه اویه نه واى، نود ځمکې پر مخ ژوند کول ناشونی وو. ټول حیوانات، نباتات او انسانان د ژوندانه لپاره اویوته اړتیالري. ډچاپېریال له بېلاپېلو توکو خخه ژوی ګټه اخلي، د چاپېریال بنکلا او بنېرازی هم د اویویه شتون پوري تړلې ده.

ونې بوتي هم په اویو زرغونپېري. ونې بوتي ورشو ګانې او ځنګلونه جوروی. دغه ورشو ګانې او ځنګلونه د چاپېریال د سمسورتیا او بنېرازی لامل ګرځي. ځنګلونه د هوا پر پاکولواود اویو پر زېرمه کولوسرپېره د ودانیو او سون لرگي برابروي. ځنګلونه د ویجاړوونکو بادونو او سېلابونو مخه هم نیسي.

د حیواناتوډپره اندازه خواره له وبنو او بوټو خخه ترلاسه کېري او غلې داني د انسانانو د خورو یوه مهمه برخه برابروي. وابنه، بوتي، او غلې داني هم د خپلي ودي لپاره اویو ته اړتیا لري. دا ټولې بنېګنې د اویو له برکته دي. او سنې پرمختیاوې د بربښنا او بربښنا د اویو له برکته رامنځ ته شوي ده.

مور ویلای شوچې د ځمکې پر مخ د اوسبدو ټول امکانات د اویو له شتون سره تړلې دي، نو پر دې باید پوه شوچې اویه له کومو سرچینو ترلاسه کېري او زموږ په ژوندکې خومره اهمیت لري.

د اویو تر ټولو غوره سرچینې بارانونه او واورې دي. له ویلې شویو واورو او بارانونو خخه ډنډونه، خوروونه، سیندونه او سمندرونه جورپېري. د بارانونو او ویلې شویو واورو د اویو یوه برخه په ځمکه کې جذبېري، دغه جذبې شوې اویه د چینویه ډول او یا هم د کاربزونو او خاڭغانو د کيندلو له لاري هم د ګټې اخیستې وړ ګرځي.

د ډنډونو، خوروونو، سیندونو او سمندرونو اویه کله زیاتېري او کله کمبېري. دغه زیاتوالی او کمبېت په اورښت پوري تړلې وي. كه اویه کمې شي د چاپېریال په بنېرازی ناوره اغېز کوي، د تودو خې د درجې د لوړپدو لامل ګرځي او کرکيلې ته هم زیان رسپېري. دغه ټول توکي بیا د ژویو او په ځانګړې ډول د انسانانو له ژوندانه سره کلکه او نېغه اړیکه لري، یعنې د انسانانو پر ژوند هم ناوره اغېز کوي.

زمورد د هېواد د کرنيزو څمکو لویه برخه په روانو اویو خپوېږي؛ خو یو شمېر للمي
کرنيزې څمکې د باران په اویو هم خپوېږي.

زمورد د هېواد په ډپرو سيموکې دروانو اویو سرچينې شته چې د کرکيلې، بربستنا او خښاک لپاره
ترې ګټه اخيستل کېږي؛ خود یو شمېر سيمو روانې اویه کمې دی؛ نو خلک د جو وړونو (ډنډونو)
په واسطه خچلې څمکې خپوېږي. دا طریقه زیاتره په غرنیو سيموکې ترسره کېږي اویا په هغو
ځایونوکې عملی کېږي چې روانې اویه نه لري اویا ډېرې لږې وي.



دغه لږې اویه لومړۍ زېرمه کېږي او بیا ترې د اړتیا په وخت کې کار اخيستل کېږي. که
څه هم دغه کار یو خه ستونزمن دی، خو په څینو سيموکې د کرونډګرو د ستونزرو لیرې
کولو یوازنې لاره ده. دغه کار د چاپېریال په سمسورتیا او بنکلاکې هم ونډه لري. د دې
ترخنګ په څمکه کې د جذب شویو اویود را یستلو نورې طریقې هم شته. د افغانستان په

ڇپرو سيمو ڪي دغه تر ڄمڪي لاندي او به راباسي او په بېلاٻيلو برخو ڪي تري کار اخائي. کاريزونه او خاه گاني د دغو او بيد رايسيلو يوه غوره طريقه ده.

د او بيو د منابعو پر موندلو سربيره د او بيو پاكوالى ڊبر زيات مهم او اپين دى، که دغه ارخ ته ڪلکه پاملننه ونشي؛ نو انسان په ڏول، ڏول ناروغيو اخته ڪپري. موږ باید د او بيو زبرمې بېخايه ونه لڳو او هم د او بيو په پاكوالو ڪي مرسته وکرو او د ڪڪريما مخه ڀي ونيسو، چې خان او ٿولنه مو له ناروغيو څخه ورځورو.



او به د ڄمڪي پر مخ هغه طبيعي او ضروري توکي دی چې له شتون پرته ڀي په نړي ڪي ژوند ناممکن دی. په کار ده چې له او بيو څخه پرخائي او سمه گتھه واخلو او تر ممکنه حده ڀي د پاكوالي او سپما خيال وساتو، ځكه چې او به یو حياتي توکي دی او له دې سره سره په ڇپرو هپوادونو ڪي اقتصادي او تجاري توکي هم دی چې ځينې هپوادونه له دغې لاري نه

هم دېره گته تر لاسه کوي.

د اویو اهمیت په پښتو ادبیاتو کې هم دېر زیات منعکس شوي دي، د بېلګې په توګه د پښتو ادبیاتو د منځنی دورې د خورا مشهور او نامتو شاعر عبدالرحمن بابا د یوې قصیدې،
خو بیتونه لولو:

هر چې ګښت یې په باران او په سپلاب وري
د هغه عمرن به فاماړه په عذاب وري
هغه ملک چې پکې سیند او مردبار نه وري
ده قاتان به یې همه خانه خراب وري
و آسمان ته به یې سترګې وري خنڅې
د باران له انتظاره به یې خواب وري
لكه خوک چې تلوی یې په کې هي کې
د هغه ماهې په طور به کباب وري
لا به کله باز افونه پې نزول شي
چې فحیل و زراعت به یې سپناب وري

د متن لنډیز:

اویه د ژوند ماده ده. نباتات یا ونې او بوټي د خپلې ودې او نمو لپاره اویو ته اړتیا لري،
ټول ژوي د ژوندانه لپاره اویو اوسمسور چاپېریال ته اړتیا لري. زموږ په هېواد کې اویه
د انرژۍ د تولید یوازینې او آسانه وسیله ده . د اشرف المخلوقات (انسان) په لاس
رامنځه شوي او سنې حیرانونکې پرمختګونه د اویویه انرژۍ پورې ترلي دي.
مودب باید د دې مهمې او ارزښتناکې حیاتي مادې په زبرمه کولو، پاکو ساتلو او بې خایه
نه مصروف لوکې فعاله ونډه واخلو.



- ۱- زده کوونکی دې متن د کتاب له مخې په لور غږ ولولي.
 - ۲- خو زده کوونکی دې په وار سره د اویو پر منابعو خبرې وکړي.
 - ۳- خو نور زده کوونکی دې د چاپېریال په اړه وغږپېږي.
 - ۴- یوه ډله زده کوونکی دې ګران لغتونه پر تخته ولیکي، بله ډله دې د بنوونکي په مرسته هغه معنا کړي.

 - ۵- زده کوونکی دې لاندې لغتونه په خپلو کتابچو کې ولیکي بیا دې معنا او په جملو کې وکاروي او په وار سره دې په ټولګي کې ولولي.
- چاپېریال منابع سمسورتیا اهمیت اړیکي ستونزې
-
- ۶- زده کوونکی دې متن په چویه خوله ولولي، د درس لنډ مفهوم دې په کتابچو کې ولیکي او بیا دې په ټولګي کې واوروی.
 - ۷- هر زده کوونکی دې په خیل وار سره د دوو مېوو نومونه واخلي.



ځنګلونه او ونې بوټي په چاپېریال کې خه اغېزې لري. په دې اړه په کورکې یو مخ لیکنه وکړئ او بله ورڅې په ټولګي کې واوروی.

احمد شاه بابا – ملي مش افشار



هر ملک او ملت ملي او سیاسي اتلان لري زموږ د ګران هېواد افغانستان له نومياليو
مشرانو او اتلانو خخه یو هم احمد شاه بابا دي.

زمور هېواد خه ناخه دوه پېړۍ د پرد یو یرغلګرو د لاس وهنو له کبله پاشلي او د
کورنيو جګرو بنکار شوي و چې د احمدشاه بابا په هلو څلويې بېرته خپل پخوانی
برم تر لاسه کړ. په دې درس کې تاسيې ته د احمدشاه بابا په اړه معلومات درکوو.

■ د احمد شاه بابا شخصیت ولې د قدر وردي؟

■ که د احمد شاه بابا ملي تدبیر نه واي، نو د افغانستان برخليک به خه ډول و؟

احمد شاه بابا د زمانخان زوي د دولت خان لمسی په ۱۱۳۵ هـ . ق . کال په هرات کې زېړېدلی دی . پلار یې په هرات کې د افغاني قبيلو مشر و چې د احمدخان له زېړېدو خو میاشتې وروسته مر شو .

د احمد شاه بابا پالنه د هغه مور (زرغونې انا) او ورور یې ذوالفقار خان وکره او په کوچنيوالی کې یې مروجه علوم ور زده کړل .

کله چې د کورنيو ګډوډيو له مخې کله کولو ته اړ شول ، نو لوړۍ فراه او بیا کندهار ته کله شول . هغه وخت چې نادر افشار د هرات نیولو ته ملا وترله ، نو په بنکاره یې له افغانانو سره نرم چلنډ غوره کړ . دېر افغانان یې په خپل پوڅ کې شامل کړل .

احمد شاه بابا هم په ۱۱۴۵ هـ . ق . کال کې د خپلې خیرکي او زړورتیا له مخې د درانی لښکرو د افسر په توګه وټاکل شو . دی په زیاتو سفرونو کې له نادر افشار سره ملګري و .

نادر افشار په ۱۱۶۰ هـ . ق . کال کې ووژل شو ، احمد شاه بابا د دریاریانو له شورش خخه د نادر افشار کورنۍ وساتله . د نادر افشار مېرمنې د دغه خدمت په بدلت کې احمدشاه بابا ته د کوه نور الماس ورویابنه . د نادر افشار تر مرګ وروسته احمد شاه بابا او نور افغاني عسکر او افسران کندهار ته راغل . خو ورځې وروسته د افغاني قبيلو مشران د واکمني او مشر د تشي د ډکو لپاره د کندهار د شېر سرخ بابا په زیارت کې سره راټول شول او یوه جرګه یې جوره کړ .

دې جرګې غونډلې خو ورځې روانې وي . د غونډلې په نهمه ورځ د صابر شاه په نامه یو ملنګ راغي او جرګې ته یې وراندیز وکړ چې د مشرتابه د ټاکلو واک ورکړي ، ټولو یې خبره ومنله . هغه په احمدشاه بابا باندې چې مشری ته کاندید هم نه و ، لاس کېښود او د غنمو وږي یې په پګړي کې ور وټومبه .

په دې توګه احمد شاه بابا په پنځه ویشت کلنۍ کې زموږ د هېواد د واکمن په توګه وټاکل شو او د شېر سرخ جرګه په بریالیتوب پای ته ورسپده .



احمد شاه بابا په داسې وخت کې واکمن شو چې زموږ هېواد، د بهرنیو یرغلګرو او کورنیو قومي او قبیلوی اختلافاتو له کبله په کنډوالو بدل شوي و. د ملي وحدت هغه خلی چې بنسټ یې خوکاله د مخه د میرویس خان نیکه په لاس ایښودل شوي و، نزېدلی و. په دې وخت کې هغه ته د یو خپلواک افغانی دولت د جوړولو او د ملي وحدت رامنځته کولو درنه دنده مخې ته پرته وه چې په ډېر تدبیر یې د دغې درنې دنلي ترسره کولو ته ملا وترله. د دغه ستر ارمان د پوره کېدو لپاره تر هرڅه لوړۍ د هېواد د ملکي او پوئي چارو سمون ضروري و.

احمدشاه بابا سرپېره پر دې چې په پوئي او سیاسي چارو کې د زیاتې پوهې، زړورتیا، پیاوړې عزم او هود خاوند و، د افغان ولس په روحياتو او عنعناتو بنه خبر و. هغه په دې پوهېدله چې د خپل ولس له بشپړ ملا تر نه پرته د موجودو ستونزو هواری دروند او مشکل کار دی، نو له ټولو قومونو خخه یې شورا جوره کړه چې ټولې پربکړې به د همدمغې شورا له خواکېدې. ډېرې پوئي او ملکي ادارې د شورا د پربکړو په نتبجه کې جوړې شوې او

د کار ور کسان يې مقرر کړل.

له پوئي او اداري چارو وروسته يې د ملي وحدت د رامنځته کولو او يو خپلواک غښتلي حکومت مسئله رامخې ته کړه. شورا دا ومنله چې د ټول افغانستان د قومونو مشران دې راوغونبنتل شي او يوه لویه جرګه دې جوره شي چې همداسي وشول او لویه جرګه جوره شوه.

لوپې جرګې د احمد شاه بابا د يو موتي، خپلواک او غښتلي افغانستان د جورولو تعجيز ومانه او هغه ته يې د هغو افغانی سيمو د بیا نیولو اجازه ورکړه چې په ختيغ کې د هند مغلې حکومت او په لويدیع کې د ایران صفوی حکومت نیولې وي. احمدشاه بابا هم د جرګې پر مشوره عمل وکړ او لومړي يې ختيحې سيمې له مغلې او بیا لويدیعې سيمې له صفوی حکومتونو خخه بېرته ونیولې او يو غښتلي مرکزې حکومت يې جوړ کړ. سیاسي او جغرافیایي پولې يې ورته وتاکلې او د نوي افغانستان ملي، پوئي او سیاسي بنسټ يې کښېښود.

احمد شاه بابا د خپلې واکمنې په وخت کې دې ته هم اړ شو چې د خپل هبوا د له سرحداتو خخه ووئي او د هبوا د ختيغ خواتر ډهلي، شمال خواتر بخارا او لويدیع لوری تر مشهده پوري ونيسي. د هغه دغه فتوحات د امپراتوري جوړول نه وو، بلکې دغه ملکونو ته د عترت داسي درس ورکول وو چې بیا ھيڅکله افغانستان ته په بدہ سترګه ونه گوري. هغه له ډپرو فتوحاتو سره، سره د خپل هبوا د سره دومره مينه لرله چې د ډهلي تخت يې هم د خپل هبوا د له غرو سره نه برابرا وه. د احمدشاه بابا د پاچاهۍ ۲۶ کلونه د یدادونې وړ لورې ژوري لري. احمدشاه بابا سره له دې چې په ژوند کې يې سیاسي بوختیاوي زیاتې وې، خود پښتو ژې له شعر او ادب سره يې هم د زړه مينه لرله. دغه شعر يې له ګران هبوا د سره د تودې مینې خورا په زړه پوري بېلګه ده :

سنا د عشق له ويتو دک شول خيگرونه
 سنا په لاره کې بايلی زلمي سرفنه
 تائمه اشمہ زرگی زما فارغ شي
 بې له تا مې اندېښې د زړه مارونه
 که هر خو مې د دنيا ملکونه داپن شي
 زما به هېښشي دا سنا بشکلي باخونه
 د رقیب د ژوډل منع به تار په تار کړ
 چې په توړه پښنانه کا ګوزارونه
 د دهلي تخت هېږم چې را یاد کړ
 زما بشکلي پښونخوا د غړي سرفنه
 که تمامه دنیا یو خوا، تم بل خوا ېې
 زما خوبیں دی دغه سنا تش ډګرونه
 احمد شاه به دغه سنا قدس هېښه کا
 که فنيسي د تمام جهان ملکونه

له بدہ مرغه زموږ هېواد د بېلا بېلو بشکپلاکګرو د تاراکونو پر مهال تر هر خه زیات
 فرهنگي زيانونه ليدلي دي. زموږ د هېواد د علمي او فرهنگي پرمختګ بهير د نادر افشار
 په تاراکونو کې هم ډېر تکنى شو. کندھار د خه وخت لپاره خپل مرکزي حیثیت له لاسه
 ورکړ. کله چې د احمد شاه بابا په لاس په ۱۱۶۰ هـ. ق. کال کې د یو خواکمن او خپلواک
 افغانی دولت بنستې کښېښو دل شو، کندھار یو خل بیا د پخوا په خپر د علم او فرهنگ
 مرکز شو.

احمد شاه بابا په خپله یو عالم، اديب، فاضل او مدبر پاچا و هغه ډېر عالمان، اديبان او
 د نورو علومو او فنونو کاريوهان خپل درباره راټهول کړل. د ډېر د علمي او ادبی کورنيو پالنه
 ې وکړه. بیا دغه کورنيو هري یوې په خپل وار سره د هېواد د ولسونو په عملی، فکري او

فرهنگي روزنه او پالنه کې د يادولو ور خدمتونه وکړل.
لكه خرنګه چې احمد شاه بابا په خپله شاعر و، همداسي یې د کورني او دربار خینې
غږي هم د پښتو زې شاعران وو. د ده د پاچاهې په زمانه کې نورگن شمېر لیکوال او شاعران
هم رامنځته شوي دي.

د کورني له غزو خخه یې د يادونې ور شاعر د ده مشر زوي ټیمور شاه و. ټیمور شاه په
پښتو او دري دواړو زیو شعرونه ویل، په دري کې د شعرونو دیوان لري. په دغه دېوان کې یې
څو پښتو غزلي هم شته.

د احمد شاه بابا د دربار له ارکانو خخه وکيل الدوله، عبدالله خان هم د پښتو زې تکره
شاعر و.

د پښتو په ادبی خپنوکې دا خبره هم راغلي ده چې د لوی احمدشاه بابا تر پاچا کېدو
وروسته پير محمد کاکړ د خپل علمي شهرت او فضليت له مخي کندهار ته راویلل شو
او د بابا او د ده د زامنوا او حتی چې د ده تر لمسيو پوري په دربار کې مقرب سړي و.
پير محمد کاکړ د احمد شاه بابا د زوي شهزاده سليمان خاص استاد و. هغه د پښتو زې له بنو
شاعرانو او د پښتو له ډپرو لويو عالمانو خخه و، چې د پښتو زې ګرامر (معرفت الافغاني)
ېږي وليکه.

— حافظ ګل محمد مرغزي د احمد شاهي شاهنامي لیکوال د موسي زوي د پښتونخوا
د صوابي مرغز او سېدونکي او د دربار لیکوال و.

— د احمد شاه بابا د رزمي کارنامو شاعر محمد رفيق خان علي زى دی چې له کندهاره
د احمد شاه بابا له لښکرو سره د هند پر لور تللى و، بېرته ستون نه شو او د صوابي په کونډه
نومي کلي کې پاتې شو. د شعرونو دیوان یې لا تراوسه نه دی چاپ شوي.

— د پښتو زې یو بلعروضي شاعر او د عروضو عالم مياشرف الكوزي هم د پاني پت په
جګړه کې له احمدشاه بابا سره ملګري و. دې په اصل کې د ننګرهار د ګردې او سېدونکي
و. ډپري غزلي او قصيدې یې په دیوان کې شته. د پښتو زې بل شاعر چې د احمد شاه بابا په
وخت کې او سېده برهان خان د نادر خان زوي د پښتونخوا د هزارې د سيمې او سېدونکي و.

په دې دوره کې د عالمانو، اديبانو او فرهنگيانيو په ډله کې خينې نورکسان هم د خانګړي یادونې وړ دي، لکه: میافقیرالله جلال آبادي، ملا محمد غوث، مولوي محمد ابراهيم، ملا فیض الله دولت شاهي او نور.

د احمدشاه بابا په پاچاهي کې په هند کې هم شاعران، اديبان او ليکوالان رامنځته شول چې زيات يې د احمدشاه بابا له خوا پالل شوي او نازول شوي دي.

تېمور شاه هم د خپل پلار (احمد شاه بابا) د وخت علمي او فرهنگي کورني وياللي. ده دریار هم د ليکوالو او شاعرانو د راتبولپدو خای و.

احمد شاه بابا خپل نيمائي ژوند د خپل ملت او هېواد د ملي او سیاسي بنستونو د پیاوړتیا په لارکې ولګاوه. نوموري په ۱۱۸ هـ. ق. کال کې د وربېښې ناروغۍ له امله تر ۲۶ کالو پاچاهي وروسته د ۵۱ کالو په عمر په کندهار کې مړ شو او یو پیاوړی یو موټي او خپلواک افغانستان يې مور ته پړښود.

د متن لنډيږي:

د یو ملک او ملت د نوم د ژوندي پاتې کېدو لپاره باتدبireه مشران او یو موټي او سربنڌونکي ولس په کار دي. احمدشاه بابا هغه خوک و چې د خپلې خېرکي پر متې يې د افغانستان له منځه تلونکې خېرې بېرته راژوندۍ کړه او زموږ د هېواد نوم يې د نړۍ په سیاسي جغرافیه کې د تل لپاره ثبت کړ.

له همدي امله د نوموري پېژندل او د هغه د شخصيت احترام پرخای کول د ټولو افغانانو ملي فريضه ده.

احمد شاه بابا د نوي او معاصر افغانستان او یو ملي خپلواک افغان دولت مؤسس او بنست اپښونکي دي.



- ۱_ زده کوونکی دې په وارسره د متن یو یو پر آگراف ولولی، نور زده کوونکی دې په وار سره د متن مفهوم په خپلو خبرو کې ووایي.
- ۲_ زده کوونکی دې د احمدشاه بابا د وخت مهم کارونه په خپلو کتابچو کې وليکي او بيا دې په وار سره په ټولګي کې ووایي.
- ۳_ زده کوونکي دې له متن خخه ځانګړي او استفهامي نومخري پيدا او په ټولګي کې دې ووایي.
- ۴_ خو زده کوونکي دې د احمدشاه بابا شعر په خوبه او روانه ژبه ووایي او نور زده کوونکي دې هغه معنا کړي.
- ۵_ زده کوونکي دې لاندې لغتونه معنا او په جملو کې وکاروي.
- متاع – فارغ – اندیښنې – رقیب
- ۶_ د احمد شاه بابا په وخت کې کوم شاعران پېژنۍ نومونه یې واخلئ!
- ۷_ په لاندینيو کورنيو کې د احمد شاه بابا د دورې د مشهورو ادبی او فرهنگي کورنيو نومونه په پنسل نښه کړئ:
- د برمکيانو کورني – د بارکزيو کورني
 – د ملا اسماعيل کورني – د پيرروبنان کورني
 – د محمد هوتك کورني – د سلجوقيانو کورني



په کور کې له متن خخه د احمدشاه بابا د وخت د ادبی دورې په باره کې خوکربنې ولیکي او بله ورئ یې په ټولګي کې واورو!

لرغونې آثار



تاسو هرومرو د اسې سامانونه، لوښي، کتابونه، وسيلي، ودانۍ او نور خيزونه ليدلي دي چې په سوونو يا آن زرگونو کلونه پخوا جوړ شوي او تر اوسه پوري پاتې دي.

دغه ډول خيزونه چې دومره اوږد وخت پري تېر شوي وي، لرغونې خيزونه يا آثارې بولي. دغه آثار دا ارزښت لري چې موږ ته د تېرو زمانو د انسانانو د ژوندانه د ډول، خوراک، خښک، لباسونو، عقیدو او نورو په اړه معلومات راکوي. په دي لوست کې به د لرغونو آثارو د اهمیت او ارزښت په اړه معلومات ولولی.

■ که تاسې د کومې لرغونې سيمې په اړه معلومات لري خبرې پري وکړئ؟

■ که موزیم او ارشیف ته تللي ياست، خه مو ليدلي دي؟

بې شمېرە كلونه کېرىي چې انسان د ځمکې پرمخ د الله ﷺ خلیفه دی. ټول کاینات د انسان په خدمت کې دي. انسان هم په بېلا بېلو زمانو کې د خپل عقل او پوهې په برکت ډول ډول تمدنونه رامنځته کړي دي. انسان لګيا دې په خپل واک کې د کایناتو د راواستو یا له کایناتو خخه د بشپړي ګټې اخیستې هڅه کوي. ډېر داسې خه یې کشف کړل چې انساني عقل ورته حیرانېږي او د نور پر مختگ هڅې یې رواني دی. د دې لپاره چې انسان د تپرو انسانانو یا د خپلولپلرونو، نیکونو او یا تپر نسل له ژوندانه، عقیدې، خوراک، لباس او نورو په حال خبر شي باید له پخوانیو انسانانو خخه را پاتې توکي وڅېږي او د هغوي د خېزې او شتنې له مخې د هغۇ په ژوند قضاوت وکړاي شي.

بنيامي دغه توکي خاورین لوښي، ډېرین خیزونه او یا فلزي وسائل اونور خیزونه لکه: سیکې، وسلې او ګرنیز سامانونه، هډوکې، ګڼې، ټېښې، ډېریکونه، پخوانی ودانۍ، مجسمې او نور وي. دغه توکي چې مورد ته په چوپه خوله د پخوانیو انسانانو د ژوندانه د بېلا بېلو اړخونو کيسې کوي لرغونې آثار یې بولې.

د دغو اثارو د خېرلو، خرنګوالي معلومولو او د تاریخ او اهمیت ثابتولو علم ته لرغونپوهنه وايي. دا علم د هر هېواد لپاره، خو په تېره د افغانستان لپاره ډېر اهمیت لري. په افغانستان کې دغه علم د ۱۹ مېلادي پېږي په دویمه لسیزه کې لومړي خل مروج شوی دی. له دغه وخته را په دې خوايو شمېر بهرنې لرغونپوهان افغانستان ته په رسمي او نارسمي توګه راغلي دي. دغو لرغونپوهانو د خپلولخېرنو او کيندنو په پایله کې ډېر شمېر لرغونی توکي ترلاسه کړي دې چې د ختيئ او لويدیع موزیمونه پرې ډک شوي دي.

په بهرنېو لرغون پېژندونکو کې مېرمن لوییس دوپري، کزال، الچین، کارلتول مسن، جان، مارشال، کرشن، مشینک، پوګاچینګوا، سریندي او نور یادولای شو. په کورنيو لرغون پېژندونکو کې د پوهاند عبدالحى حبیبي، احمد علي کهزاد، مستمندي، میرغلام محمد غبار، پوهاند میر حسین شاه، پوهاند الف شاه خدران او ئینې نورو نومونه د خانګرې یادونې وړ دي.

په افغانستان کې د لرغون پوهانو د کار او زيار په نتېجه کې خرګنده شوه چې دا هېواد ډېر لرغونی هېواد دي، له زرګونو کالونو راهیسې پکې انسانان او سېدل او په خپله سيمه کې د یو شمېر زړو تمدنونو، عقایدو، ټولنیزو سیستمونو، هنري مکتبونو او حواکمنو امپراتوریو د رامنځته کېدو او پراختیا مرکز ګټل کېدہ.

د حئینو هپوادونو لرغونی توکي زياتره د حمکې پرسروي، خوپه افغانستان کې لرغونی توکي ډېر لې د حمکې په سر دي او زياتره يې تر حمکې لاندي دي. لامل يې دا دي چې افغانستان د تاريخ په اوردو کې په پرلپسي ډول ديرغلگرو تر تاراکونو لاندي راغلي دي او خو خو خله يې ودان کللي او بنارونه وران، ويچار او له خاورو سره خاورې شوي دي. که د افغانستان هره غونلي، دښته او دره په ځير سره وکتل شي، نو هره يوه يې د خپلو نښو نښانو له مخې لرغون پوهان خان ته رابولي چې ورشي وې پلتني، وې سپري او د افغان ولس د تبر تاريخ یو ورک او پت پرتمين خبرکې بشري ټولنې ته وراندي کري.

د نړۍ ټول هپوادونه او په ځانګړي ډول پرمختللي هپوادونه اوس ډېر هڅه کوي چې دغه ډول توکي د مسلکي کيندنو، سپرنو، پلټنو او نورو څېرنو له لاري ومومي او خوندي يې کري. دغه ډول توکي یا لرغوني آثار په موزیمونو او ارشیفونو کې په فني ډول په ډېر احتیاط سره ساتل کېږي. د لرغوني تاريخ د خرګندولو لپاره باید له همدغو لرغونو توکو څخه مرسته وغواړو.

که مور د خپلو پخوانيو مشرانو د ژوند له نېکمرغيو او بدمرغيو خبر شو، کولاي شو چې د خپل ژوندانه د نېکمرغى لپاره تري د لاري روښانولو د پېلوڅي په توګه کار واخلو. لرغوني توکي د ټول ملت شريک مال دي. د یوې سيمې، یوې قibili او یوه قوم مال نه دي. خرنګه چې دغه لرغوني توکي یا آثار شريک مال دي، نو ساتل او ژغورل يې هم د ټول ملت دنده ده. په ځانګړي ډول د لوستو خلکو دنده ده چې د دغه آثارو په ارزښت او اهميت خلک وپوهوي او په خپله يې هم د ساتنې او ژغورنې هڅه وکري.

د افغانستان ډېري سيمې لرغونې سيمې دي. پر دغه سيمو پر خپل خپل وخت یو تمندن تېر شوي دي. د هغه تمندن ډېر توکي په همدغو سيمو کې تر خاورو او تېرو لاندي دي، یا ځينې لرغوني کلاوې او ودانۍ له همدغو تمنونو څخه راپاتې دي لکه: د بلخ د پخوانۍ بنار کنډوالې او بهرنۍ دېوال، د بست کلا، داي خانم مانۍ، د هدې ودانۍ او نور.

دا او دي ته ورته نوري سيمې لرغونې سيمې دي. زموږ د تاريخ ډېر توکي همدله پراته دي او همدغه ودانۍ او کلاوې په خپله لرغوني آثار دي. د دغسې سيمو او ځایيونو ساتنه او ژغورنه زموږ د ټولو ملي دنده ده.

د لرغونو آثارو او سيمو د ساتنې او ژغورنې ارزښت او اهميت په دي کې دي چې مور د خپل تاريخ یوه برخه خوندي کوو. د سیلانیانو او مينه والو د ورتګ له لاري دولت ته ډېر پانګه په لاس ورځي. سيمه والو ته کاروبار پیداکېږي، لکه: هوتل جورپوي، دوکان جورپوي.

د هفو ځایونو په اړه معلوماتي کتابګوتي او د انځورونو الیمونه چمتو کوي او پلوري یې. لرغونې سيمې، موزیمونه او ارشيفونه د ساعت تېرى او د معلوماتو د زیاتولو لپاره هم خورا مهم ځایونه دي.



لرغونی اثار (سیکې، دبر لیک، مجسمه)

د متن لنډیز:

لرغونی خیزونه او ځایونه زموږ ملي شتمني ده. په ټول هېواد او هېوادوالو پوري اړه لري. زموږ د هېواد او هېوادوالو د لرغونې پرتمين تاريخ یو ويارمن څېرکي همدا لرغونی توکي دي. همدغه لرغونی توکي زموږ د تاريخ لرغونتیا او سابقه ثابتوي او مورد د خپلو پخوانیو خلکو له عقیدو، لباس، دکار له وسایلو، فرهنگ او تمدن خخه خبروي.

د لرغونو آثارو او سیمو ساتنه هم د هر هېوادوال دنده ده. موردي په کلکه د دغو آثارو او ځایونو ساتنه وکړو. چا ته اجازه ورنه کړو چې دغه آثار و پلتني او غلا یې کړي. یا دغه سیمې په خپل سر و کیندي او لرغونو آثارو ته زیان ورسوي. که مورد دasicې خوک ووينو، چې دغو آثارو او سیمو ته زیان رسوي، باید په خپله یې هم مخنيوي وکړو او مسؤولو مقاماتو ته هم ژر تر ژره خبر ورکړو.



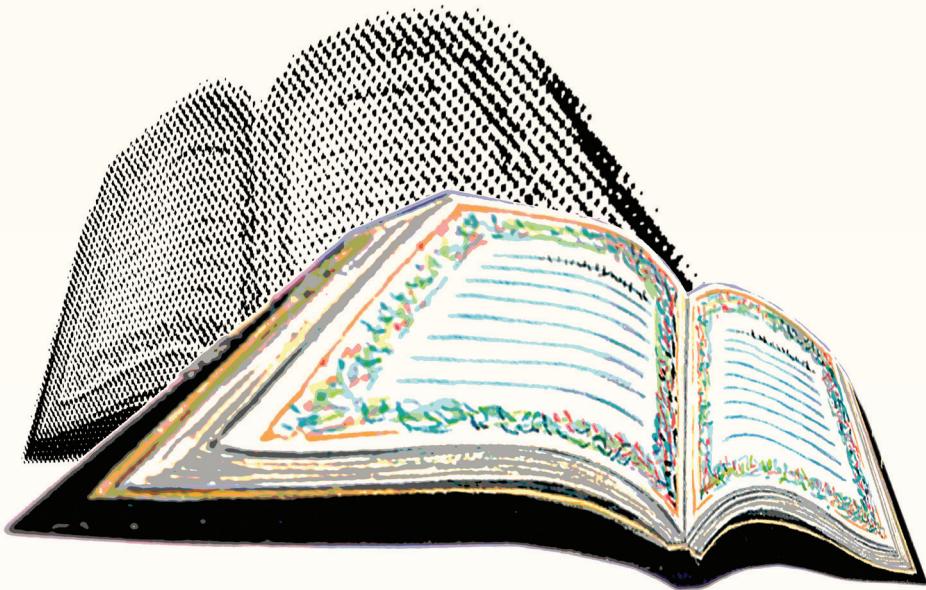
- ۱- زده کوونکی دې لاندې پوبنتنې خواب کړي.
- ◆ لرغونی آثار خه ته وايي؟
 - ◆ د لرغونو آثارو اهمیت په خه کې دی؟
 - ◆ زموږ په هېواد کې لرغونی آثار شته که وي مثالونه يې ووايast.
- ۲- زده کوونکی دې متن په چوپه خوله ولولي او بیا دې په دوو ډلو ووبشل شي او یوه ډله دې له بلې نه د لرغونو آثارو په اړه لاندې پوبنتنې وکړي.
- ◆ خه ډول شي ته لرغونی اثر وايي؟
 - ◆ په لرغونو آثارو کې کوم شیان رائخي؟
 - ◆ زموږ په هېواد کې د لرغونو آثارو کوم کوم ځایونه پېژنئ؟
 - ◆ لرغونی آثار په چا پورې اړه لري؟
 - ◆ لرغونی آثار یو هېواد ته خه ګټه لري؟
- ۳- زده کوونکی دې په متن کې عام او خاص نومونه پیدا کړي او بیا دې يې په ټولګي کې ولولي.
- ۴- زده کوونکی دې لاندې لغتونه معنا او په جملو کې دې وکاروي. بیا دې په ټولګي کې په وار سره ولولي.
- لرغونی، قضاوت، کتبې، ډېرليکونه، پيلوڅې
- ۵- خو تنه زده کوونکی دې تختې ته ورشی، د لرغونو آثارو نومونه او ځایونه دې په تخته ولیکي.



که تاسې کوم لرغونی آثار ليدلى وي او یا موزیم ته تللی یاست د خپلو سترګو ليدلى حال ولیکي.



د هنري نش چولونه



نشر اونظم دواړه د مفکورو او مفاهيمو د لپرداولو وسيلي دي. نثر د نظم په پرتله دېر کارول کېږي. لامل یې دا دی چې نثر آسان دی، هر لیکونکی یې لیکلای شي اوهر ډول موضوع پکې بیانولای شي. د دې په مقابل کې نظم ستونزمن دی، خویادول یې آسان دی؛ حکه وزن او قافیه پکې شرط دی.

نشر دېر چولونه لري چې یو یې هنري نثر دی چې په دې لوست کې تاسې ته د هنري نثر په اړه معلومات درکړو.

- که ورځني خبرې په لیکنې بنه وي په خه نامه یادېږي؟
- تاسې د نثر په اړه پوهېږئ چې نثر شه ته وايي؟ او خو چولونه لري؟

نثر په لغت کې شيندلولو او خورولولو ته وايي. په اصطلاح کې هغه وينا يا ليکنه چې د وزن او قافيې له بند خخه خالي وي نثر بلل کېري. خرنګه چې نثر آسان دی، نو د هر ډول افکارو، لکه: بشري، ديني، فلسفې، بنوونيزو، روزنيزو، تولنيزو او نورو مسایلولو د خرگندولو مناسبه وسیله ده. د بڼې او شکل له مخې معاصر نشورنه په دوو سترو برخو وبشل کېري:

۱- ساده نشورنه

۲- هنري يا ادبی نشورنه

په ساده نشورنو کې ټولي علمي، ادبی سياسي او ژورنالستيکي ليکنې، خېړنیز تحليلي او تشریحي آثار او ليکنې راخې چې په ساده او روانه ژبه د فکر او نظر د خرگندولو او نورو ته د پوهې او معلوماتو ورلپېردونې ډېره به او اغېنناکه طرقه ده، خو هنري او ادبی نشورنه بيا خپلې خانګرنې لري چې د هغه له مخې يې له عادي او ساده نثر خخه توپير کېري.
اساسي او بنستيزيه خانګرنې چې ادبی او ساده نثر سره بېلوی هغه ((هنريت)) يا ((ادبي هنري ارزښت)) دی. د ادبی نثر د لیکوال احساس، ذوق او تمایلات د مطلب او واقعيت د بيانولو لپاره اساسی رول لري. لیکوال چې خه ليدلي، اورېدللي او احساس کري وي يا يې په ذهن او خيال کې تېږدري بيانوي يې، خو د علمي او خېړنیزو ليکنو په خېر دليل راولو ته هیڅ اړتیا نه لري.

په هنري ادبی ليکنو يا نثر کې لیکوال د بېلا بېلو منظر کشيو، انساني تېپکو خصوصياتو، روحياتو، عاداتو، حالاتو او په الفاظو کې د انځورولو او وړاندې کولو لپاره له خپل تخيلي خواک خخه کار اخلي. لیکوال د تخيلي خواک په مرسته او د لیکوالی د هنر د مهارتونو په وسیله د منظر کشی او صحنه سازی چاره سرته رسوي، حالات يا واقعيتونه او پېښې په الفاظو کې داسې انځوروی چې لوستونکي او يا اورېدونکي فکر کوي چې هر خه په خپل سترګو ويني او خان ورته په صحنه کې شامل بنکاري.

په دغه ډول ليکنو کې دا د لیکوال په استعداد او فني مهارت پوري اړه لري چې انساني رواني حالات، د خلکو هيلې او غوښتنې، جذبات، عواطف او احساسات خنګه په الفاظو کې انځور او راونغارې او مقابل لوري (لوستونکي يا اورېدونکي) ته يې ورولپېردوی او د هغه په عواطفو کې خوئښت راولي. د هنري او ادبی نشورنو د بڼې له مخې دا لاندې دولونه مور ته معلوم دي:

لنډه کيسه، ناول، ډرامه، رومان، طنز، تکل، ادبی ټوپه، سفر نامه، ادبی راپور تاژ، ادبی ليکونه، ادبی انځور، فلمي سناريو او نور، دلته يې ځينې په ډېر لنډه ډول درېښنو:

۱_ لنده کیسه: د نتیری کیسو یو چول دی چې لنده او له داسې عناصر و خخه جوره وي چې يو له بل سره ترلې وي او يو دبل تر اغېز لاندې وي، موضوع د خپلو حدودو په چوکاتې کې رانغارې، بې ضرورته خبرې پکې نه خاییرې، د تاثر او اغېز یووالې پکې یوازنې شرط دی. په جوړښت کې یې پلات (طرحه)، کرکټر، تجسس او تلوسه، مکالمې او منظر کشی، تخیل، د کیسې پایله او نتېجه شامل دي.

۲_ ناول: لغوي معنا یې نوي، تازه او عجيبة خیز دی او په ادبی اصطلاح هغې ادبی نتیری کیسې یا داستان ته وایي چې له لنډې کیسې خخه لوی او له رومان خخه لنډوي. او په ليکنې چوکاتې کې: طرحه، اصلې او فرعې کرکټرونې، منظر کشی، مکالمې او د کیسې پیل، منځ او پای لري. له لنډې کیسې سره دا توپیر لري چې هم پکې پېښې په تفصیل سره بیانپرې او هم یې کرکټرونې زیات وي.

۳_ ډرامه: د یونانې کلمې ((چراو)) نه مشتق شوې چې د عمل او کولو معنا لري، له همدې امله د ډرامې د پېژندې په لړ کې دغه کلمه په کولو او بنو دلو تعیير شوې. په ادبی اصطلاح هغه اثر دی چې د خبرو اترو په فورم کې لیکل شوې وي، یا په بله وينا: ډرامه د یوې ژوندی کیسې نوم دی چې تول احساسات او جذبات پکې د حرکت او خوځدو په واسطه خرګندېږي او هره پېښه عملاً د سترګو په وړاندې بنکاري.
ادبپوهان ډرامایي وحدتونه (وحدة زمان - وحدت مکان - وحدت عمل) د ډرامې د فن بنستېز توکي بولی.

۴_ رومان: فرانسوی کلمه ده، په ځینو فرهنگونو کې یې معنا خیالي داستانونه او په ځینو کې د مینې او محبت کیسې راغلي او په ادبی اصطلاح کې هغې کیسې ته ویل کېږي چې له ناول خخه او بده وي، د ژوند ډېرې او بېلا بېلې خواوې پکې منعکس شوې وي او د بېلا بېلې پېښو انځور په ادبی قالب کې خای کوي.

۵_ ادبی ټوټه: د هنري ادبیاتو یو څانګړې چول دی چې ادبپوهانو د ((منتور شعر)) په نامه هم یاد کړي دی او دا څکه چې اصلاً نثر دی، خو شعری کیفیت لري. په دې چول ليکنو کې د لورې انشاء خیال ساتل کېږي، معمولاً حکایوی بنه لري، د یو حقیقت او واقعیت په اړه په زړه پورې تشریح او توضیح کوي، خو دا توضیح او تشریح په داسې رنګینو الفاظو کې نغښتې وي چې په بشري احساس او عواطفو ژور اغیز کوي.

۶_ طنز: عربي کلمه ده چې فرهنگونو د طنز لغوي معنا ناز او کرشمه، پېغور او مسخره

کول راوري او په ادبی اصطلاح د هنري ادبیاتو یو ژانر دی چې په لیکنه کې یې د لیکوال اصلی مقصد گوتنيونه (انتقاد) وي، خو دا انتقاد یې د شوخی په بنه او یا په بله وينا دریشند او تمسخر په جامه کې نغښتې وي. د وينالحن او انداز یې په زړه پورې او د ټوکو ټکالو په شکل وي او زیاتره وخت پکې مسایل سرچې (معکوس) مطرح کېږي.

طنز په واقعیت کې هغه ترخه خندا د چې د ټولنې د خلکو په ناوړه اعمالو، عاداتو، اخلاقو او افکارو باندې کېږي.

۷- ادبی لیکونه: هغه لیکونه دی چې په ځانګړې هنري او ادبی بنه لیکل کېږي. په دی لیکونو کې یو لړ مهم انتقادی، سیاسي، فلسفې او ادبی مسایل لیکل کېږي او د ادبیاتو ترمنځ تبادله کېږي. د لیکنې ژبه یې هنري او د تخييل رنګ پرې غالب وي. له استعارو، کنایو، تشبيهاتو او نورو ادبی صنعتونو خڅه پکې کار اخیستل شوي وي، ژبه یې خوره او د لیکنې طرز یې دومره په زړه پورې وي چې لوستونکی یې په لوستنه نه مرپېږي.

۸- ادبی راپوټاژ: د هنري ادبیاتو یو ځانګړې ژانر دی، له عادي راپورتاژ سره یې چې یو ژورنالستیکي ژانر دی، اصلی توبیر دا دی چې په ادبی راپورتاژ کې د پېښې تعبير، تفسیر او تحلیل په ادبی او هنري ژبه شوي وي. د دې ډول راپورتاژ لیکونکی پېښو ته په دقیق نظر ګوري او له هغه خڅه چې کوم برداشت کوي، د تخييل په ملتیا یې په خوره هنري ژبه نورو ته وړاندې کوي.

د منن لنډیز:

هغه بنستېیزه ځانګړنه چې هنري نثر له ساده نثر خڅه بېلوی هنریت یا ادبی ارزښت دی. په هنري نثر کې لیکوال ټول مفاهیم د الفاظو په قالب کې په تخييلي ځواک سره ځایوی. دغه تخييلي ځواک په بشري احساس او عواطفو ژور اغېز کوي او راپاروی یې. هنري نژونه د بنې له مخې دا دی:

لنډه کيسه، ناول، ډرامه، رومان، طنز، ادبی ټوټه، ادبی لیکونه او ادبی راپورتاژ.



- ۱_ زده کوونکی دې لاندې پوبنتنې خواب کړي:
- ◆ د ساده نثر او هنري نثر توپیر په خه کې دی؟
 - ◆ یوه لنډه کيسه له کومو توکو خخه جوره ده؟
 - ◆ ناول له لنډې کيسې سره خه توپیر لري؟
- ۲_ زده کوونکی دې په دوو ډلو ووبشل شي او هره ډله دې لاندې پوبنتنو ته خواب ووایي:
- ◆ کومه لنډه کيسه مو لوستلي؟ لنډيزې په ووایاست.
 - ◆ طنز خه ته وایي که لوستي مو وي، موضوع او شکل ېپه ګوته کړئ.
 - ◆ د ادبی راپور تاڑ په اړه معلومات ورکړئ او یو مثال ېپه خرگند کړئ.
- ۳_ زده کوونکی دې د هېواد د پنځو شاعرانو او پنځو نشر ليکونکو نومونه او کتابونه په خپلو کتابچو کې ولیکي او په ټولګي کې دې واورووي.
- ۴_ ناسم خواب نښه کړي:
- ◆ لنډه کيسه د هنري نثر یو ډول دی.
 - ◆ ناول د هنري نثر یو ډول دی.
 - ◆ د اخبار خبر د هنري نثر یو ډول دی.
- ۵_ زده کوونکی دې په خلورو ګروپونو ووبشل شي. متن دې په چویه خوله ولولي. لومړۍ ډله دې نومحرۍ، دویمه دې نومونه، دريمه دې صفتونه او خلورمه ډله دې د (ى) ګانو ډولونه پیدا او په ټولګي کې ولولي.



زده کوونکی دې په خپله د یو هنري نثر په اړه یوه نومونه راوروی او بله ورڅ دې په ټولګي کې واورووي.

ویپانگه

((الف))

پلات: د کیسپی یا درامپی لومپی طرح چې د
لیکوال په ذهن کې رامنځته کېږي
پلوی: سمتی، لوری ته منسوب
پوخ لاس: بنه مهارت، دېر مهارت، قوي لاس، پوره تجربه
((ت))

تأثر: اغزې، اغزې منل
تالنده: تنا، ګړزا، د آسمان غرهار
تامین: برابر، مهیا، خوندي
تاند: تنکی، نوی، تازه، وده کونکی
تاوتریخوالی: زور زیاتی، بد چلنډ، اخ او ډب، خشونت
تخیل: خیال او تصور، په ذهن کې د ډیو خیز انځور
تدوین: راتیلونه، ترتیبول، سمون

تسکین: تسلی، آرامی، آسودګی، ډاد
تکول: ترکول، خوڅول، لکه د غور خوڅول
تلپاتی: تل پایند، تل ژوندی، همبېښني، مدام
تلواړ: پېړه، توندی، تادي
تمایلات: لپوالتیاوې، مینې، رغبتونه
تمبل: چبه، چبه، داریال، درې، دارې
تمسخر: ملنډې، پیشارې، پچموزې، مسخرې
تمنا: هیله، اميد، ازو
تنبیه: ویسنونه، بیدارونه، پوهونه، ګاهې
توکۍ: خیز، شې، ماده
((ټ))

ټپیک: مشخص، خانګړې، نمونه یې
ټکر: ډغره، تیندک، جنګپل

((ج))

جانشین: خای ناستی، قایمقام
جرس: ګونګرۍ، ګینګرۍ، غږاوه، جړنګانې، زنګوله.
جوګه: وړ، لایق، موزون
((چ))

چاروآکۍ: واک واله د چارو واکمن، مامور، د
منصب خښن

چلنډ: خوی، سلوک، کړه وړه، تګ رانګ
((ح))

حرب: جنګ، جګړه
((خ))

خشخاش: کوکدار، د کوکنارو تخم
خلف: خای ناستی، اولاد، وروسته پاتې شونی
خوشامنګر: چاپروس، چاپلوس، غوره مال
خلقت: پیدایشت

((الف))

اتل: زپور، تکره، غیرتمن، قهرمان، پهلوان
احاطه: غولی، انګړ، خلوردبولي
احتمال: شونتیا، امکان، کېډلو والا
اسایش: هوساينه، سوکالي ارامي

استدلال: دلیل ویل، د استادو او شواهدو راول
استفهامی: پوبنتیز، چې پوښته کوي
افسانه: نکل، خیالي کيسه، داستان، حکایت
افسر: منصبوال، بربادمن، تورن او ...
اقتباس: اخیسته، ګهه اخیسته، د کوم عبارت نقول
البوم: د انځورونو ټولګه، د عکسونو مجموعه، د

یوه خیز مجموعه

اعجاز: فوق العاده

ام: مور، اصل ماده

امتیازات: برتری، لوړوالی

انا: نیا، بودی

انتقاد: نیوکه، نیمګرتیاوې ویل، عیب په ګوته کول
انحطاط: لوېدنې، راتیټېدنې، خورتیا

انزوا: ګوښه والی، یوازپوالي، چېله کېدنې، ګوټ ناستې

انصراف: تبرېدنې، لاس اخیسته، مخ ګرځونه

انعکاس: غبرګون، ازانګه

انځور: عکس، تصویر، خېړه په رسامي دول

اوہام: پې خایه سوچونه، ډار، وهمونه

ارو دور: جګړه، جنګ، ګلوبډی، شخړه

ارېن: ضروري، حتمي

((ب))

بریا: پېښ، رامنځته، پورته

برم: شان، شوکت

بلوګې: د بل تر واک لاندې، د څېلواک ضد

بھرور: برخمن، مستفيد، فیضیاب

بورجل: کور، استوګنځۍ

بنې: خېړه، شکل، قواره، رنګ

بېلني: بېلۇونکې، جلاکونونکې، پش (ـ)

پېڭم: بې بې، مېرمن، بنځه

((پ))

پاسلل: سپارل، حواله کول، نېکي کول

پاسلي: سپاري، حواله کوي

پایله: نتېجه، خاتمه، پاي

پایېدل: پایست، ژوندې پاتې کېدل، او سېدل، ژوند کول

پرهېزګار: متقي، تقوادر

پلازمېنه: د ناستي خای، مرکز، پايتخت

سون: سونگ، سوچبدل، دسوچولو	خليفه: خاي ناستي
سوپلي: سهيلی، ملگري، همزولي	خوبخت: حرکت، نهضت، غورخنگ
سيلانی: گرخندوي، سياح، نندارچي	خروب: پنول، اوينه، اووه کول
((ش))	((د))
شغل: دنده، بوختيا، وظيفه، کسب	دريان: دروانچي، خوكيدار، دوره ساتندوي
شفاهي: گرنبي، په خوله، دخولي، په يادو، دخولي خبرې	درناوى: درنيشت، قدر، عزت
((بن))	دره: متروكه، قمچينه، شلاق
بنکالو: دپشنو اواز، پسپسى، غوري، کشهار، خپهار	دریغ: درېبلو خاي، منبر، لور خاي، موقف
بنکپلاکگر: استعمارگر، استعمارچي، نيواکگر، بندونکى	دستپي: غونچي، گېلى
بنکپلاک: نيواک، استعمار، بند، راگېر	دقت: خيرنه، پاملننه، توجه
((ص))	دردانې: مرغافري
চادر: لېل شوي، خرگند، پېبن شوي، ترسره شوي	دينار: د طلاو سکه د عراق د دولت اوسي پيسې
صحنه سازي: صحنه جورونه، منظر كين	((ذ))
صنعت: جورېدل، سازېدل، جورشوي شيان،	ذاتي: خاني، اصلي، خېل، شخصي
سامانونه، وسائل	ذوق: خوبنه، شوق، طبع
صوفى: پاک نفس، تزكىه، د تصوف د طریقت	((ر))
پېرو، د وريېنوجامو اغۇستۇنکى	راز: پته خبره، سر
((ع))	راشلين: دينار، متلين، په سمه لار روان (راشلين خلفا)
عدالت: برابري	رحلت: وفات، تله، تگ، مرینه
عبد: پرهېزگار، متقي، تقوادار، عبادت کونونكى	رمزي: جنگي، حربى، د جنگ
عارض: عرض کونونكى، شکایت کونونكى، حق غوبىتنونكى	رغاوونه: جورونه، آبادونه، سازونه
عارف: صوفي سالك، خدىج الله بېشىزونكى، پوهه، هوشيار	روایت: نكلونه، کيسى، راياتي خبرې، د چاد خبرو نكلول
عالى: لور، شريف، محترم	روحانى: مذهبى لارښود، پارسا، معنوی شخص
عواطف: احساسات، جذبى، ولوپى، مهرانى، الطاف	روحيات: مورال، وضع، وضعیت اروآكانې
((غ))	روزل: پالل، تربیه کول، سائل
غمېدل: خواشينېدل، خې كېدل، په غم كېدل	رياضت: زيار، هڅه، کوبښن، د ننس پاکولو لپاره رېرگانه
غورخنگ: خوبخت، نهضت	((ن))
((ف))	زهير: خواشيني، خې، ناتوانه، کمزورى، کېپىلى
فدا: خار، جار، واري، قريان	((ث))
فرمان: د واکمن لىکلى حكم، د ولسمشر حكم،	ژورنالىستىك: هغه ليكىپى چې د چاپي، راپىوي
اجازه، د ولسمشر امر په لىكلى بنه	او تلوينيوني خپرونو او رسنيو لپاره کېرى.
فن: د علم او صنعت په اووه يوهه او آگاهى	ژوى: ساكبن، ژوندى سرى، ذيروح
فضيلت: غوره والى، بنېڭىھە، بىرتى	((س))
فطرت: طبیعت، پنځ، پيداينېت، خلقت	ساعي: هخاند، زيارگالى، کوبىنىي
فقهه: پوهه، فهم، پريو خه خبرتىا، دين د اركانو او	سيما: زيرمه، زخيره، پاسره، بچت
احكامو علم:	سکوت: چوپتىا، قرارىي، خىلد، وقفة
فقيد: ورک، له منځه تللې، مړ، له لاسه وتلى	سکون: ارام، درېنه، چوپتىا، غروندى، خاي پر خاي كېلنە
((ق))	سمسور: بېپراز، شين، زرغون
قلنگ: د ملنگ نذرانه، باج، کلنگ	سناريو: هغه کيسه چې د فلم او درامې لپاره پر
((ك))	کاغذ لېكل كېرى.
کافرستان: د کافرو خاي، د کافرو وطن	سود: تسل، ډاډ، خاطر جمعي، تسکين
کاذب: دروغجن	

<p>پکی زاري شوي وي.</p> <p>منشور: په نثر، له نظم پرته</p> <p>منظري کشي: منظر کښنه، په کلموکي ديوې صحنې انځور</p> <p>مدام: هميشه</p> <p>منظوم: په شعر، په نظم، نظم شوي</p> <p>مهذب: متمند ور، پې عېه، تورول شوي، اصلاح شوي، سم شوي</p> <p>موخه: هدف، مقصد،</p> <p>میل: لپوالي، اشتہا، اشتیاق، مینه</p> <p>مرو: مېړنۍ، سرې، جمع پې مېړونه، لهجوي، (د مرو وده له تا ده)</p>	<p>کرکټر: هغه شخص یا لویغاری چې د کیسې لیکوال</p> <p>ېې د کیسې د پیښو د بهر پر مخ بیولو لپاره ټاکي.</p> <p>کره کتنه: نقد، سم قضاوته، یوه خیز ته اصلاحي کته</p> <p>کرونډګر: بزرگر، دهقان</p> <p>کسات: غچ، بدل، انتقام</p> <p>ککړتیا: چټپېدل، ګنده کېدل، لړلې کېدل</p> <p>کونځکه: کنجکه، د صدف پوخ، ګوجي</p> <p>کوتلتیا: پوخوالۍ، مضبوطیا، محکمتیا، درښت</p> <p>((ک))</p> <p>گلشن: ګلبن، د ګلاتنو باغ، ګلبلاغجه</p> <p>((ل))</p> <p>لامل: سبب، علت</p> <p>لرغونی: پخوانی، لرغون، قدیمی</p> <p>لطافت: نرم والی، بنه والی، سپیختیا، نزاکت، بشکلا</p> <p>لقب: هغه نوم چې د یوه خانګري صفت له امله پر</p> <p>چا لپسندل شوي وي.</p> <p>لپوالي: لپواليوب، میتوب، هیله مندي، ارزومندی</p> <p>((م))</p> <p>مبارزه: هڅه، زیار، جنګ، جګړه، شخړه</p> <p>متاع: توښه</p> <p>مجرب: از مایل شوي، تجربه شوي</p> <p>مجلی: جلوه ګاه، بشکاره کوونکي</p> <p>محاوره: خبرې اترې، مکالمه</p> <p>مرام: مقصد، مطلب، هیله، مراد</p> <p>مرکچیان: مرکوال، مرکه کوونکي، جرګه مار</p> <p>مزمن: اوږد مهاله، د اوږدې زمانې، د پېر وخت</p> <p>مستقل: خپلواک، ازاد، خپل اختياره</p> <p>مستند: مثل شوي، باوري، د اصل له مخې، د اعتبار ور</p> <p>مسومومیت: زهري کېلنې، په زهرو کړېلنې</p> <p>مثال: مشعل، ډیوه، خراغ</p> <p>مشاور: سلاګکار، مشوره ورکوونکي، نظر ورکوونکي</p> <p>مشرتابه: د مشرتوب، مشریزه، سرځندویه، د مشري</p> <p>مصنوعات: لاسي او ماشیني تولیدات، جوړ کړي</p> <p>شوې، تولید کړي شوي</p> <p>معتاد: روپدی، عملی، په نشه اخته</p> <p>معراج: پورته، اوچت، لور، آسمان ته د حضرت</p> <p>محمد (ص) ختل.</p> <p>معرفت: پېژندګلوي</p> <p>مقبول: مثل شوي، بشکلې، ګران</p> <p>مقرب: نزدې، خپلوان، دوست، خاص ملګرۍ</p> <p>مل: ملګرۍ، سره یوځای</p> <p>مناجات: دعا، التجا، هغه بیان چې خدای ﷺ ته</p>
<p>نابود: له منځه تللى، ورک، محوه، نشت</p> <p>ناشونی: نه کېدونکي، نه کېدلوا والا، ناممکن</p> <p>ناورین: غم، خپگان، ویر، ماتم</p> <p>ندا: غړ، اواز</p> <p>نظم: ترتیب</p> <p>نظمی: پوځی، عسکري</p> <p>لغشتل: راټپولو، سره ودل، سره یو ځای کول</p> <p>نگین: غمی، قیمتی کافی</p> <p>نمود: وده، لوپېلنې، غټپېلنې</p> <p>نهضت: خوځښت، غورځنګ، تحریک</p> <p>نومیالی: نامتو، مشهور</p> <p>نومیالی: نامتو، مشهوره</p> <p>نومخري: ضمير، هغه کلمه چې د نامه استازیتوب کوي</p> <p>نياز: اړتیا، حاجت، ضرورت</p> <p>نیله: رښبه، خېله، جړه، وله</p> <p>نېټ: پرله پسې، بیا بیا، مکرر، مسلسل</p>	<p>متاع: توښه</p> <p>مجرب: از مایل شوي، تجربه شوي</p> <p>مجلی: جلوه ګاه، بشکاره کوونکي</p> <p>محاوره: خبرې اترې، مکالمه</p> <p>مرام: مقصد، مطلب، هیله، مراد</p> <p>مرکچیان: مرکوال، مرکه کوونکي، جرګه مار</p> <p>مزمن: اوږد مهاله، د اوږدې زمانې، د پېر وخت</p> <p>مستقل: خپلواک، ازاد، خپل اختياره</p> <p>مستند: مثل شوي، باوري، د اصل له مخې، د اعتبار ور</p> <p>مسومومیت: زهري کېلنې، په زهرو کړېلنې</p> <p>مثال: مشعل، ډیوه، خراغ</p> <p>مشاور: سلاګکار، مشوره ورکوونکي، نظر ورکوونکي</p> <p>مشرتابه: د مشرتوب، مشریزه، سرځندویه، د مشري</p> <p>مصنوعات: لاسي او ماشیني تولیدات، جوړ کړي</p> <p>شوې، تولید کړي شوي</p> <p>معتاد: روپدی، عملی، په نشه اخته</p> <p>معراج: پورته، اوچت، لور، آسمان ته د حضرت</p> <p>محمد (ص) ختل.</p> <p>معرفت: پېژندګلوي</p> <p>مقبول: مثل شوي، بشکلې، ګران</p> <p>مقرب: نزدې، خپلوان، دوست، خاص ملګرۍ</p> <p>مل: ملګرۍ، سره یوځای</p> <p>مناجات: دعا، التجا، هغه بیان چې خدای ﷺ ته</p>
<p>واکمن: واکوال، واکدار، اختیارمند</p> <p>وده: دېږشت، تکش، زیاتولای</p> <p>ورشو: خرڅای، شین او سمسورڅای، بشپړازه چاپېږیال</p> <p>وژغنى: وزغنى، د وزو وېښتان</p> <p>ولوله: جذبه، احساس، شور و شوق</p>	<p>هسک: لور، اوچت، اسمان</p> <p>همراز: راز شریکي، نزدې ملګري، خاص</p> <p>همرکاب: درکاب ملګري، دلاري ملګري، دسفر ملګري</p> <p>همسفر، د سفر ملګري</p> <p>همسر: سیال، برابر</p> <p>همفکر: همخیاله، د یوه فکر والا، د یوه فکر څښتنان</p> <p>هنر: فن، کمال، فې مهارت، کسب</p> <p>هنر: فن، کمال، فې مهارت، کسب</p>